大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千四百二十四號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：五時三十七分 穗：十九時

美飛行員投細菌彈被俘

中央人民電台今廣播供詞錄音

【路透社東京四日電】北京電台四日晚廣播：「本台定明天（五日）播發兩個美國被俘飛行員的供詞錄音片，他們供認曾在朝鮮投下細菌彈，請聽衆注意收聽。」

北京電台說：美國飛行員的供詞定在通常廣播時間播發。

美英加官員祕密會議討論細菌戰問題

【路透社渥太華三日電】加、美、英三國第一流的科學研究家，三日在渥太華舉行秘密會議，討論有關細菌戰的問題。代表加拿大出席的，是加拿大國防研究委員會主席O·M·蘇蘭特博士，英國方面的是英國陸軍委員會副科學顧問H·A·沙勒特，美國方面的是美國陸軍研究部部長伊里斯·摩森。

【路透社東京四日電】聯合國軍與中朝部隊停戰談判代表四日開了十三分鐘的會，是聯合國軍提出停戰僵局主要問題的「全盤解決計劃」以來的第三次秘密全體會議。他們同意了明天（五日）再開會。

【新華社北京三日電】倫敦「工人日報」記者阿蘭·魏寧頓一日自開城報道：停戰談判代表團大會又在進行，會議的氣氛並未因華盛頓方面「洩露」關於美方建議的性質而有所改善。果然不出人們預料，朝中方面剛表示同意美方所提的保守會議秘密的建議，美方立即破壞他們自己的建議。「芝加哥太陽時報」獨家採訪到的消息引華盛頓人士的話說，美方願意放棄他們所提的騙人的飛機場問題，而以朝中方面不提名蘇聯爲中立國作爲交換條件；同時他們主張把戰俘問題擱在一邊（在這以前，他們曾提出扣留十萬朝中戰俘的無恥建議）。美方同時表明，他們用來使協議拖了五個月之久的飛機場問題，根本不成其爲問題，因爲據上述華盛頓人士說：「在停戰期間建築或重修飛機場的權利，對聯合國軍和共產黨方面同樣有好處。」他們接着說，美方必須建築新的飛機場，同時必須修復和擴充現在的飛機場。他們承認，飛機場問題現在根本不成其爲問題，過去和將來也始終是如此。關於這一點，朝中方面始終是這樣說，而且現在仍然這樣說。在休會期間，美方三軍人員都指明：美方在戰俘問題這樣一個中心問題上所持的主張仍然未變——他們以他們已用完全非法的甄別方式徵求過朝中戰俘的意見爲藉口，強迫扣留朝中戰俘。這種甄別是在國民黨和李承晚的執刑隊逼迫之下進行的。朝中方面在秘密參謀會議上對於戰俘問題已作了最後的讓步，美方在這方面必須有一些誠意。如果喬埃仍然想利用會議的秘密性質來推行那種使先前的秘密會議宣告結束的政策，他會和希克曼同樣歸於失敗。

英法工商界代表由京搭飛機返國

【新華社北京三日電】出席莫斯科國際經濟會議後來我國參觀的巴西代表與立維、蕭馬瑞、馬丁、雷基諾，英國代表斯萊、麥克斯蘭、錫爾佛，墨西哥代表奧蒂洛·希里亞，法國代表勒布朗及其秘書哈庫蒂安巴等一行十一人，於三日上午搭飛機離北京回國。到機場歡送的有：國際貿易促進委員會委員冀朝鼎、中華全國工商業聯合會籌備委員會籌備處委員項叔翔、民主建國會總會常務委員孫曉邨、北京市工商業聯合會主任委員俞華亭。中央人民政府貿易部國外貿易司副司長江明也到機場歡送。

政協全委會宴緬代表團

宇吞帕致詞讚佩新中國繁榮

要研究兩年以來中國經濟文化的進步

【新華社北京四日電】中國人民政治協商會議全國委員會在三日晚設宴招待以宇吞帕爲首的緬甸文化代表團。

出席宴會的有中國人民政治協商會議全國委員會副主席：李濟深、沈鈞儒、陳叔通，常務委員王崑崙、章伯鈞、黃炎培、章乃器、馮文彬、鄧穎超、梁希、邵力子，委員：朱蘊山、余心淸、蔡廷鍇、羅隆基、周新民、許廣平、許德珩、嚴公武、史良、李書城、梁漱溟、梅龔彬及中國人民政治協商會議全國委員會副秘書長邢西萍。

出席宴會的還有外交部副部長章漢夫，及各民主黨派各人民團體代表王紹鏊、彭澤民、嚴希純、林雲、朱學範、何香凝、田德民以及我國駐緬甸大使館參贊謝黎。

緬甸駐華大使吳拉茂和大使館外交人員也應邀參加宴會。

席間，陳叔通副主席和宇吞帕團長相繼致辭。

陳叔通副主席致辭全文如下：

各位親愛的朋友：

中國人民政治協商會議全國委員會對於以宇吞帕團長爲首的緬甸文化代表團的各位代表表示誠懇的歡迎。你們的來訪不僅會加強中緬兩國的友誼和文化上的交流，而且對於亞洲和平與世界和平事業定有貢獻。

中國和緬甸很久以來就是兄弟一樣的國家。在兩國的文化方面，特別在音樂、戲曲、舞蹈、繪畫、雕塑等方面，我們有很多共同的地方。這正表明我們在文化上的交流是有着很長遠的歷史的。我們要珍惜這種歷史關係，並把它擴大起來。在這層意義上，最近期間，中緬兩國有文化代表團交互聘問，是很有意義的事。我們希望今後要不斷地進行這樣的互相聘問，使我們的兄弟友誼更加親密起來。

文化是和平建設的重要成果，文化的交流是促進和平建設的重要因素。一個民族的文化最深切地表現着一個民族的生活、感情和智慧。民族與民族之間的文化交流因而便可以增進彼此之間的最深切的了解和親密的團結。這樣便能夠加強保衛和平的力量，而促進和平建設的成就。

爲了亞洲和平與世界和平的鞏固，爲了中緬友誼的加強和兩國人民的繁榮，請允許我舉這杯酒祝各位健康。

宇吞帕團長致辭全文如下：

副主席、各位女士、各位先生：

請允許我代表我的同事們向你們這裏的熱烈歡迎表示誠懇的謝意。自從我們踏上新中國的國土之後，受到無數熱誠的招待，我覺得我們的謝意是很不夠的。但是我可以向你們保證，我們的謝意的精神是遠超過我們的話所表示的。

我們來此是爲了增進、加強我們兩個鄰國之間的文化關係和鞏固我們的友誼。

很古以來中緬一直有着最親密的文化和友誼關係。在我們的歷史上有着許多文化和風俗習慣及生活方式的交流。我們的祖先，即兩國友誼關係的先驅者，曾爲了兩國的文化和商業關係而超過了隔離兩者的大山峻嶺。這些不斷的接觸曾大大地豐富了兩個鄰國的文化並促進了兩者的友誼。

當新中國的第一個代表中華人民共和國人民的文化代表團，在一九五一年十二月訪問我們的時候，在我們兩國的歷史上展開了新的一頁。過去的文化和友誼的聯繫主要是爲了統治階級和商業界的利益，現在則不再是爲了這狹窄的利益而是在更廣闊的人民與人民的基礎上加強與鞏固起來了。爲了回拜你們文化代表團的訪問，同時爲了進一步加強文化交流和友誼關係，我們來到了你們這裏。我們的代表團是第一個正式代表獨立的緬甸聯邦及其人民來訪問新中國的。在我們中間，有國會議員，少數民族代表和代表緬甸文化界的學者們。我們在此不但要恢復已有的關係，而且也要來研究新中國短短兩年來在毛主席領導下在經濟、文化上的進步。

我們代表團誠懇地希望，此次來中華人民共和國的訪問將永遠存在歷史上，作爲鞏固兩國友誼的最突出的里程碑。

再一次，讓我向你們對我們的熱誠歡迎致謝，並重復緬甸聯邦人民對毛主席領導下的繁榮的新中國致以最大的祝賀。

緬甸文化代表團訪中央民族學院

並參觀北京電影製片廠

【新華社北京四日電】緬甸文化代表團於三日參觀中央民族學院，並訪問中央人民政府民族事務委員會。

代表團在中央民族學院會見了來自中國各地的少數民族學生，並參觀了該校爲慶祝「五一」國際勞動節而舉辦的「少數民族文物圖片展覽」。

當日下午，代表團訪問中央人民政府民族事務委員會，並與該會負責同志舉行關於民族問題的座談會。座談會由民族事務委員會主任委員李維漢主持。參加座談會的有該會副主任委員劉格平（回），委員朱早觀（苗）、羅常培（滿）、劉春（漢）、賴伯賢（維吾爾）、薩空了（蒙）、楊靜仁（回）、趙範（漢），辦公廳副主任阿艾沙（維吾爾）、朋斯克（蒙）、藏族事務組組長孟特爾（蒙）以及班禪駐京辦事處代理處長羅旺（藏）。

在最近兩天，代表團並曾參觀了北京電影製片廠、北京師範大學第二附屬小學，一部分團員曾參觀了中央美術學院。代表團並曾遊覽了天壇和雍和宮。

北非阿爾及利亞工會代表團抵京

意大利導演桑蒂斯同來

【新華社北京二日電】應中華全國總工會的邀請前來我國參加「五一」節觀禮的阿爾及利亞工會代表團一行十三人和伊朗工會代表一人於一日乘飛機到達北京。前來我國參加阿維森納、芬奇、雨果、果戈理逝年紀念大會的意大利電影導演玖賽培·德·桑蒂斯也同時到達。

阿爾及利亞工會代表團名單：團長慕撒·勃拉漢姆，阿爾及利亞工會聯合會書記，煙草工會書記。團員阿勃特爾—加代·巴步，阿爾及利亞工會聯合會執行局委員，勃利達地區工會理事會總書記；波阿雷姆·步尤巴，阿爾及利亞鐵路工人工會會員；彼埃爾·利地，阿爾及利亞工會聯合會執行局委員，阿爾及利亞煤氣與電力工人工會總書記；阿勃台爾—加代·德里，西第—倍爾—阿比斯地區工會理事會總書記；希爾·本加齊，西第—倍爾—阿比斯地區工會理事會書記；巴浦第斯特·貝雷爾，阿爾及利亞工會聯合會執行局委員，阿爾及利亞碼頭工人工會總書記；哈邁德·齊都尼，阿爾及爾省工會理事會執行局委員；穆罕默德·那依勒，奧朗農業工人工會總書記；阿利·哈巴巴，特洛維爾礦工工會書記；哈梅德·阿背洛夫，阿爾及爾五金工人工會執行局委員；德里斯·芒特色爾，康斯坦丁醫務工作者工會執行局委員；穆罕默德·比地，康斯坦丁省工會理事會執行局委員。

東北確定今年經濟計劃

國營公營工業生產總值將較去年提高四成多，農業提高兩成多；全區工業比重提高到百分之五十六弱

【本報訊】新華社瀋陽四日電：東北人民政府在四月二十八日舉行第二十五次行政會議，通過了一九五二年度東北區國民經濟計劃。根據這個計劃，一九五二年東北全區國營和公營工業的生產總值將比一九五一年提高百分之四十一·五；農業生產總值將提高百分之二十·六；工業基本建設總投資將增長百分之一百二十五。這一項工農業生產計劃實現以後，東北全區工農業生產總值將超過一九四三年百分之二十四·八；全區工業在國民經濟中的比重，將由一九五一年的百分之五十二·六提高到百分之五十五·九；國營工業在全區工業生產總值中所佔的比重，工業生產設備能力以及技術人員和技術工人都會有極大的增加。

東北人民政府副主席林楓在會上指出：一九五二年國民經濟計劃是東北地區開始有重點有步驟地進行大規模經濟建設的計劃，是進一步增強經濟力量和國防力量的計劃，是東北向工業化前進一步的計劃。這個計劃是全東北勞動人民在毛主席、共產黨和中央人民政府領導下幾年來奮鬥的成果，因此，各部門必須認識這個計劃的重要性，必須努力保證完成和超過這一計劃。

裕仁承認錯誤 吉由也談獨立

說說而已！

【路透社東京三日電】日本「天皇」對日本人民發表一個聲明說，太平洋戰爭是一個「錯誤」，決不能讓它再有。他說，作爲一個統治者，「他將要遵行對於近代歷史的成熟考慮來做事。」

他說，七年以前，他「決心爲了日本人民的萬世和平」，下令接受了四國聯合宣言。

【合衆社東京三日電】吉田茂首相三日對日本人民說，一個國家要靠外國來維持它的獨立，對於保衛本國「缺乏膽識和毅力」，是「不夠資格成爲一個獨立國家的」。

首都京劇晚會招待觀禮外賓

梅蘭芳演出終場時獲熱烈掌聲

【新華社北京三日電】中國人民保衛世界和平委員會、中華全國總工會、中華全國民主青年聯合總會、中華全國民主婦女聯合會、中蘇友好協會總會、中華全國文學藝術界聯合會、中華全國自然科學專門學會聯合會七個人民團體，在三日晚舉行晚會，由梅蘭芳演出京劇，招待來我國參加「五一」節觀禮和參觀的外國來賓。出席的有八百多人。

應邀出席的有：世界工會聯合會代表，蘇聯工會代表團，錫蘭、丹麥「五一」節觀禮代表團，瑞典、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、越南的工會代表團，英國工人代表團，先後到中國來的印度的各批工會代表團，澳大利亞、匈牙利、朝鮮、波蘭、保加利亞、緬甸的工會代表團和阿爾及利亞工會代表團等。

應邀出席的還有：以柯別茨基爲首的捷克斯洛伐克政府代表團，來北京參加阿維森納、芬奇、雨果、果戈理四大文化名人紀念大會的法國和意大利名流法奇夫婦、羅阿夫婦、潘齊尼、班菲、桑蒂斯、斯德恩，智利畫家萬徒勒里夫婦；參加國際經濟會議之後來我國參觀的澳大利亞、英國、印尼、緬甸、法國、印度、越南的代表。應邀參加的還有由全國各大行政區來北京參加「五一」節觀禮的勞動模範的代表五十人和緬甸華僑歸國觀光團團員三十多人。七個人民團體的負責人都出席晚會招待來賓。

晚會節目精采，終場時獲得外賓熱烈的掌聲。

新疆大沙漠南面水利大工程修竣

且末河可灌溉農田七萬餘畝

【新華社迪化四日電】在人民政府領導下，新疆省南部且末縣的維吾爾族農民，今春修復了多年失修的且末河大龍口水利工程。

且末縣位於崑崙山北麓，是南疆大沙漠南面最偏僻的縣份；由迪化到且末必須繞道哈什、和闐等地，遠達六千多里。且末縣有一條且末河是農民的命脈，灌溉着七萬多畝肥沃的農田。在解放前的反動派統治下，且末河的大龍口水利工程多年失修，河水不但不能澆地，而且時常氾濫成災。爲消除且末河水患，發展農業生產，去年且末縣人民政府就領導農民補修了一次大龍口，又建立了水利管理委員會，合理分配用水。因而去年且末縣的維吾爾族農民得到了豐收。今年爲了愛國增產，且末縣農民要求徹底修好且末河的大龍口。爲此，人民政府在二月三日就領導農民動工興修。參加修建的農民有兩千多人，經過他們一個多月的奮不顧身地勞動，已在三月八日修復了這一有着九個水口的重大工程。

首都紀念世界四大名人

演出果戈理劇 朗誦雨果詩

七團體昨舉行紀念大會

全國文聯茶會歡迎參加紀念的各國來賓

【新華社北京三日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會、中華全國文學藝術界聯合會、中蘇友好協會總會、中華全國自然科學專門學會聯合會、中華全國科學技術普及協會、中國紅十字會總會、中華醫學會總會七團體爲了響應世界和平理事會的號召，加強各國人民的文化交流，定於五月四日下午在北京隆重地聯合舉行阿維森納誕生一千週年、達·芬奇誕生五百週年、雨果誕生一百五十週年、果戈理逝世一百週年紀念大會；晚上舉行四人紀念晚會，演出果戈理名劇「巡按」和朗誦雨果名詩。四人紀念展覽會，也在同日開幕。（四人的簡歷載第三版）

【新華社北京四日電】中華全國文學藝術界聯合會在三日上午舉行茶話會，歡迎應邀參加我國紀念世界四大文化名人（阿維森納、芬奇、雨果、果戈理）紀念大會和出席我國「五一」節觀禮的各國文藝界來賓。

應邀出席的有：法國和平理事會主席法奇和夫人、文藝批評家羅阿和夫人，意大利哲學家班菲、物理學家潘齊尼、電影導演德·桑蒂斯，波蘭詩人裴達里烏，德意志民主共和國電影劇本作家斯德恩，瑞典新聞記者歐曼，丹麥著名劇作家阿伯爾和夫人、小說家烏爾夫、報紙編輯赫林曼·任森。來我國訪問的智利畫家何塞·萬徒勒里和夫人也應邀出席。

出席作陪的有：中華全國文學藝術界聯合會副主席茅盾、周揚，常務委員沙可夫、趙樹理、歐陽予倩、李伯釗、曹禺以及在京委員和首都文藝界人士多人。

會上茅盾代表中華全國文學藝術界聯合會致歡迎辭。各國來賓相繼致辭，他們轉達了本國文藝界人士對中國文學藝術工作者的敬意，並表示願爲促進各國人民間的文化交流和了解而努力。接着來賓們分別和我國文藝界人士交換了關於文藝問題的意見和經驗。會上全國文聯將「毛主席在延安文藝座談會上的講話」（外文本）和榮獲斯大林獎金的作品「太陽照在桑乾河上」、「白毛女」、「暴風驟雨」等分送給各國文藝界來賓。

緬甸文化代表團在京受熱烈歡迎

照片說明：（上）緬甸文化代表團一行十五人，在團長宇吞帕率領下由廣州乘專車到達北京。圖爲中央人民政府外交部副部長章漢夫在當晚歡迎宴會上致獻詞。自左至右：章漢夫副部長，宇吞帕團長，中央文化部部長沈雁冰，緬甸大使吳拉茂）。（中）緬甸文化代表團全體合影，前排左起第三人爲宇吞帕團長。（下）周恩來總理設宴歡迎宇吞帕團長，周總理與宇吞帕團長在席上暢談。

縱橫談

鋼鐵工潮與其他

美國的工潮正是方興未艾，事件一天比一天多。

在這麼多的罷工事件裏，美國記者報道得最詳細的只有兩個，鋼鐵罷工與石油罷工。

鋼鐵罷工牽涉的問題多，方面廣，所以極爲火熾。這裏面有眞正爲生活權利而鬥爭的工人，有藉着工運向政府頻送秋波的鋼鐵工會主席墨萊，有一心賺大錢絕不加工資的鋼鐵老闆，有因替民主黨拉選票而攏絡墨萊的杜魯門，有想打擊杜魯門的聯邦法院和上訴院。總之，這樁糾紛已經在美國政治圈子裏鬧得烏煙瘴氣。

工資與物價

石油罷工運動最受一般人民關懷，因爲美國目前存油，只夠四十五天之用，但民用航機減了班次，就是普通購買汽車用油，也受限制。

其實，其他的罷工風潮還很多。譬如貨車工人，鋸木伐木工人、西聯電訊工人、建築業轉運工人的「怠工潮」都是如日方中，只不過爲美國記者「手下留情」罷了。

工人罷工，多半是美國生活費用增高的具體表現。工人的工資被凍結了，而物價卻不斷的上漲，工人的收入與勞動的開支距離愈拉愈遠。這期間，政府還在「錦上添花」，自朝鮮戰爭以來，一共增加了四次稅收。

朝鮮戰爭與利潤

不肯爲工人增加薪水的老闆們，自朝鮮戰爭開始後，個個都賺得腦滿腸肥。美國鋼鐵業去年一年就賺了二十億美元。但是，這個數字又被華爾街日報舉例，僅僅美國鋼鐵公司一家去年就賺了五億八千二百萬元，是一九四九年（朝鮮戰爭爆發前年）利潤的一倍。美國鋼鐵公司雖是全美鋼鐵業最大的一家，但是全國一共有一百六十四家鋼鐵公司，其總利潤之龐大，是可想而知的。從他們講來，這就是朝鮮戰爭帶來的「好處」。

減產與生命線

美國鋼鐵業罷工糾紛，一方面固然透露出統治圈子內部的磨擦，但一方面也顯示出「富者愈富、貧者愈貧」的道路會怎樣影響美國的擴軍備戰計劃。據估計，六十五萬鋼鐵工人的罷工行動會使美國鋼鐵產量每天減少卅萬噸。美國政府的官員已經連叫了好幾天：「鋼鐵就是美國和西歐國家的生命線。」這也就是動搖分子墨萊在一連接受杜魯門五次勸告延展罷工後，最近再度下令復工的原因。昨天消息傳來，鋼都畢茲堡仍有四千工人拒絕接受墨萊命令，堅持罷工哩！

夜長與夢多

不管將來發展如何，美國統治階級現在已經到了非增加工資不可的地步，但是在增加工資之先，爲了維護資本家利益，還要以提高鋼鐵售價爲先決條件。工資後漲，物價先漲，結果還是等於零。一業如此，其他各業也如此。在資本家的利潤與工人工資之間，美國統治者尋不到出路。

美國國防部官員侈談甚麼一九五三年底完成「國防力量」，說那時生產力可到最高峯。他們已是年復一年，不知把期限延展了多少次；目前的情勢是各方面的矛盾有增無減，夜更長，夢更多。我們可以看到，到不了一九五三年底，美國將又要掀動另一本月份牌，再尋找「準備妥當」的日期了。

註册商標

中國新五洲酒廠徵求「新天津牌」五加皮、玫瑰露、高粱酒瓶裝招貼圖案啓事

本廠出品之「新天津牌」五加皮、玫瑰露、高粱酒，行銷以來，荷蒙各界交口稱譽，無任榮幸。茲爲應南洋及港九需要，擬再增出瓶裝，茲特公開徵求瓶裝招貼圖案，訂定辦法如下：

（一）招貼內容，以富麗堂皇，莊嚴新奇，而能代表中國藝術爲佳。
五加皮 顏色以金色爲主
玫瑰露 顏色以紅色爲主
高粱酒 顏色以銀色爲主
（二）招貼內要有中國新五洲酒廠「新天津牌」註册商標，及中國新五洲酒廠出品等字樣。
（三）招貼圖案分：五加皮、玫瑰露、高粱酒三種，每種包括三幅圖案——
1 瓶頸 中國新五洲酒廠「新天津牌」註册商標。
2 瓶身 各種酒之內容
3 中國新五洲酒廠出品等字樣。
（四）錄取辦法：
1 每種酒以一名爲限。
2 獲選之稿件，每種三幅，酬金港幣二百元。
3 另選佳作三名，每名酬金港幣三十元。
（獲選及佳作稿件，概不退還，留爲本廠使用，其餘選珍，原件退回。）
（五）應徵稿件請用掛號寄香港干諾道西八十號晉益行轉本廠。
（六）截止日期：一九五二年六月十五日，以郵戳爲憑。
（七）審定日期：一九五二年七月十五日，獲選及佳作姓名在大公報、華僑日報、星島日報發表。

中國新五洲酒廠啓

社評　四種對不起

世界一天天的進步，理性與人道的觀念也一天天的在發展。全世界絕大多數人民今日都一致認爲，在人與人之間的交往中應該重視人的生命，人的權利，人的尊嚴。

基於人道的觀念，但即使發生了戰爭，交戰國雙方對敵對國家的軍隊與人民應該遵守一定的準則。這些規則是國際性所公認的，目的是在儘量減少戰爭中無謂的犧牲與痛苦，不必要的屈辱與傷害。

遠只在兩年以前（一九四九年八月十二日），六十個國家在日內瓦簽訂了一個關於戰俘的公約。這公約對於人道的重視，勝過了已往的任何公約，雖然日內瓦會議的主持者指出這主要是蘇聯代表團努力的結果，但參加的國家却代表着全世界所有主要的國家。

在這公約上簽字的有美國以及各西歐國家，有蘇聯以及各東歐國家，有梵蒂岡教廷與瑞典、瑞士，有南斯拉夫與愛爾蘭，有以色列和各阿拉伯國家，有佛朗哥西班牙和印度、巴基斯坦等。

這公約中規定，敵對行爲一結束後，所有的戰俘必須全部交換。根據這公約，扣留一部分俘虜不放是非法的；對俘虜施行任何壓力要他們「宣佈拋棄」被遣返之權，是非法的。公約中所以如此規定，是爲了怕有些國家以戰俘「自願」爲藉口，因而不將他們遣返。

這種情形現在果然出現了：美國在朝鮮停戰會議上堅持「自願遣返」的主張。由於美國的堅持，朝鮮停戰談判遲遲不能得到進展。大家都知道，朝鮮戰爭一天不停，在戰場雙方就不免都有損傷。單以戰俘而論，他們就不能早日回來與家人團聚，在精神上無論如何是十分痛苦的。

中國人民志願軍的發言人曾說，中朝方面在朝鮮戰爭中發揚了高度的革命人道主義。在戰俘的處理上，也是處處可以看到這種革命人道主義的精神。自動釋放俘虜、優待被俘敵軍等等不必說了，就在遣俘問題的談判中，中朝方面也是一再讓步，希望戰俘能早日脫離被俘的痛苦生活。

中朝方面主張迅速成立停戰協議，即日停戰。但美國堅持在議程上的其他問題得到協議之前，要先談交換戰俘問題，中朝方面讓了步，同意了。

中朝方面一開始即主張無條件的全部釋放戰俘，這是根據日內瓦公約而提出的合情合理的建議，但美方爲了拖延時日，堅持先交換戰俘的名單，中朝方面讓了步，同意了。

中朝方面主張釋放與遣返全部戰俘，但美國玩弄了新的花樣，提出了所謂「自願遣返」的原則。中朝方面爲了力求停戰談判能早日完成，又作了讓步，同意原籍在收容一方的朝鮮籍戰俘，願在停戰後立即回家者，可以不予遣返。

美國雖然承認中朝方面爲解決問題而作的努力，但不阻撓一下是決不甘心的，於是提出了遣返十一萬六千人的數字。中朝方面雖然不能同意這個數字，但爲了促進會議的進展，讓了步，提議雙方首先確定遣俘概數。

美國提出了令人不能容忍的七萬遣俘數字。那就是說，美國企圖扣留近十萬的戰俘。

另一方面，中朝方面表示最近俘虜的聯合國軍戰俘也可全部遣返，在原來的數字上增加了數字。

一方面在減，一方面在加，誰遵守國際法，誰顧念人道，難道還不明明白白嗎？

美國這種橫蠻無理的態度，不但引起了中朝人民的憤怒，引起了在自己盟國人民的憤怒，甚至美國國內的人民也在表示不滿了。無怪美國「指南針日報」最近指出，美國這種破壞日內瓦公約的做法，「對不起我們（指美國）自己被敵人俘虜的戰俘，對不起聯合國其他國家的戰俘，對不起我們所簽了字的條約，對不起我們所俘的敵軍戰俘。」

廣州國營企業扶助私廠　準備加工訂貨千七百億
並大量收購存貨向外地推銷

【廣州四日專訊】在「五反」運動中，廣州市有利於國計民生的私營廠商均獲得人民政府的加工、訂貨、收購、貸款等扶助，並已經大規模地進行生產。從三月份起，廣州市、廣東省各國營專業公司即開始向私營廠商收購成品，委託加工、訂貨，部份克服了產銷不正常的現象。四月初在中南財委華南分會領導下，由廣東省商業廳、廣州市工商局、廣州市人民銀行、廣州市總工會籌備會、廣東省、廣州市各專業公司等有關單位，組成加工訂貨收購貸款委員會，統一擬訂加工訂貨收購貸款計劃，根據各行業具體情況給以扶助，至四月二十三日止，得到加工訂貨收購的行業有二十餘個，大小工廠六百餘家。

四月二十四日，加工訂貨收購貸款委員會召開擴大會議，準備以一千七百億巨款向對國計民生有利的私營廠商進行加工訂貨及收購。爲了使工作迅速展開，該會根據各行業性質，劃分爲六個專業小組，計第一組爲橡膠業；第二組爲百貨業（包括搪瓷、毛巾、火柴、針織等）；第三組爲鋸木油漆業；第四組爲皮革業；第五組爲紗綢、染整、蚊帳業；第六組爲銀行貸款組，凡各行業需要資金週轉的都可向貸款組洽。其餘由各專業小組與各有關專業公司聯系，推動工作。四月二十五日起，各小組即分別召開工人會議與該行業資本家會議，研討有關規格、原料、數量及價格等問題；人民銀行亦正式宣佈大量貸款。另一方面，有關國營機構又大量收購各廠存貨到各地推銷，以打開銷路，如紗綢業去年曾有滯銷現象，最近，中國蠶絲公司乘熱銷季節到上海、漢口等大城市推銷，半個月來，已推銷七千餘疋。其餘如機器、橡膠等貨，亦由有關專業公司設法向外地大量推銷。

橡膠等業商品減價　各貨平均降低一成

爲了防止工作中的偏向，加工訂貨合同或協議中，都註明「專料專用」和「多退少補」，以避免偷工減料或缺料時隨便拼湊等現象。一般單價每一合同經過工人、資方、國營公司三方面協商和研究之後，一般單價較前低百分之十以上。製革業的成品，因市價較「五反」運動前降低了百分之六十，爲照顧資本家的合理利潤，提高其經營的積極性，便照市價提高百分之二十加以收購。現各行業的加工訂貨收購工作，除鋸木、油漆兩行業在進行協議外，已基本解決問題的，有橡膠、機織、毛巾、綿織、針織等行業，大部或部分解決問題的有蕖蟶、蚊帳、搪瓷、毛刷、手織、電筒、製革、玻璃、火柴、紗綢等行業。基本協議成功的加工訂貨數量，如毛巾、機織等行業，都充分達到正常產量，最低的如針織業亦達百分之四〇．八，截至四月三十日止，各行業絕大部分都已開工生產，解決了一萬六千多工人生活的困難，預計五月中旬廣州市的各行業全部都能開工，新生產品的質量將較前大大提高。

在接受國營機構的加工、訂貨和收購的各工廠工人，他們都發揮了生產的積極性，老老實實地審核成本計算，對過去資本家在成本計算中虛報大數等不合理開支都一一剔除，結果使許多商品的價格，都合理的降低，資本家也能獲得了一定的合法利潤。如：橡膠類就有二十多種商品價格，平均降低了百分之十；皮革類有三十多種商品價格平均降低了百分之十點四；針織類也有十多種商品的價格，平均降低百分之十一點四。工人們更不斷地進行鑽研技術，提高產品規格，節約原料等，如針織品已能保證符合新定標準百分之七十以上，在織造六十支化衫過去每打要損耗原料（棉紗）七兩，現在已減到二兩或三兩了；又如過去每扎二十支棉紗織出毛巾只有七打另二條，現在由於原料的節減及技術的提高，在同一原料和織造同一成品，已可織到七打另四條了。

粵豐產模範獲獎
林炎城袁和坤得到獎狀耕牛　汪漢國互助組得到新式農具

【汕頭四月廿九日專訊】四月二十五日揭陽舉行潮汕區愛國豐產模範給獎典禮和揭陽縣開展一九五二年愛國豐產運動大會，到會代表有林炎城、袁和坤、汪漢國互助組、劉賽烈等十六位模範，潮汕各縣、汕頭市及揭陽縣的二十二個區鎮工人代表、農民代表等共三百六十餘人。廣東省人民政府委員兼東區專署主任林美南、揭陽縣縣長王琴等都參加。

中央農業部及廣東省府各獎林炎城和袁和坤金獎章一枚、獎狀一張、耕牛一頭；廣東省府獎汪漢國互助組打穀機一架、水車、新犂各一架、紅錦旗一面；獎劉賽烈打禾機一架、雙排齒耙一副、水車一架、錦旗一面。

潮汕專署給獎的，有改良農具創作模範揭陽黃阿耕，選種模範揭陽黃樹林、黃水力、普寧陳聯議、洪崇溪、潮陽郭疆五人，水利模範普寧劉先拔，除蟲模範潮陽郭月娥（女）、除蟲模範揭陽高由書互助組。揭陽縣人民政府給獎的，有王則居互助組、鄭松榮互助組、楊慈野互助組。

穗植物油業五反告段落　勞資開會協商發展業務
羣福等行派員赴外地採購貨物

【廣州四日專訊】廣州市植物油業的勞資兩方，在該業「五反」工作告一段落後，一方面繼續協助進出口業的「五反」工作，同時並注意了業務的恢復和發展。四月二十二日由店員工會植物油業代表會議函請植物油業同業公會派出代表，舉行了全行業的勞資協商會議，除店員代表會全體參加之外，資方代表由張眉山、張壽南兩人參加。會中討論了如何解決現金週轉問題、有關外匯問題及組織合營等問題。店員代表張朗瑞指出：工人非常願意搞好業務，絕對不會希望資方垮台的，只要資方遵守共同綱領，進行合法經營，工人是絕對歡迎他們，並和他們共同努力，搞好業務的。在搞好業務的目標下，有問題可以開誠佈公地提出來大家商量。經過了大家的討論後，兩方都同意了大家回去後，分別在各店中，舉行專門討論關於業務問題的勞資協商會議。

連日來，植物油業生泰、榮基、同德、富華、協泰隆、源發、翠福、永華、元信等各家，均已先後舉行了勞資協商會議，洽商恢復和發展業務問題。通過這些協商，植物油業國內販運部分商戶，現在大多數已紛紛從事業務調整和發展的工作。富華行舉行勞資協商會時，資方張壽南報告了店裏的貨物、現金等情況，及今後經營計劃等，並表示有決心有信心在工人階級和國營經濟的領導下，經營有利國計民生的業務，辦運土產雜糧，活躍城鄉物資交流的工作。店員們並提出了有關業務的許多具體意見。該店以前是只向廣西等地辦貨的，經過這次會議後，資方提高了經營信心，決定擴展業務範圍，四月廿七日已經派出店員張伯劭到開封、漢口等地，採購黃豆、青豆等貨物。此外，翠福行、元信行、源發行、華成行等，亦先後決定派出店員，到西安、湖北及陸豐等地採購。同德行的資方簡金生，並表示願意增加資本，擴展業務。該業與安、源發等商戶，在「五反」運動中，業務都照常進行。與安行在柳州購銷最尖銳時，仍在柳州購運多孤、香信等來穗，並在長安購運茶油來穗，通過了勞資協商會議，資方更加強信心，積極進行採購和運銷等工作。

「五反」運動爲愛國僑胞鋪平了投資祖國的道路

廣州華僑工業建設公司工業部主任　薛世暉

反行賄，反偷稅漏稅，反盜竊國家財產，反偷工減料，反盜竊國家經濟情報運動，已在整個祖國全面地展開了。由於這個運動是符合於國家的最高利益和最大部分人民的利益，因此，一開始，就爲廣大羣衆所擁護，各所屬人民都熱烈地投入這個鬥爭，立即形成爲一個轟轟烈烈而又嚴肅的新的愛國主義的政治運動。

現在運動雖然正在開始，但已經暴露出不少關於不法資本家的極其嚴重的罪行。不法資本家爲着攫取非法利潤，竟且無人民祖國，違法亂紀，任何傷風敗俗甚至於破壞及國防力量的事情都做得出來。上海奸商王康年以假藥充好藥，新根以臭牛肉和馬肉做成罐頭以及漢口一些奸商以污穢的棉花做成救急包賣給人民志願軍，嚴重地影響及志願軍的健康，破壞志願軍的作戰力量，間接地幫助美帝國主義進行侵略，成爲危害祖國的叛徒；廣州西藥業奸商製造假藥幾十種，直接向人民的健康進攻，使不少病人受到不應得的犧牲；重慶不法奸商組織所謂「星四」「星五」聚餐會，專事破壞成渝鐵路工程；爲解決幾千萬同胞的生活而建設的偉大淮河水利工程，亦受到不法奸商的破壞；廣州不法奸商們組織地下錢莊，套取愛國僑胞的外匯，數目驚人；這些只是隨便舉出的例子，但已足以使人難於容忍了。單就上海的不法奸商從一九五〇年至一九五一年兩年中由於偷漏稅收，盜竊國家資財和偷工減料所得的非法利潤，作最保守的估計，至少達十五萬億元，這個數額，可以買一萬架戰鬥機，可以辦卅個十五萬紗錠的新型紗廠。廣州不法商從解放到現在，單就偷漏稅款一項，即達一萬億元以上，一萬億元可以建築五口之家的工人住宅五萬間，可以夠全廣州市全部市民一年又十個月的糧食。天津偷稅的數字約佔全市稅收總數百分之卅；偷工減料約百分之卅，營造業的偷工減料竟達百分之五十以上。從這些數目字就可以看出，不法奸商對人民的生活對國家的建設所起的破壞作用是多麼嚴重。至於腐蝕國家工作幹部，使國家的政策法令不能正確執行的損失就更爲嚴重了。

如所週知，反貪污、反浪費和反官僚主義運動早已從各大城市裏展開，而且獲得了很大的成績。由偉大英明的毛主席和共產黨領導的人民政府是對人民負責的。在三反運動中，一些高級的負責幹部，不論其革命歷史多久，功勞多大，只要是犯了法，就按其情節的輕重都毫不留情地予以應得的處分。參加革命廿餘年而且有過很大功勞的張子善和劉青山等，因犯上貪污罪，亦不例外地被判死刑處決了。這就是一個極具體的例子。因此全國人民再進一步認識了毛主席和共產黨的大公無私的偉大精神，於是隨着運動的開展，全國每一個角落都響遍「毛主席萬歲」「共產黨萬歲」的歡呼！

但廣大人民很清楚地知道，沒有不法資本家的千方百計的引誘行賄，盜竊，一些革命幹部是不容易走向墮落的。因此，如果只進行「三反」而不進行「五反」或進行得不徹底，就等於讓不法資本家自由地繼續放「五毒」，那麼即使由政府再辛苦地培養出來的新的純潔的幹部，亦難免依然要照樣地被不法奸商腐蝕成爲貪污分子。這樣就不單是不公道而且亦永遠不可能消滅貪污現象，和解決貪污問題，因而人民的生活水平就不可能希望繼續提高，新民主主義的大規模的經濟建設將受到嚴重危害，幸福的社會主義社會就不可能來到。因此，目前正在進行的「五反」鬥爭，正是廣大人民所迫切要求的政治運動。

在舊社會裏，商人自己自嘲說「做生意三分賊」，他們只要多賺錢，任何盜竊欺騙的不法行爲都敢做，且認爲是必然這樣做，否則就會落後，不以爲恥。經過這次「五反」的鬥爭，不法奸商才認識到歷史上不能解決的貪污和「五毒」問題，共產黨領導的人民政府已能夠加以徹底解決。他們發覺自己成爲人人喊打的過街老鼠，已成爲「千夫所指」的醜惡人物，再由於毛主席的「坦白從寬、抗拒從嚴」的懲辦與寬大相結合的英明指示，除佔總數約百分之五的完全犯法的奸商應受到刑事處分外，其餘的犯法工商業者都獲得寬大的處分，因而他們之中大部分人受到了深刻的教育，才真正認識到工人階級的無比的偉大力量，他們已經明白「五反」並不是要消滅私營工商業而主要是要改造他們，只要把違法行爲去掉，正當的經營是完全能夠發展的。他們已經覺悟和承認過去的不法行爲已嚴重地破壞國家的建設和人民的幸福生活。他們已表示願意接受改造，使從舊社會遺下來的滿身污毒能夠洗清，希望此後能在國家規定的範圍內，從事正當經營，成爲守法的工商業者。因此，目前運動雖正在進行，而社會風氣已爲之一新，商場上欺騙盜竊的邪氣已經斂跡，公道誠實的正氣大爲發揚。國營貿易機構因內無貪污浪費的損害，外無「五毒」的侵蝕，一切的費用已合理地大大減縮，物品質量大爲提高，上海已有一萬種以上物品平均降低價格百分之十一。天津漢口廣州等大城市亦有相同程度的物價降低，人民的生活水準已顯著提高，公私營的貿易數字亦正大量增加，一切的現象，正說明「三反」「五反」運動已奠定了即將到來的大規模的新民主主義的經濟建設的鞏固基礎了。

「五反」運動亦同樣符合於愛國華僑的利益的。我們知道，一切愛國華僑都懂得營業的政策方針，應有時間和地點的嚴格分別：同樣的事情，什麼時候可以做，什麼時候不可以做，什麼地方可以做，什麼地方就不可以做要分別清楚。但現在在爲廣大僑胞所熱愛的強大的人民自己的祖國，尤其正當愛國僑胞開始準備大量回國投資參加祖國建設的時候，不法奸商竟依然敢於施放「五毒」，愛國華僑是更加難於容忍的！經過了「三反」「五反」運動，廣大華僑亦更進一步認識到毛主席和共產黨的偉大，對人民的祖國更加熱愛了。目前嶄新的誠實的社會風氣已替愛國僑胞鋪平了投資祖國參加經濟建設的道路。最近愛國僑胞回國投資的數量已顯著增多，逐漸形成爲一個新的自發的愛國主義運動，就是廣大的愛國僑胞擁護「五反」的有力證明。

「三反」「五反」運動就是一個脫胎換骨移風易俗的運動。解放以來，整個社會都在改造，「三反」目的在於改造國家工作幹部，「五反」是改造私營工商業者。工商業者如果不進行改造，就不但不能和國家的建設相適應，相反地要和國家建設相衝突而起破壞作用，結果只有自掘泥坑，毀滅自己的前途。因此，「五反」運動不但不是要消滅私營工商業，相反地是把不法的工商業者從泥坑中挽救出來，在人民政府的領導下不斷受到教育和改造。

在真理之前，海外台灣文特的猖猖狂吠，是更加顯示出牠們的無恥和無聊的。

廣東零訊

揭陽　縣人民政府工商科和縣土產公司經與協商後，已由土產公司到各產豬地區收購生豬，以解決生豬的銷路問題，協助農民兄弟生產。

遂溪　青年婦女柯玉蘭是仁新鄉茅家村人，今年才十六歲，家裏有數口人，但能勞動的很少。她有一個哥哥名叫柯其桂，在一九五一年參軍去了。自她哥哥離家後，她便努力幫助父親耕作，學會駛牛犂田。去年冬耕時候，柯玉蘭種下六千株番薯、一千二百多株金瓜等，由於她加工施肥，深耕細作，長得很好，現在已可以收穫了。今年春耕開始的時候，柯玉蘭把十二畝田地都犂轉，全部種下早禾，現在早禾也長得很好了。由於柯玉蘭學會犂田耕種，現在茅家村許多婦女也學駛牛了。

開平　三區長樂小鄉，爲了提高農民對耕牛的愛護，於上月廿八日舉行耕牛比賽大會，各村的農民都熱烈地參加了比賽。評選的標準是按照「三比」的方法：一、比肥壯，二、比年齡，三、比生產力（即負擔田畝數），以最肥壯，年齡最大而負擔田畝數最多的爲頭獎。經過各該村的生產小組評選後，再集中在鄉農民協會、及土改工作隊組成的評選委員會評選。評選的結果：第一名牛主敖文字，水牛母十七歲，耕田六石七斗；第二名牛主敖兆貞，水牛母七歲，耕田五石七斗；第三名牛主黃潤忠，水牛母十歲，耕田七石八斗。第四名的有兩名：一是牛主黃春球的水牛母，一是胡金磯的水牛母。並當場分別次第發給獎品。

鶴山　二區十五鄉旺村，有個六十歲名叫李開長的軍屬，自從知道增產節約，支持志願軍的號召後，就落力生產。去年冬耕時，開了幾斗田荒地，多種了番豆和馬鈴薯，現在收穫了。開長伯在初春時候米，還趕緊種了四百株粟米，如今已開了花。他預算每條粟米出兩條，八百條每條算三百元，就可得二十四萬，約可糴一百八十九斤米。這樣就唔怕「四月荒」了。

蕉嶺　四區崇坊鄉中村張錦雲和人湊份買的牛，去年牛生了滿身癬，湊份的人都說：「這牛不長命」。張錦雲嫂認識到耕牛是農人耕田的本錢，便向湊份的人提意見，領回來親自餵。她天天把牛餵得飽，還把過年留下的多少黃酒，自己不食，拿來給牛吃。天暖了，經常用茶枯水給牛洗澡，用硫磺蘸淨茶油擦牛身。這樣細心的保護，耕牛便一天天肥壯起來了。今年春耕時，大家都不愁沒有牛駛了。大家都稱讚她說：「張錦雲嫂愛護耕牛真周到。」

我們偉大的祖國　東北科學研究所在去年十一月試製垂直磁力探礦儀，已獲得成功。經實地試驗，這個儀器的性能良好，能勘測出帶磁性的礦物、油和水的礦藏和位置。今年已開始大量生產。這是科學研究所的工作人員正在配製垂直磁力探礦儀的情形。

展開五月勞動大競賽　荊江卅萬工人提出保證
本月完成分洪工程水閘　大堤加固工程月中可全部完工
總指揮部在五一節嘉獎有功者

【新華社沙市四日電】參加荊江大堤加固和荊江分洪工程的三十多萬工人、人民解放軍和民工，在「五一」節分別在各個工地上隆重地舉行了紀念大會。會上，他們一致宣誓：一定要在五月底基本完成修荊江分洪工程水閘的任務。荊江分洪總指揮部政治委員袁振號召全體工人、軍工和民工，爲和平建設而積極努力，用這一實際行動和全世界勞動人民一道來紀念這個偉大的節日。他說：「爲了祖國人民的幸福，我們要把紅五月變成愛國主義勞動競賽月，提前完成任務，並保證工程質量。」他的號召立即獲得了熱烈的響應，全體人員在五一節的紀念會上發起了紅五月勞動大競賽。

爲了迎接五一，參加荊江大堤加固和荊江分洪工程的全體員工曾以極大的熱情積極勞動，因而施工進展很快。荊江大堤的加固工程，到四月二十七日已完成了全線拋石工程的百分之八十六，預計五月上半月即可全部完成。分洪工程土工方任務到四月二十九日已完成了百分之四十，混凝土工已完成了百分之三。施工所需器材物資的運輸任務已完成了二分之一弱。根據這些已有的成就，指揮部曾發出號召，號召全體員工開展五月愛國主義勞動競賽來作爲對勞動節的獻禮。競賽的目標是：一、五月底全部完成荊江分洪工程進洪閘和節制閘的混凝土工，並在基本上完成土方任務；二、五月底提前完成荊江大堤的加固工程；三、五月內基本上完成工程所需器材物資的運輸，和供應任務和其他任務。

在「五一」節這一天，荊江大堤加固和荊江分洪工程的各工地上，各種作業的工人、軍工和民工中間，都分別展開了競賽。混凝土工人劉英俊小隊提出的競賽條件是：保證在五月裏把澆一孔閘底板的時間由十個鐘頭縮短到七個鐘頭。紮鋼筋工人提出要以二十二小時紮好一孔鋼筋（一孔長十九．五公尺原需一孔需二十五小時以上）的勞動效率，作爲對紅五月的獻禮。某水泥大隊一分隊原來操縱一部洋灰拌合機要八十六人，他們保證今後每部機器只用五十六人。很多塊工提出要在紅五月裏保證提高工率四分之一以上。

五一清天，荊江分洪總指揮部並通令表揚和嘉獎了前一階段工作中湧現出的大批模範單位和個人。松滋縣民工在堵虎渡河攔河壩時，以六天七夜連續戰鬥的精神克服天雨困難完成了任務，保證了太平口進洪閘工程的順利進展。該縣堤工特等勞動模範丁人偉及時採用了「八字形」堵河法校正了「一字」形堵河法的錯誤，使堵河工作迅速完成。荊江分洪總指揮部特獎給該縣民工一億元獎金。對於因校正閘工設計計算錯誤，節省鋼筋七十八噸的工程師王威成，和創造拆金洗石法提高工效一倍半的幹部謝湧，除頒發獎金外，總指揮部還給他們各記了一次大功。此外，各單位受獎者很多。即有某工部隊得獎者九個連、八個排、十八個班和一百九十二人。

新中國新事情
浙贛路上火車向東疾駛　旅客舉行儀式紀念五一

【新華社武漢三日電】中南區各地工人、農民、學生、機關幹部都在五月一日舉行集會和示威遊行，慶祝國際勞動節。長沙市參加示威遊行的有十五萬多人。該市衡陽鐵路局承製荊江分洪工程閘門的工人在「五一」以前，提前七天完成了五套閘門的加工任務。當他們抬着「保證勝利完成荊江分洪工程」的巨幅圖表出現在遊行行列時，受到沿途市民的熱烈歡呼。開封市各界人民十萬餘人參加了示威遊行。鄭州鐵路局開封修配廠經過「三反」後，該廠翻砂部用熔鐵量已較「三反」前提高了百分之二十三以上。南寧市四萬二千餘人舉行了遊行。廣西少數民族學院學生穿着各民族的節日盛裝，吹奏着各民族的樂器，參加了遊行行列。該市文化館並舉行了「反細菌戰」等時事照片展覽。江西省南昌市八萬五千多人舉行了盛大的示威遊行。萍鄉煤礦的數千工人在該礦礦務局廣場上舉行了慶祝會。在浙贛鐵路線上向東疾駛的列車上，乘務員們和坐在車廂內的工人、農民、人民解放軍戰士等旅客，共同舉行了紀念儀式。

內蒙古畜牧業發達　已較解放時增一倍
農業生產也超過解放前的水平
自治區政府開五週年紀念大會

【本報訊】新華社張家口四日電：四月三十日，內蒙古自治區人民政府在張家口隆重地舉行了內蒙古自治區人民政府成立五週年的紀念大會。參加大會的有中央人民政府政務院特派前來祝賀的代表、察哈爾省和張家口市人民政府的代表，以及內蒙古自治區駐張家口各機關的幹部等共二千人。

內蒙古自治區人民政府主席烏蘭夫在講話中，總結了五年來內蒙古民族實行區域自治的基本經驗和成就。烏蘭夫說：由於我們執行了毛主席的民族區域自治的政策，內蒙古民族實現了多年來排除外來的民族壓迫和內部的封建壓迫的迫切要求，建立了民族自治區和自治區人民政府，使過去災難深重的內蒙古民族有了繁榮發展的可能和條件。而且由於毛主席和中央人民政府的領導，以及先進兄弟民族的幫助，內蒙古民族的面貌正起着巨大的變化。在農業生產上已超過了解放前的水平；在牧業上，現在牲畜的數量已比解放時增加將近一倍。全區人民經過抗美援朝的愛國主義與國際主義的教育之後，愛國主義與國際主義精神已空前高漲。

大會宣讀了中央人民政府政務院周恩來總理、政務院政治法律委員會主任董必武、政務院華北行政委員會主任劉瀾濤和中央人民政府民族事務委員會等祝賀自治區成立五週年的賀電。大會在通過向毛主席、周總理和中國人民志願軍的致敬電後結束。

廣州歡慶青年節　西郊人民游泳場開幕
各校學生並表演水上遊藝

【本報廣州四日電話】廣州市青年團工委會和市體育分會爲了慶祝「五四」青年節，特於四日上午十二時在西郊人民游泳場舉行慶祝會暨游泳場開幕典禮，到會的青年、工人、學生和市民共四千人，會上由青年團代表黃世揚講話。繼即舉行水上遊藝表演，有男女各種游泳表演，由珠江中學、培道女中等學校團體擔任，並由有曹紹輝、譚文彪、余家海等各種花式跳水表演，節目異常精彩。

西南各族參觀團　離京赴上海杭州
曾參觀京津兩地的工廠學校

【新華社北京四日電】西南各民族參觀團和青海、昌都藏族參觀團一行二百多人，包括藏、彝、苗、瑤、傣、山頭、阿佧等三十六個民族，其中有活佛、土司、頭人、學生、農民代表、婦女代表，以及自治區和民族民主聯合政府的負責幹部，在五月三日乘車離京，赴上海、杭州、南京等地參觀。中央人民政府民族事務委員會委員朱早觀、費孝通、馬玉槐、薩空了、楊靜仁和民族事務委員會辦公廳副主任朋斯克、阿沛等多人，都到車站歡送。

三個民族參觀團在京期間，曾向毛主席獻旗，聽了朱總司令的講話，出席了周總理的招待宴會，參加了「五一」國際勞動節觀禮，還參觀了北京、天津兩地的工廠、學校和名勝古蹟。他們這次到北京來參觀，得到中央各首長的熱情招待，受到各界人民的熱烈歡迎，看到祖國在政治、經濟和文化方面的偉大建設，一致認識了祖國的偉大和可愛，愈加提高了愛國熱情。

三個民族參觀團在離京前夕，曾寫信向周總理致敬。信中說：偉大的中國共產黨和毛主席使我們得到解放，享受了民族平等的權利；享宗教信仰自由和風俗習慣都受到了尊重。我們這次出來參觀，到處受到熱烈的歡迎和誠摯的幫助，使我們感到難以形容的溫暖，體驗到生活在偉大祖國——各民族大家庭中的幸福。這一切，我們將傳達給各民族人民，使他們都忠實地在毛主席的旗幟下，緊緊地團結在一起，努力生產，保衛國防。發揮愛國主義，堅決驅逐帝國主義勢力，肅清反動分子，並支援人民解放軍迅速解放台灣，來報答毛主席和您對我們的恩情。

歐洲工人要求和平 千百萬人遊行示威
柏林巴黎等均有盛會

【新華社北京四日電】據塔斯社消息：德國和奧地利人民在五一節舉行聲勢浩大的示威，反對美帝國主義重新武裝西德及西奧地利。

德國　德國全國各地在「爭取和約、反對『一般條約』！」的中心口號下，舉行示威。柏林市約一百萬居民參加了羣衆示威。從清早開始，柏林市各區，勞動人民就排成浩浩蕩蕩的隊伍，湧集到馬克思—恩格斯廣場，舉行慶祝五一節大會。德意志民主共和國總統皮克在熱烈的掌聲中，向參加大會羣衆講話。他着重指出：今年，德國人民在全世界勞動人民聯合起來爲爭取和平、民主和社會主義而鬥爭的口號下慶祝五一節。皮克總統號召德國全體人民，首先是德國工人階級，起來制止締結軍事性的「一般條約」，加強全國反對把西德拉入帝國主義陣營的運動，爲取得關於舉行全德自由選舉的協議和成立全德政府、爭取締結對德和約而鬥爭。

西德　在西德，勞動人民不顧佔領當局及德國反動派的阻撓和迫害，仍然以巨大的集會遊行表現了他們爭取統一及和平、反對重新武裝和分裂德國的「一般條約」的堅決意志。工人們把反對「一般條約」的口號和打倒賣國的阿登納政府的口號連結在一起。慕尼黑有八萬工人舉行了示威，示威者高喊「打倒『一般條約』」、「每個人都要爭取和平」、「必須拒絕阿登納的徵兵法」等口號。科隆二萬五千名工人舉行了一九四五年以來科隆最盛大的一次五一集會，工人們高舉着「反對『一般條約』」的橫旗。在紐倫堡，工人的強大示威隊伍遊行過紐倫堡各大街。工人們齊聲高呼口號：「打倒阿登納」、「取消『一般條約』」。

奧地利　奧地利的勞動人民在加強反對奧地利西部重新軍國主義化、爭取和平、爭取改善生活條件、爭取對蘇聯和其他一切國家友好的口號下，慶祝五一節。維也納幾萬勞動人民參加了共產黨所組織的示威。示威者高舉着橫旗，上面寫着：我們爲世界和平而鬥爭！美國人立即停止在朝鮮進行細菌戰！美國軍隊滾出朝鮮去！美國人滾出奧地利！爲締結對奧和約而鬥爭！反對奧地利西部重新軍國主義化！奧地利共產黨主席柯普勒尼希、社會主義工人黨主席夏爾夫向示威羣衆講話，號召勞動人民加強反對美國戰爭販子、反對奧地利西部重新軍國主義化的鬥爭。奧地利一切大工業中心城市也都舉行了五一節示威。

法國　【新華社北京四日電】西歐資本主義國家的勞動人民，在保衛和平、保衛民族獨立和生活權利、反對戰爭和擴軍備戰政策、反對美國進行細菌戰的口號下，熱烈慶祝「五一」國際勞動節。

在法國，巴黎好幾十萬勞動人民在民族廣場舉行了「五一」節大示威。示威者高呼着這樣的口號：「法國人民決不與蘇聯作戰！」「爭取越南和平！」「美國人滾回美國去！」「爭取法國的獨立！」「與東歐國家和中國進行貿易！」「對美國帝國主義者作戰的中國人民、越南人民和朝鮮人民萬歲！」「我們要求懲辦發動細菌戰爭的美國罪犯們！」在巴黎的阿爾及利亞勞動人民，也不顧便衣警察的無理挑釁，高舉着反對殖民奴役、支援英勇鬥爭的突尼斯人民和號召團結一致全力保衛和平的標語，參加了示威。法國總工會總書記勒里普向示威者講話，號召他們加強反對侵略政策的鬥爭，加強勞動人民在鬥爭中行動的一致。馬賽有十萬人參加示威遊行。聖哥田有五萬人舉行示威，盧昂、克勒蒙腓隆、波爾多、斯特拉斯堡等許多其他城市都舉行了盛大的示威遊行和集會。

在法國殖民地阿爾及利亞，許多城市的人民也舉行五一示威。阿爾諾有兩萬人民不顧戒嚴令，不顧警察用武器和催淚彈向示威者進攻，英勇地舉行了示威遊行。在突尼斯首都突尼斯市，法國殖民當局的軍隊和警察佔據了一切廣場和交通孔道，並且出動飛機在城市上空盤旋。但是，突尼斯人民仍然高呼要求民族獨立、反對殖民壓迫的口號，舉行了示威遊行。

意大利　在意大利，十五萬羅馬勞動人民參加了意大利總工會召開的五一節大會。大會的口號是：爭取和平、爭取意大利的獨立自由、爭取工人階級的團結、爭取工作與提高工資，反對失業與貧困。意大利總工會書記諸維拉等在會上講話，他們號召意大利勞動人民不懈地鞏固自己的隊伍的團結，以爭取提高生活水準、反對使意大利遭受另一次大戰的災難、民族恥辱、貧困、失業與經濟蕭條的反動政權。

意大利所有其他大城市也都舉行了五一節羣衆大會。

英國　在英國，英國共產黨倫敦區委員會在爲團結、和平、社會主義而鬥爭的口號下，組織了「五一」節慶祝大會。參加大會的，有許多工人和進步組織的代表。英國共產黨總書記波立特在會上演說。他譴責美國使用細菌武器，要求英軍撤出朝鮮、馬來亞和埃及，並要求大大削減軍費、締結五大國和平公約。他號召大家堅決進行鬥爭，反對美國對英國生活各方面的壓迫。

比利時　比利時各城市人民響應比利時共產黨的號召，舉行了「五一」示威和集會。在首都布魯塞爾，遊行隊伍高舉着紅旗和標語，上面寫着：爭取「新政府和新政策」、爭取締結五大國和平公約、反對延長兵役！我們決不去朝鮮！李奇微是劊子手！反對失業和要求增加工資。比利時共產黨中央委員會書記鮑爾蒙及其他許多人在首都人民「五一」節大會上講話，號召人民爲爭取和平、立即制止美國使用細菌武器、爭取民族獨立和提高生活水平而鬥爭。

荷蘭　在荷蘭，首都阿姆斯特丹、鹿特丹、烏得勒支等許多城市的人民，都在保衛和平的口號下舉行了示威遊行。荷蘭共產黨主席魏吉納在海牙「五一」節紀念大會上講話，指出美國強迫荷蘭接受的擴軍備戰政策給勞動人民帶來的災難。魏吉納號召荷蘭人民在六月間舉行的大選中投票擁護共產黨候選人。

在瑞士這個最大的城市日內瓦、巴塞爾和蘇黎世的勞動人民也舉行了「五一」節示威遊行。

波蘭　【新華社北京四日電】波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞和蒙古等國勞動人民熱烈地參加了慶祝「五一」國際勞動節的大遊行。各國勞動人民在遊行中顯示了國際工人階級的團結，並表示了他們保衛和平、建設祖國的決心。

波蘭首都華沙約有四十萬勞動人民參加了示威遊行。遊行開始前，波蘭共和國總統貝魯特在檢閱時向波蘭人民發表簡短演說。他說：由波蘭工人階級所領導的波蘭人民正在全國各城鄉舉行示威，表示他們萬衆一心要建立新的更幸福的生活，要加強爭取和平的鬥爭。遊行繼續了七個小時。

捷克　捷克斯洛伐克首都布拉格在「五一」節穿上了絢爛的節日盛裝，成千成萬的布拉格市民們成五行通過溫西斯拉斯廣場。參加遊行的工人都高舉着表示他們生產成績的說明牌。蘇波托斯基總理宣讀了共和國總統哥特瓦爾德致捷克斯洛伐克人民書，號召捷克斯洛伐克人民爭取社會主義建設的新成就。

羅馬尼亞　在羅馬尼亞首都布加勒斯特，五十五萬勞動人民在斯大林廣場上舉行了歷時五小時以上的示威遊行。羅馬尼亞工人黨中央委員會書記喬治烏·德治及工人黨的與政府的其他首長親臨檢閱。在示威後，接着就是布加勒斯特運動員大檢閱。

匈牙利　在匈牙利首都布達佩斯數十萬勞動人民在英雄廣場舉行了動人的遊行，遊行羣衆熱烈向主席台上的匈牙利勞動人民黨總書記拉科西及黨和政府的其他首長歡呼致敬。遊行繼續了五個小時。遊行以後在首都的各廣場與公園內舉行了狂歡的民間節目。

保加利亞　保加利亞首都索非亞舉行了軍事檢閱和三十萬勞動人民的示威大遊行。當保加利亞部長會議主席契爾文科夫和政府首長在季米特洛夫陵墓的中央講壇上出現時，全場羣衆報以熱烈的歡呼。國防部長潘契夫斯基陸軍上將首先檢閱了索非亞衛戍部隊，接着就是羣衆遊行，遊行繼續了四小時。

蒙古　在蒙古人民共和國首都烏蘭巴托，蘇赫巴托爾廣場舉行了武裝部隊檢閱和八萬勞動人民的示威大會。

在上述各國的其他大城市和工業中心勞動人民也舉行了示威遊行。

【本報訊】據新華社北京四日電：據塔斯社羅馬一日訊：意大利共產黨總書記托里亞蒂發表「五一」國際勞動節告意大利青年書。托里亞蒂向青年工人、農民和知識分子說：你們憧憬自由與幸福。你們希望在平等和正義的基礎上建立自己的世界。這樣的世界只能是社會主義的世界。

「赤旗報」號召總罷工 日共促吉田政府下台
要求公審五一節肇事日警 並主張將美軍驅逐出日本

【路透社東京四日電】日本共產黨機關報「赤旗報」四日號召實行總罷工，讓走吉田政府。該報並要求召開「人民法庭」，以審訊在五一勞動節日殘酷地鎮壓示威羣衆的日本警察。該報指摘日本政府禁止人民大衆使用皇宮廣場來舉行五一勞動節慶典，以致引起警察及示威羣衆發生衝突。該報指出，在動亂開始初期，曾有一個「憲兵」開了一次槍。該報並要求將美軍趕出日本。

【路透社東京四日電】日本法務大臣辦公廳一發言人四日說：政府正在研究，「赤旗報」是在日本恢復獨立、佔領禁令終了之時復刊的，依據目前的法例，它是合法存在的。法務大臣辦公廳發言人說：當動亂再度發生時，日本的安全軍——國民警察後備隊，準備配合警察採取行動的計劃。

【路透社東京四日電】東京警視廳四日宣佈，又在東京拘捕了一批與五一節衝突事件有關的人。警視廳發言人說，已有一百九十二人在拘留所中。廣島方面，警察搜查了當地的朝鮮人團體，並拘捕了十五人。據警方報道，搜去私酒五千加侖，短槍兩枝，劍兩把和燃燒彈一枚。

在東京，警察說，在四日拘捕的嫌疑分子中，有東京大學助教一名。

【路透社東京三日電】東京警視廳三日說，五一勞動節在皇宮廣場前所逮捕的一五八人，正在開始審訊。警方說，許多被捕的人都拒絕作口供，因爲怕自入於罪。還有一些疑犯，因傷仍在醫院。

辻政信在朝日新聞撰文 勸法軍再退出印度支那

【路透社東京四日電】日本戰時的戰略家辻政信，四日在接見新聞記者時說稱，「在太平洋戰爭中，我在戰場上所遇到的最弱敵人就是法軍。」「朝日新聞」在佔領終止後，新闢了「現在可以揭曉的新聞」一欄，刊載了辻政信的意見。因爲他在中國和在東南亞各戰役中多所設計，所以日本人稱他爲「戰略之神」。

該欄中記載辻政信的談話，他勸法國人爲他們自己的利益計，退出印度支那。他說：「假使我有機會，我願意協助越南，把法國人轟出去。」

當一九四五年日本戰敗後，馬來亞的英國人曾經搜捕過這個四十九歲的日本軍官。關於他喬裝和尚，躲避英美情報人員拘捕的故事，他曾經寫了一本書，成爲日本暢銷書之一。他又寫了一篇文章，說美國假使與蘇聯進行任何戰爭，必將失敗。爲了這篇文字，他又被控訴作反對佔領軍的活動，當佔領結束後，他已被解除整肅。

該欄又載稱，辻政信曾稱，美軍前總司令麥克阿瑟是一艘被許多螺絲釘滿的過氣主力艦。其中頂大的一隻螺絲就是吉田茂。據往訪的記者稱，辻政信對於日本在佔領期間的卑躬屈節，曾表示驚異。辻政信呼籲美國駐軍，應該撤退，日本應該建軍，俾能自身應付共產黨的威脅。他說：「一個日本軍隊，以愛國主義爲後盾，是極其可怕的。」

日本人民力量日強 西方國家惶惑不安
倫敦專家指出日本並非獨立國

【合衆社倫敦三日電】西方國家能否防止日本與中國聯盟，加入以蘇聯爲首的橫跨歐亞兩洲的大集團呢？自從四月廿八日對日和約生效以後，這個問題已經由在這裏的一些遠東權威們，用一種疑懼不安的心情來加以討論，他們懷疑西方國家的政治與外交，是否能夠達到它們的目的。這個問題是圍繞着蘇聯駐華盛頓大使所提的抗議來進行討論的，蘇聯大使於遠東委員會結束時，在五日提出抗議。

這被認爲蘇聯第一次公開透露出它的外交政策，是要毫不留情地破壞根據日美安全條約的日本安全制度，把日本拉到蘇維埃集團裏去。

三日倫敦「泰晤士報」社評表示惶惑，認爲五一節東京事件是對西方國家與日本政府上了一課。該報說：「日本人民最好要告訴日本政府，爲什麼日本解放了以後，美國軍隊還要駐留日本。」

從表面上講，日本的政策是要和西方國家合作的，但是在對日和約生效前後的幾天，在日本所發展出來的事情，使西方觀察家對於日本政府是否受日本人民的支持，表示不勝憫惑。倫敦的遠東專家們指出，在美日安全條約下美軍駐留日本，來保障日本的安全，日本報紙對於此事態度頗爲不佳。

在對日和約生效的前夕，日本政府發表了一長篇聲明，攻訐共產黨，對美軍駐留日本的理由說了一大堆，對倫敦的遠東權威說，這篇聲明予人以強烈的印象，便是日本並不是一個獨立國家——這件事情對日本人民是難於瞭解的。

倫敦認爲很是合理的，在現在正式承認日本自由以後，日本人民的公意便得要求取消一切限制，不管美日安全條約如何規定的，這種規定，對日本一般人民而言，在七年的美國佔領之下，已經久安乎討厭之至了。

從日本國務大臣岡崎勝男的聲明看來，日本政府也許要屈服民意，打算和中國從訂單獨對日和約。再者，倫敦並且注意到了吉田茂避免和台灣國民黨的蔣介石簽訂和約。

此間對於日本軍國主義的復活，認爲比之共產黨還要危險。五一節的反美示威遊行，加深了人們不安之心，在東西兩方鬥爭之中，不知道日本究竟要走哪條路。

現在有許多跡象，顯示日本準備和中國貿易，從東京方面的報道說，日本的紡織機器工業方面在開始編印目錄，送陳華北，介紹棉紗和人造絲紡織機器。

勞資合約談判無進展 美鋼鐵工潮未解決
工人不顧復工令繼續堅持罷工 最高法院判定政府無權加工資

【法新社匹茲堡三日電】美國鋼鐵工會主席墨萊雖然已下令復工，但是匹茲堡鋼廠的四千多工人三日晨仍拒絕復工。這些工人們說，在獲得新的集體合同之前，他們決不復工。

【合衆社華盛頓三日電】勞資雙方舉行的鋼鐵業勞資合約談判，現已結束，並未有進展的消息。但工會與資方人員同意於四日下午二時再度會談。

頃間最高法院已決定禁止政府下令，增加鋼鐵工人的工資，但法院並不禁止談判增加六十五萬工人工資的合約。在杜魯門坦率宣佈，如合約不能成立，他將同意工會增資的要求後，七小時，最高法院又禁止總統或政府作此項行動。關於杜魯門接收鋼鐵工廠，在憲法上是否合法一點，已引起一個歷史性的法律爭執，最高法院也同意對此事作一裁定。這問題將於五月十二日（星期一）提出辯論。

杜魯門發表同意增資的聲明，是在產大與大鋼鐵公司主席繆萊及六舉行臨時會議時發表的。當勞資雙方正在進行清除談判障礙的會議時，最高法院卻取消了杜魯門的決定。三日一共舉行會議兩次，指定了談判小組會，該小組會已於下午六時開會，討論實際問題。當晚間開始舉行會議時，雙方對於獲致合約的協議，均無悲觀表示。商業部長蕭耶也說，他希望能獲協議。

杜魯門在會議時會發表聲明，說「在朝鮮作戰的美軍的安全以及美國在目前世界危機中的安全，都仰賴鋼鐵能夠不斷生產。」

烏布利希發表演說
民主德國副總理
如西德政府建立僱傭軍 東德將以武力保衛安全

【法新社柏林四日電】德意志民主共和國副總理烏布利希四日宣稱，如果西德總理阿登納不顧西德大多數人民的願望，與西方佔領國家簽訂條約，而建立一支用金鈔招募得來的軍隊，則德意志民主共和國將有以武裝保護自身的必要，以維持和平。

烏布利希向柏林的教師與學生們演說，復述了德總統皮克與總理格羅提渥最近的聲明。他提及蘇聯關於德國問題致西方國家的照會中，曾規定建立德國國家的軍隊以防衛國家。他說，「一個國家具有軍隊是它的主權的特質之一。一切國家在簽訂和約後，都被允許能夠建立這樣的軍力。德國在各民族家庭中，就既獲有平等權利，就有權擁有一個德國的軍隊。」

他又說，「在一個和平與民主的德國，人民就能夠和平生存，倘使侵略的國家得知德國是有民族武力的保護爲後盾，和堅實的和世界的和平陣營聯繫在一起。」

「在組織國家的防衛時，必須運用極大的審慎和具有科學的頭腦。」

談及在蘇聯的建議中，曾經規定不許德國參加任何軍事同盟時，烏布利希說，這一項限制是與一切德國和平人民的利益相符合的。

他又說，「一個參加大西洋戰爭協定的德國即將成爲美國人手中的工具。」

在結束時，烏布利希把英美與西德對奧得—尼斯國界劃定的態度，比喩和希特勒關於波蘭走廊的宣傳一樣，認爲它即將促成一新戰事的準備。

關於全德自由選舉 西方對蘇遲不作答
草稿擬來擬去還沒有達成協議

【路透社巴黎三日電】外交人士三日在此間說，西方三國外長可能在下兩週內，與西德總理阿登納舉行一次特別會議，解決一些妨礙擬議中對西德條約系統上的歧見。

【路透社倫敦四日電】英權威人士四日在此間說，美國曾向英、法兩國建議，西方三國政府應向蘇聯建議，在柏林舉行四國高級專員會議以討論德國問題。據此間消息，該建議已引起法國相當的批評，同時也引起英國若干困惑。美國對第一次草案的修正意見已於上週末送達倫敦。批評該建議的人士相信，在這些時舉行這樣的會議，只能對於探求全德選舉方法，很可能是一個有用的步驟。但在目前，他們認爲這一會議只能倒退已經是微妙的歐洲防衛組織條約和西德與西方盟國的一般協約的簽字時間表而已。

【合衆社倫敦二日電】西方國家對於蘇聯最近提出有關四國管制下的全德選舉問題的建議可能在下週提出答覆。由西方三國專家們上週在倫敦擬就的答覆草稿，尚未得到華盛頓和巴黎的充分贊同。

西方三國，在西德內部紛紛提出四國談判要求所產生的越來越大的壓力下，草擬對莫斯科建議的答覆，而四國談判實在是西方三國所不願參加的。但西德總理阿登納受到反對派社會黨日益增加的催迫，要他在實行使西德併入西方國家之前，從莫斯科方面找出蘇聯的真實要求是什麼。英國方面，工黨亦已決定要求舉行四國會議。

這些人士說，除非四國外長開會，澄清了最後的重大困難，否則協定，或建立歐洲軍和代替佔領法規的一般批准西德重武裝的條約，均不可能趕於規定的五月二十日簽字。法國外交部長舒曼說，在目前，仍不能確定簽約的一定日期。他同時表示，有些專家們仍留待參加的六個國家未達成最後協議的問題——法、意、西德、比、荷、盧——外長評定：相信主要的各點包括條約的有效期間的問題，西德軍的地方軍力問題，避免重設西德參謀總部以及在西德國土上的非德籍歐洲軍的軍力問題。

邱吉爾不下台 打算還要執政三四年 不願意提早舉行普選

【合衆社倫敦三日電】英首相邱吉爾三日晚說：他有意要執政三、四年，不舉行普選，以便使他自己也承認是不得人心的拯救英國的措施有真實的結果。由於歷次地方選舉失敗，工黨要求舉行普選的呼聲高漲，邱吉爾便向全國廣播。他說：「我們有意志，我相信我們也有力量再安定而有決心地執政三、四年。」邱吉爾在談話中曾加以譏刺，比萬在工黨中的聲勢越來越大。

美政府將頒令 減少民用飛行
民航汽油減百分之卅

【法新社華盛頓三日電】美政府三日公佈，政府已決定所有民航機汽油消費減少百分之三十。此項新節約將於六日實行。自產[illegible]下的汽油工人罷工後，政府即採取此項決定。此項命令適用於所有航空公司及私人飛機。除節約辦法外，一切娛樂飛行或與遊覽有關的飛行均不准購用汽油。

【合衆社華盛頓三日電】靈通人士三日說，美國政府將發出一項命令，在石油工人罷工期中，減少民用飛行。他們說，飛行班次可能減少百分之三十五。國防部石油管理局副局長伯朗說，命令已準備發出，可是沒有說出命令的內容。

阿維森納 達·芬奇 雨果 果戈理 簡歷

阿維森納

阿維森納是十一世紀中亞細亞的大醫學家、詩人、哲學家。他在公元九八〇年生於中亞細亞布哈拉附近阿富山村（在現在的烏茲別克蘇維埃社會主義共和國境內），他是塔什克族的人。他死在一〇三七年。按照曆計算，他的生辰到今年正滿一千週年。

阿維森納的時代是阿剌伯文化繁盛的時期。布哈拉在那時是文化生活的中心之一。阿維森納在十歲時已熟知阿剌伯和波斯文學。十七歲時，阿維森納已成爲有名的醫師和學者。他當爲病人治病，發現了若干新的醫療方法。因爲他給若干國王治好了危病，得到稱賞，被任命爲大臣。由於部分朝臣的嫉恨，他也遭受過迫害，甚至被投入獄中。但阿維森納仍在任何環境下都勤勉地工作，爲人類尋找征服自然的道路。

阿維森納的學問極爲淵博。除醫學外，他還精通邏輯學、哲學、數學、幾何學。其中最重要的是「醫典」。此書共分生理學、病理學、衛生學及藥物學（第一、二卷）、治療方法（第三、四卷）五卷。他因此著而獲得了「醫中之王」的稱譽。阿剌伯醫學在中世紀要比歐洲醫學高明，從十二世紀至十七世紀，阿維森納的這部著作曾成爲歐洲各大學研究醫學的基礎，並譯成爲多種文字。

阿維森納的著作中還包含着他在哲學、天文學、地質學、化學各方面的見解。他努力使科學不成爲宗教的奴僕，按照自然界的真實面目來研究自然現象。當時流行的反科學的是相學與占星術，受到阿維森納的抨擊和嘲笑。阿維森納用他自己的獨特的形式表現了唯物主義的傾向。

達·芬奇

達·芬奇是十五世紀意大利的偉大畫家、作家、思想家及科學家。他生於一四五二年四月十五日，到今年是誕辰五百週年。達·芬奇是文藝復興時代的巨人之一。他的天才是多方面的。他的天才首先表現在藝術方面。他在少年時，即曾致力雕刻和音樂。十八歲時，入威洛普阿的畫室學畫。一四七七年離開畫室後，任米蘭大公宮廷畫師和美術院長多年。在這期間，他創作了不少有名的藝術作品，如「弗蘭西斯科·司弗扎的銅像」、「最後的晚餐」等。「最後的晚餐」是描寫耶穌臨死前和他的門徒會餐的情景，歷三年而脫稿。一四九九年至一五〇六年，達·芬奇率領他的學生離米蘭往威尼斯、佛羅倫斯及意大利中部各城市遊歷。在這期間，他的名作有「蒙娜麗莎」等。

達·芬奇是一個熱情的探求者。他在科學方面，通曉解剖學、生理學、物理學、數學、地質學、天文學……。他熱心地以觀察和實驗的方法研究了他那時代所有的每一門理論的和應用的科學。其中有許多並且是他所首先開始研究的。在許多方面，他的研究成就超過他的同時代人。他又是當時最偉大、最成功的建築家、工程師。他的建築和工程計劃大膽、進步，具有驚人的氣魄。

維·雨果

維克多·雨果是十九世紀法國的偉大的民主主義作家——詩人、小說家、劇作家。他於一八〇二年二月二十六日生在法國東部比撒康，到今年正是一百五十週年。

雨果從青年時代起就開始寫詩和劇本。他早年的劇作「克倫威爾」、「愛爾那尼」宣佈了他與古典的傳統斷絕關係。「愛爾那尼」的上演成爲當時新興的浪漫主義文學派取得勝利的一個示威。

經過法國一八三〇年革命後，雨果完全放棄了他在青年時期所沾染的保皇主義思想。一八三一年，他寫了名作「巴黎聖母院」，以很大的同情描寫了十五世紀法國人民反對壓迫的英勇鬥爭。一八三四年他發表了小說「窮人克洛德」，描寫一個工人和他的家庭的悲慘生活。

在法國一八四八年二月革命中，當資產階級反動派殘酷地屠殺工人階級時，雨果宣佈自己是共和主義者，他被選爲立法會議的議員。他向議會中的反動派進行了尖銳的鬥爭，因而爲反動派所仇視。一八五一年拿破崙第三稱帝以後，雨果因反對帝制政體而被迫流亡國外，直到一八七〇年第三帝國顛覆後才回到自己的祖國。在十九年的流亡期間，他創作了最重要的小說「悲慘世界」、「海上勞工」、「笑面的人」等。在這些作品裏，雨果表現了他對被蹂躪者和被壓迫者的深切同情。

一八七一年巴黎公社成立。雖然雨果沒有參加公社，但在巴黎公社失敗後，他堅決地保護公社社員，使他們免遭當時法國反動資產階級的殘害。

雨果極端憎恨民族壓迫，同情被壓迫民族的鬥爭。他關懷美洲黑奴的命運；他勸告帝俄軍隊的士兵不要爲「暴政服務」去反對波蘭人民；他歌頌希臘愛國人士反對土耳其統治的鬥爭；他支援被奴役古巴人民起義反對西班牙的統治。在一八六〇年英法聯軍攻陷北京，焚毀圓明園的時候，他以正義的揭發和抗議。在一八四九年八月，在巴黎舉行過一次國際性的「和平之友」大會。雨果被選爲主席，他在會上演說中說：「一切民族的熱情的財產，就是和平的思想；他們要求和平，同要求最高的幸福一樣。理性終將代替戰爭。……我還要說，我不能宣佈——全世界和平可以得到，它是不可避免的。」

雨果於一八八五年五月二十二日逝世，成千成萬的人，參加了他的葬禮，向這位偉大的民主主義者、人道主義的作家致敬。

尼·華·果戈理

尼古拉·華西里耶維赤·果戈理是十九世紀俄羅斯的大作家。他於一八〇九年四月一日生於南俄波爾達瓦省；於一八五二年三月四日逝世，到今年是他逝世一百週年。

果戈理的文學活動是在十九世紀三十和四十年代展開的。在這個時期，沙皇政府爲十二月黨人的起義所驚倒，殘酷地壓制自由思想的任何表現。但是俄國的先進文化界仍努力奮鬥，在文學、音樂、戲劇、繪畫、哲學等領域宣傳民主思想。果戈理的創作就是在這種條件下發展和成熟的。

果戈理在早年曾在彼得堡的沙皇機關中擔任一個小職位。在這裏他看見沙皇政府官吏從上到下都是在盜竊國家財產，把職務當成他們發財的來源。於是果戈理便放棄政府機關的職位，從事寫作。他認識了普希金、茹科夫斯基，並得到普希金的極大的鼓勵和幫助。他寫了許多描寫烏克蘭的短篇和中篇小說。一八三五年他的著名戲劇「巡按」問世。由於這部劇作抨擊了沙皇專制政府的罪惡，揭露了當時俄國農奴社會的紊亂與黑暗，所以在演出後，作者受到統治階級的迫害，於一八三六年流亡國外，一八三七年定居羅馬。一八四二年果戈理發表了巨著「死魂靈」，這部小說生動地刻劃出了當時俄國地主、官僚的荒唐的、腐朽的生活，成爲革命戰士打擊貴族、官僚、地主政權的有力武器。

果戈理在俄羅斯文學史上佔據着極其重要的位置，他與普希金齊名。他是俄國文學中批判的現實主義的奠基人。他給俄國文學以新的內容，使它真實地反映生活。柏林斯基說他是「偉大的天才，英明的詩人及當代俄國的第一流作家」；列寧和斯大林對果戈理也有高度的評價，常常引用果戈理的形象來揭穿敵人的嘴臉。果戈理的作品已被譯成世界上各種文字，成爲普遍的讀物。這說明果戈理的豐富遺產已成爲全人類所共有的財富。

百聞不如一見
用斯得力粉浸洗假牙數次後即能回復其原有之光澤若每日旋用一次可保牙托及假牙清潔白斯得力粉絕對安全功效徹底可靠

斯得力粉 Steradent
清潔消毒各種假牙及牙托

分類廣告

營業
補鞋 五元 即補即起 保證滿意 香港士丹利街廿四號 加拿大鞋廠 男女鞋 大出口鞋 訂價特廉 公司

引索印附 查閱便利
香港大公報 合訂本
每本港幣六元五角 本報門市部發售

信孚專滅白蟻公司
清潔蟻患 五天絕跡 免費檢驗
電話：二一四八二 中環德輔道十一號

亨達利表行
港九唯一精修鐘表專家 優等技師 施工精細 原件原配 負責保用
地址德輔道中二六一號

出讓
合訂本出讓
一九四八年三月至一九五二年四月大公報全部合訂九本
本報第一四八七號信箱 有意者請函

醫藥

上海名醫 丁仲英
河南 尖沙咀 九龍加連威老道 七號A對面 診所 兵房
門診上午九時至十一時 下午三時至五時
電話五九六五五（出診預約）

古紹堯（清玉女） 麻科 痘科 兒喉婦
診所 九龍廟街 212 號
香港擺花街 42 號

招生
港島專校 招考 英語 文學 會計 各組 即日開課
校址：大道西四四號四樓

出信

廢影片 捲庄 燃性
現貨廉售 華人行213室建明行

荃灣醫療所昨開幕

開幕禮中人人盛讚工聯成就

今天下午四時開始登記診病

【本報訊】港九工會聯合會荃灣工人醫療所（在荃灣木棉下村六十四號A）昨天下午三時半開幕，定今日開始診症。

昨日參加開幕典禮的有各工會代表及來賓一百多人，情况熱烈。開幕禮由工聯會理事長陳文漢主持，他在致詞時說：「繼第一、第二工人醫療所、X光檢驗所及九龍留產所相繼建立之後，荃灣工人醫療所又開幕了。兩年來工聯的醫療事業有了這樣的發展，主要是依靠全港九工人的團結力量，以及廣大社會人士的支持。」

工人醫療所主任麥延德報告荃灣工人醫療所籌備成立的經過，他指出：「荃灣工人醫療所的建立，正適應了荃灣工人的迫切要求。今天港九工人已把這間醫療所開辦了，當然大家會關心到怎樣才能使醫療所爲工人們服務得更週到？怎樣才能把它的基礎鞏固？怎樣才能克服可能遭遇到的困難？這一切都需要工人們團結努力。」

來賓講話時，一致祝福工聯兩年來在醫療事業方面的成就。各工會代表在會中強調指出工聯能夠徹底執行工人們的要求，爲全港九工人謀取福利。並表示對於工人用自己力量創辦起來的醫療事業，一定好好愛護、鞏固和擴大。

這所荃灣工人醫療所的診症時間，因照顧工人放工時間，除星期日外，定每天下午四時至六時登記，五時開診。注射時間則由正午十二時至下午二時。

港澳青年紀念五四

香港青年聚餐旅行開座談會

澳門學聯開會總結去年工作

【本報訊】昨天是「五四」青年節，港澳青年都熱烈慶祝。香港各界青年分別以聚餐、旅行、座談會等方式慶祝這個節日。澳門中華學生聯合總會，四日在清平戲院舉行慶祝「五四」青年節暨學聯成立二週年紀念及學聯第三屆執行委員就職禮。此外，澳門各中小學校學生、青年團體也分別舉行慶祝會。

澳門學聯慶祝大會，參加有一千三百多人，各社團代表也出席。主席在大會上講話，總結過去一年來學運工作，認爲在過去一年中，學生福利工作和文教運動都有了很大的成績。他又指出今後三項工作任務：（一）密切聯繫同學，展開學生福利工作，幫助同學解決嚴重的失學問題。（二）展開文教運動，搞好師生關係，推行新教育，具體地做好讀好書報、看好電影，搞好正課的工作。（三）擴大和鞏固學聯的組織，團結教育廣大的同學，密切聯繫各界同胞，搞好澳門愛國民主運動。出席慶祝會的工聯商會、婦聯代表先後致詞，工聯代表在會上報告了五月一日衛懿無理毆打工人的事情，希望澳門學生和各業工人、各界同胞緊密地團結起來，爭取人身安全的保障。

誠意解決勞資糾紛

華强工人訂新方案

今天派人往訪勞工處及資方

【本報訊】據港九樹膠塑膠業總工會消息：華强膠廠工人，昨晚在工會天台召開大會。工人們爲了表示他們對解決勞資糾紛的誠意，已通過了談判新原則，並決定今（五日）天派出代表分別往訪勞工處和資方，要求進行談判。

又訊：華强膠廠工人代表前天上午往訪警務處長麥景陶，要求切實答覆他們日前提出的三項要求。據工會方面說：「當時麥景陶未予接見，只由一位職員接見，答稱：『處長說，因爲我的立場不變，沒有必要再接見你們。』工人代表要求明確的答覆，那個職員說：『關於你們所提出警方無理逮捕工人事件，處長說，立場不變。』至於要求嚴懲在二十四日晨毆打工人的警員一事，他說：『經已調查清楚，起因是你們阻攔工人返工，警察只是負起治安的任務，所以才這樣做。對於撒放毒粉的兇手，他並否認這是毒粉，說不再查究。』接着他又說：『以後保證不會有這樣事情發生了。』工人們對警方的答覆，表示不滿。」

連日來慰問華强工人的，計有太古船塢華員職工會致送一百二十元，恰生紗廠海陸興紡工人十元及信一封，五金工會工人二十二元四角五分及牛奶一罐、餅乾一包、信一封，廣總九巴分會工程部工人九十四元七角，一羣絲織業工人一百元，西式女服工會廿五元三角五分，一羣職業青年廿二元及信一封，黃財工友廿元，伍志工友錦旗一面；慰問被捕出境十名樹膠塑膠業工人及工會書記的家屬的，計有電車工人致送五十七元八角，一羣印務工人一百三十四元及信一封，一羣青年六十二元五角及信一封，電車工會勵下第七小組四十二元六角。

黃榮被毆未癒

工人書告街坊

指出壞分子當街打人 街坊鄰里要加以注意

【本報訊】馮强膠廠工人黃榮，自於四月三十日遭該廠的「自由勞工」毆傷後，至今仍臥床不起。據悉：華强樹膠廠工人，於昨天上午前往慰問黃榮，並致送慰問金二十元。

據港九樹膠塑膠業第一支會消息：該會爲黃榮被毆事，特發表告荃灣街坊人士書。

他們在告街坊人士書中，首先詳述「自由勞工」毆打黃榮工友的經過。跟着，又列出了「自由勞工」三年來的打人事件。他們指出：「一九四九年一月四日，壞分子梁×、劉×廣在廠內毆打工友黃榮；同月十三日梁×又在廠內毆傷工友謝方；一九五〇年十月廿四日毆打該廠司理歐×明及五十七歲的副司理許×華；今年三月二十一日壞分子與×又在廠內打傷工友黎嬌關；加上四月三十日毆打黃榮工友，這批壞分子已經先後打人五次。」

告街坊人士書並說：「這不僅是馮强膠廠工人的問題，而且是全荃灣街坊的治安問題。這樣的事情今天能在東大街馮强膠廠門前發生，難保他日不會打其他的工人及街坊；今天是人家的父兄被打，難保他日自己的父母妻兒、兄弟姊妹不會被毆。」告街坊人士書說：「爲了維持荃灣街坊的治安，保障人身安全，我們必須重視歹徒白晝當街糾衆打人的事件，制止這種罪行。」

昨天開幕的荃灣工人醫療所

香港仔濃煙衝天

煙幕彈三箱着火

【本報訊】據通訊社消息：香港仔諸臣山軍用倉庫，在昨天下午六時突然發生火警，一時濃煙衝天，火勢猛烈，且不時發出爆炸聲。看更人見狀，即奔出撥電報警。不久有三輛救火車到場灌救，至下午七時，煙火才逐漸平熄。事後查出這一次着火燃燒的是三箱煙幕彈，至於何故引起爆炸，仍待警方偵查。

夜遊出事 舞女流血

【本報訊】一個外國籍男子，前天晚上流連舞場，舞罷興猶未盡，又帶了一個舞女去「遊車河」。那知樂極生悲，在京士柏一條小路上，將車撞壞了。他雖然沒有受傷，可是他的私家車却給撞壞了，同時那舞女也給撞傷了頭部。

這舞女名劉愛蓮，廿七歲，是彌敦道銀星舞廳的舞女。事後她被送到醫院去敷藥。

茶客跳樓 不省人事

【本報訊】九龍上海街三三二號品心茶樓，昨晚十一時十分有個在二樓飲茶的不知姓名的男子，突然跳樓自殺，當場頭破血流，不省人事。警察趕到時，將他送入醫院，有生命危險。

這個自殺男子年約二十七、八歲，着柳條布衫，黑紗綢長褲，白色笠衫。他身上除了四張當票外，一文不名。他身體相當魁梧，可能是因失業貧困，不堪生活壓迫而出此下策的。（本報稿）

街頭巷尾

九龍有老婆學校 船中見多嘴孩童

車輪戰術

★香港仔海旁，水上人家羣向遊客兜截遊河。「遊河呀，先生！」的聲音此落彼起，遊客很難應付，有人說這是「車輪戰術」。（涂）

★渡海輪上，昨有一個小孩子把脚踏到前面的椅子上，碰着一位中年紳士的衣服，那紳士回過頭來，瞪他一眼用四川話道：「啥子！」孩子莫名其妙地問他爸爸：「佢講乜嘢？」他爸爸說：「佢鬧你傻仔，」旁邊一位乘客說：「佢就係講『乜嘢』。」不少乘客莞爾而笑。（蜀客）

爲瘦而羞

★電車廂中有一對朋友寒暄，一個大聲說：「哎喲！乜你好似隻猛咁瘦呀。」車中乘客都向他們望去，使那個瘦子面紅耳熱，非常難堪。（霞）

★旺角某茶樓，清晨六時便有茶飲。該處廊都是幾間麻雀館，賭友下台，天色微亮，便踏上茶樓吃喝。（風）

中西互敬

★旺角某飯店的門前寫上「歐化西式齋菜」，而對面另一間飯店有一味菜却是「原子豆豉雞」。（風）

★一對青年男女，昨天搭巴士到荔枝角海灘去游泳，當時車上人擠，男的上了車，女的沒法上。於是男的對女的說：「亞關，你等第輪車去啦。」但女的馬上叫着：「輝哥，我唔制。」男的只得下車。（嵐）

夏之海濱

★昨日天氣炎熱，荔枝角泳場異常熱鬧，海灘上久已不見的帳篷，也逐個裝起來了。賣冷飲、賣涼菓的小販均利市十倍。

★據說深水埗有一間聞名的小學校，它之所以聞名遐邇，乃因全校教員均屬女性，而這些女教員，又都是校長的老婆。

三大酒店工人提出五項要求

今天派代表往見巴利

【本報訊】香港洋務工會屬下香港、半島、淺水灣三大酒店工人反對失業方案保障就業委員會爲資方解僱三百餘工人事件，前（三）日去函該公司總經理巴利，繼續進行交涉。他們提出了五項要求：（一）爲了照顧被除工人的生活，請另發三個月薪津的遣散費給每一被除工友。（二）保證被除工人今後在公司屬下各酒店中有優先錄用權，如香港大酒店轉給他人拆建或營業時，也保證優先錄用。（三）爲了照顧被除工人的生活，在威靈頓街酒店外寓居住的被除工人，應無條件給他們住宿，直至他們找到了職業或找到了地方搬遷爲止。（四）保證今後不得再無理除人。（五）對調職工人應即取消「見習」與强迫做「超時工作」的無理待遇。他們並定今天上午十時半派代表往見巴利，商談上述問題。

出賣工人自由的「自由勞工」

本報記者

背景

「自由勞工」打人，已經「非自今日始」的事了。近兩年來，很多個行業的工人，都受過他們的威脅、侮辱和毆打。

自從美國一手操縱的所謂「世界自由勞工聯合會」派了七個「代表」於一九五〇年七月十日到香港來和蔣幫特務頭子之一的陸京士共同展開活動之後，「自由勞工」便「應運」而生，而且被扶植起來了。

事實明顯地指出：所謂「自由勞工」，是美國和蔣幫殘餘所聯合製造的貨色。因此，他們要製造事件，尋釁毆人，以達其出賣工人利益的目的，是非常自然的事。而他們每一次製造事件，都是和破壞工人福利、打擊愛國人民的陰謀分不開的。

配合資方除人

自從香港電車公司資方撕毀了原有的勞資協約，單獨公佈「新例」之後，勞資糾紛隨之而起。一千六百多電車工人，爲了保障工人的利益，在他們自己的工會底領導下，不斷地尋求合理解決糾紛的辦法。

這個時候，「自由勞工」來了，他們成立了僞組織——雖然是那麼可憐地只有幾十個「人」，他們要實行「新例」，他們想分裂工人團結，但是，「不幸」得很，他們終於失敗了。

在黔驢技窮的時候，和其他行業的「自由勞工」一樣，他們終於利用職權，誣衊熱心工人利益的工人，甚至藉口打人，希望以這樣的行動來製造開除工人的藉口。

僞組織的「福利部長」因借錢不遂，毆打林國才。跟着，資方就以「行爲不檢」爲詞，宣佈開除林國才和當時質問「自由勞工」爲什麼打人的羅世康。壞分子何×卿更憑藉職權，說黃與「貪污雞蛋」。跟着，資方又宣佈開除了他。

不僅是電車公司如此，其他行業也是這樣。九龍紗廠最近就發生過同樣的事，這個紗廠的「自由勞工」劉×珍糾集一批壞分子，毆打工人黃××之後，反而說是黃××打他，廠方就這樣把黃××開除了。

製造事件

「自由勞工」除了以種種卑鄙手段配合資方除人，打擊熱心工人福利、熱愛自己祖國的工人外，更企圖製造事件，製造藉口，破壞工人的合理要求。

華强膠廠的工人爲了爭取合理復工，一個多月來爲立街頭。他們贏得了廣大社會人士甚至其他膠廠資方的同情與援助。正當這間膠廠因爲僱用非膠行工人，受到嚴重的損失，但又因爲某種影響而不得不無可奈何地僵持下去的時候，「自由勞工」又來了。他們既誘迫別人搶奪華强工人的工作於前，又撒放毒粉於後。但是，在華强工人的團結一致下，他們不但失敗了，而且在廣大的社會人士之前暴露了他們的真面目。

在不斷的失敗之後，「自由勞工」又尋釁毆人，企圖製造事件。

毆打工人

月來「自由勞工」毆人事件層出不窮，除了上述幾個事例之外，九龍船塢的工人和馮强膠廠工人又遭到毆打了。他們不僅在工廠內外打人，而且更派遣壞分子潛進工會，當工人們開會的時候，伺機搗亂，企圖以此製造事故，打擊工會。五月一日慶祝勞動節大會上，港九沙磚維新社便發生「自由勞工」譚×毆人事件。電車職工會也發現壞分子有這樣的企圖，但在工人們鎮定應付下，他們不得不抱頭鼠竄。

緊跟着每一次「自由勞工」挑釁毆人之後，作爲美國和國民黨傳聲筒的一些報紙，便顛倒是非，淆亂視聽。就以華强膠廠工人黃榮被毆的事件爲例，五月一日的自然日報便企圖顛倒事實，說黃榮毆打「自由勞工」，說黃榮因此被捕。但是，事實上被毆的是黃榮，毆人的是「自由勞工」，他們自己在法庭也認了罪了。

神經的「發明家」

自稱盤尼西林是他發明的

因爲要見港督理髮不付錢

【本報訊】一個穿着睡衣的青年男子，昨天上午十一時，跑到灣仔六國飯店樓下理髮部去理髮。理完之後，他自稱是發明盤尼西林的大科學家，爲了要去見港督，才來理髮。結果被扭上警署，證明他是患神經病的。

這青年認名梁樹榕（廿五歲），原住青山道麒麟園。但是他怎樣來到香港，什麼時候來的，却沒有人知道。他自己也說不出來。

他在昨晨十一時左右，跑到灣仔六國飯店地下理髮部去剪髮，身上只穿睡衣褲和拖鞋，當時店裏的人以爲是「街坊」，不料剪髮完畢之後他就想走，店內的人於是把他拉住，要他付款三元五角。「你識得我係邊個？」他說：「我係大科學家，發明盤尼西林嘅就係我，而家我要去見港督，所以來飛髮，我飛髮都使俾錢嘅咩？」店裏的人不知道他究竟是真神經抑或假裝傻，於是把他扭上警署，由警方把他轉送精神病院檢驗。驗出他果然有神經病。

慶祝佳節 不忘災胞

各業工人發起義賣 救濟九龍塘村災胞

★港九糖菓餅業工會九龍支會三日晚上舉行慶祝「五一」勞動節及「工友福利小組」成立晚會，主席在會上宣佈工會由一日起繼續舉辦第二期工人及家屬醫藥補助金，作爲「五一」的獻禮。工人們在會中並義賣甘草欖，籌款救濟九龍塘村受災同胞。

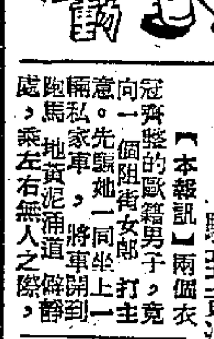
★香港電話公司港九華員職工會三日晚舉行慶祝「五一」勞動節遊藝晚會，與會工人們號召擴大團結，辦好福利。

★香港海軍船塢產業華員職工會從一日起一連三晚舉行慶祝「五一」勞動節晚會，工人們在會上義賣食物，籌款救濟九龍塘村受災工人。並有精采的遊藝節目助興。

★港九火柴業總工會三日晚在坪洲大中國火柴廠內舉行慶祝「五一」勞動節茶敘會，到工人及廠方代表八百多人。並演出粵劇「白毛女」助興。

★港九沙磚工業維新社昨天上午八時半在晉慶戲院舉行卅一週年紀念暨卅二屆職員就職典禮。到會二千餘人，情緒非常熱烈。

★石印工會慶祝「五一」勞動節大聚餐，昨晚在該會天台補行，到三百人，情形空前熱烈。並即席發起捐款，援助華强膠廠工人，得款一百三十元五角。



男子品茗 倒斃高樓

【本報訊】灣仔洛克道凱旋酒家內，昨天早晨的茶市正旺之時，突然有一茶客倒斃樓頭。事後該店掌櫃即撥電話「九九九」報案，由警方召黑箱車將死者送到公衆殮房安置。

據說暴斃者名胡標，四十歲，住灣仔莊士敦道五×號樓下。他是一間小型木器店的店伴，每天早晨都經常到凱旋酒家飲茶，向來均無異狀。但昨晨在飲茶時候，突然血管爆裂，旋即倒斃。死者親屬多住鄉下，故死後尚未有人認屍。

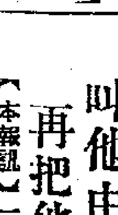
山邊有男屍

【本報訊】九龍大梅山保台場山邊，昨天上午八時發現一具男屍，他穿黑衫褲，赤足無鞋，後由黑箱車送入公衆殮房剖驗。據說死者名叫何發，四十歲，是被人勒斃的。

有汽車的搶匪

駕着私家車找阻街女郎 駛到黃泥涌動手搶東西

【本報訊】兩個衣冠齊整的歐籍男子，竟向一個阻街女郎打主意。他們先騙她一同坐上一私家車，將車開到跑馬地黃泥涌道僻靜處，乘左右無人之際，强搶了她手袋中的港幣三十元，然後將她推落車下，駕車而去。這事情發生在昨晨二時三十分。這被劫的阻街女郎給推下車後，迫得在靜寂黑暗的黃泥涌道，步行到警署報案。她報告了車子的號碼，兩個洋人的年紀都是三十歲左右。現警方正根據線索追查中。



中和南風，有時清勁。晴。

今日潮水

高潮　上午八時廿一分　下午六時四十七分

低潮　上午一時零六分　下午一時廿七分

黑社會人物作惡

黃包車工人被毆

叫他由灣仔拖到西環 再把他打到遍體鱗傷

【本報訊】一個黃包車工人，不知如何開罪了黑社會人物，昨天中午，竟被誘到石塘咀一條橫街上痛毆一頓，弄至遍體鱗傷，後來他到警署去報案。

傷者名林日，三十歲，海豐人。據說在事發之前，有一個中年男子在灣仔叫了他的車，說明拉到石塘咀，即給車資兩元。不料到達目的地後，就有幾名大漢一湧而出，將他毆打。

慶祝「五一」勞動節・「五四」青年節

★廉價最後兩天★

全部書刊★八折發售

另闢

特別廉價部

一折至七折

●逐日添換★歡迎參觀●

商務印書館

中道大 三十五號

電話：二〇一八〇

香港洋務工會追收月費通告

查本會復興第六屆職員任期將滿，選舉第七屆新職員定於五月十八日在總會當衆開票，但本會章程規定凡會員欠繳月費或福利金三個月以上者，則無權享受本會之一切權利，特此通告，希各欠繳月費或福利金之工友於五月十五日以前將欠繳之月費或福利金交來，爲要。

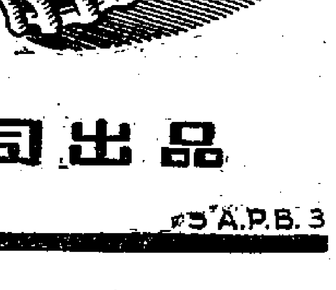
右通告

各欠繳月費工友知照

香港洋務工會啓

公元一九五二年五月四日

用生力啤酒來招待親朋是最理想最受人歡迎的飲品，而且會令他們感到非常榮幸，因爲這是最上等的啤酒。



生力啤酒

香港生力啤酒有限公司出品

P5 A.P.B. 3

永樂戲院

澳門鏡湖馬路

最新型設備　最低廉票價　六角　九角　一元二角

首映「五一」

中國人民革命鬥爭史詩

大地重光

新四軍敵後奮鬥史實

上海電影製片廠　游擊戰爭歷史巨片

「他們從地上爬起來，擦乾淨身上的血跡，掩埋好同伴的屍首，他們又繼續戰鬥了！」

現階段的香港對外貿易

一九五二年第一季香港對外貿易的分析

言行

隨着一九五一年「香港商業凋敝的一年」之後，一九五二年究竟是香港商業的什麼年呢？雖然一九五二年只過去了四個月，還未能作出肯定的斷語，但根據香港英政府公佈的貿易統計，今年第一季的數字，已顯示了香港商業的頹勢還沒有減輕的徵象。

廿一個月來的低紀錄

對外貿易總值逐步低降，這是今年首季貿易的特點。由一月份的總值五億八千一百五十五萬元，退至二月份只得五億四千三百三十四萬元，到了三月份，更創出由一九五〇年六月份以來的最低紀錄五億二千四百九十五萬元。不錯，這三個月的每月退減比率是逐月縮小的，例如一月份爲百分之二二點八，二月份爲百分之六點五七，三月份爲百分之三點五五，可以說明商業的衰落已略告和緩。但是，如果以現時的情況和朝鮮戰事發生前的一九五〇年上半年比較，顯得情況是愈趨嚴重的。在一九五〇年上半年的時候，由於西方國家——甚至南洋各地的經濟情況日呈惡劣，彼此採取限制進口貿易，港市存貨日積，退訂、倉荒是當時的特有現象，而貿易的呆滯情況，亦於此可見一斑。可是，今年的情況，雖然退訂、倉荒還不算十分嚴重，而延期贖單的情況却比過去任何時期來得普遍，加上日貨不斷傾銷，訂價市價下跌不已，這是一九五〇年上半年沒有的現象。還有，如果以今年各月的貿易總額和一九五〇年上半年的平均貿易額比較，一月份只仍增加百分之一點一一，二月份退至百分之五點六三，三月份更退至百分之二點〇三。

照貿易指數的表現來說，香港的貿易額，最近已退回至朝鮮戰爭發生以前的水平了。但是照實值來算，三月份的貿易總值遠比朝鮮戰爭發生前爲少，因爲貿易指數只增百分之二點〇三，而進出口貨平均價却增了百分之五六點二一。換句話說，今年三月份的貿易實值，比一九五〇年上半年的平均額減了百分之五十四。這就是說，在今年三月份要做一百五十六元生意，才等於一九五〇年上半年平均做一百元的生意。又照去年每月平均貿易額來算，如果一位商人去年每月可做一百元生意的話，那麼，他到今年一月份只做得七十五元，二月只做七十元，三月份更減至六十七元七角了。貿易額這樣退減下去，這顯然不是一個「和緩」問題，而是一個無可否認的「嚴重」問題。

進口貨減三成

香港對外貿易的衰退，固然是由於進出口雙方的貨值的退縮所影響而成的，但是由於進口的退縮所影響較大呢？還是由於出口的退縮所影響較大呢？先把進口的貨值來分析一下：

（一）今年一月份的進口貨值爲三億八千四百八十萬元，比去年每月平均進口貨值少了百分之五。二月份的進口貨值爲三億三千一百九十六萬元，比去年的每月平均數減百分之一十八。三月份的進口貨值爲二億八千四百八十萬元，比去年的每月平均數減百分之二十九點九。三個月的平均數爲三億三千三百七十五萬元，比去年每月平均減百分之一十七點七六。

（二）今年首季的進口貨值，一月比一月減退，而且減退的比率越來越大，這於前段可以看出；但在各月的退減的環比來看，三月份爲百分之一十四點三一，比二月份的百分之一十三點七三爲大，反比一月份的百分之一十五點九爲小。

（三）今年首季的進口貨值共十億零一百二十六萬元，比去年同時期的進口貨值十億三千三百三十四萬元減了三億三千二百一十四萬元，即減百分之三十三強。

歐洲來貨一落千丈

進口貨退減的情況既然很明顯了，進一步要問：爲什麼進口貨會越來越少呢？關於這一點，又不能不要談到去年——甚至前年底的情況了。自美國發動朝鮮戰爭後，香港確是溢了一些轉口站的作用，所以貿易相當蓬勃。可是，自美實施「禁運」後，香港的貿易即起了大變化，由去年三月份的最高峰即急轉直下。到去年六月底，加上香港的進出口「管制」，除了日貨傾銷和過去商人所訂的貨仍可運來外，其餘的來貨，從此就逐漸減少了。就今年首季的進口貨值平均數和去年的每月平均數比較：法國由一千萬元減至三百九十萬元，即減少六成；比利時由一千萬元減至五百六十六萬元，即減近半數；澳洲由七百四十萬元減至三百六十萬元，減少半以上數；馬來亞由三千三百萬元減至一千一百萬元，約減三分之二；美國由三千一百萬元減至二千二百萬元，約減十分之三；中國大陸由七千二百萬元減至六千二百萬元，約減百分之十三。前面這些國家，分佈於歐洲、美洲和南洋各地，是由於「禁運」、「管制」使到它們的貨物不能來的，而中國大陸來貨減低的比率甚微，這是「禁運」與「管制」扼殺香港貿易的明證之一。

出口貨減六成

再進一步看看出口的情況，更可了解到香港的貿易所以陷於幾將窒息的癥結所在。

（一）今年一月份出口貨值爲一億九千六百七十三萬元，比去年的每月平均數減了百分之四十七。二月份的出口貨值略增至二億一千一百三十八萬元，比去年的每月平均數減百分之四十二點七。三月份的出口貨值再略增至二億四千萬元，比去年的每月平均數減百分之三十四點九。三個月平均爲二億一千六百萬元，比去年每月平均數減百分之四十一點五。

（二）今年首季的出口貨總值爲六億四千八百萬元，比去年同時期的貨值一十五億四千八百萬元減了九億元，即減少了百分之五十八強。這是一個驚人的退減數字。

出口貨退減的急速和龐大，在上述兩項數字中可以得到了解，也可以證明：「禁運」與「管制」對於香港的出口貿易打擊尤大，以致造成港市有貨無處銷，雖然商人願意蝕本也要拋貨以求週轉，却因去途被阻，貨價雖便宜也不過問，而整個市場因此陷入瀕將絕境的不安狀態。

英鎊區也受打擊

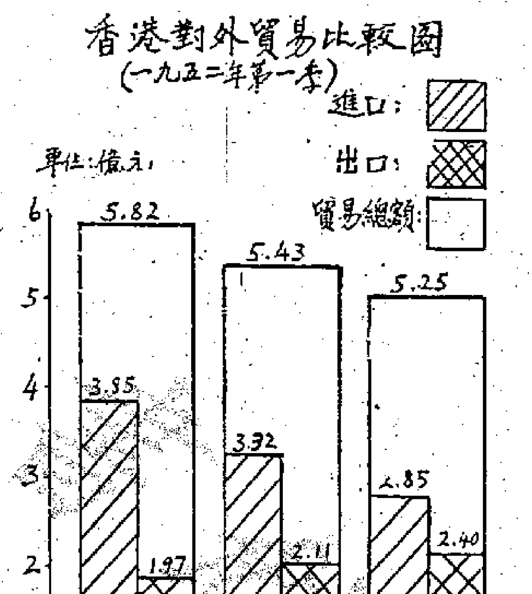
「禁運」和「管制」要針對的貿易線是中國大陸，所以今年首季輸出中國大陸的貨值每月平均只有二千零三十六萬元，比去年的每月平均一億三千三百六十五萬元減少百分之八十五。與中國大陸有連帶關係的澳門，也由去年的每月平均一千九百零三萬元減至七百四十三萬元，即減少百分之六十點八。這是否就算打擊了中國大陸呢？很明顯的，香港如要隔離了大陸，受到直接損失的還是香港的商人，所謂香港自食其果這句話，一點也不錯的。不但如此，香港市場的不景氣，除了香港商人遭受不幸外，甚至整個英鎊區的經濟也或多或少被牽累的。就今年首季由港輸往英鎊區各地的貨值來說，印度由去年每月平均的二百一十九萬元減至今年首季每月平均的六十二萬元，計減少百分之七十一；澳洲由五百九十九萬元減至一百九十六萬元，計減少百分之六十七；而英國本身也由一千七百八十八萬元減至一千零五十一萬元，計減少百分之四十一；馬來亞由六千二百萬元減至四千三百萬元，計減少百分之三十強；其餘如英屬非洲、錫蘭、新西蘭等地，亦均有或多或少的減退。

總括來說，香港的對外貿易，已經縮小無可再縮的地步了，造成這種萎縮的基本因素，是由於「禁運」與「管制」，使貨物來去大減，以致喪失了原有的轉口岸的地位。

對大陸貿易的關係

香港對外貿易的主要生命線——中國大陸線，因爲香港的不合理措施，致使對大陸貿易不斷衰退，而越加深香港商場的困難的。匯豐銀行董事長摩士在三月初匯豐銀行年會上報告說：由於「聯合國」的堅持要求，香港於去年六月開始對中國實施禁運，去年一月至六月底，香港對中國（台灣除外）輸出十一億五千萬元，但由七月至十二月底只得四億五千萬元；由中國輸港，去年上半年爲四億四千五百萬元，下半年仍有四億零八百萬元，沒有多大變動。摩士這句話，顯然說明了中港貿易的衰退，是香港禁止或限制貨物輸入大陸的，並非大陸限制貨物輸港的。進一步看看今年首季每月平均由大陸輸港的貨值達六千二百萬元，而由港輸往大陸的貨值，只得二千零三十六萬元，比對相差三分之二，這就說明誰在阻撓中港的貿易，誰使香港的商業陷入窮窘了。

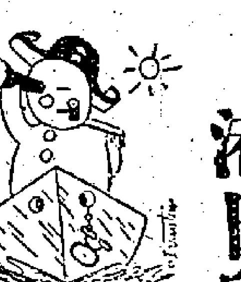
顯然的，中國大陸來貨「沒有多大變動」，這說明了對中國貿易比較正常的一面；也就是說，香港的市場尚未完全陷於絕境，就全靠大陸的來貨，來維持香港對其他各線的關係。但對中國大陸輸出的減少，則說明了對「中國實施禁運」的人爲破壞的一面，這一面不但破壞香港對外貿易的正常關係，而且破壞整個香港對中國大陸貿易的關係，驅使香港的商業走向於瘵條的道路。但對香港這一趨向，對中國大陸是毫無損害的，商場的後果，就不堪設想了。



新工商 一三七期

「和約」生效後港日貿易會起變化嗎？

高揚



由美國一手製訂的對日「和約」，據說已經在四月廿八日那天開始生效了；與此同時，英國與日本之間，據說也恢復了「友好關係」。今後港、日貿易與英、日貿易會不會發生新變化呢？日本商人會不會在香港積極進行活動呢？……這一連串問題都是很受到人們注意的。

短期內難有大變

首先，可以肯定地說：儘管「片面和約」已算是生效了，儘管日本與外國訂立商約的權限，已經算是由李奇微總部移交給吉田政府了，但在今後的一個短時期內，無論是英、日貿易還是港、日貿易，都不會發生着很大的變化的。這首先因爲，去年八月卅一日在東京簽訂的英、日支付協定，雖然已經施行了整整的七個月，但它的生效日期，還是要在美製對日「和約」生效後才開始的。這即是說，去年秋天訂立的英、日支付協定，只是在「和約」生效之前英、日間的一種過渡性的支付協約；「和約」生效後，這一協定還是要重新舉行談判，由英國與日本另行訂立一項新貿易協定的。其次，在現行的英、日支付協定中，香港是被列入英鎊區範圍內的。因此，如果說港、日貿易會在「片面和約」生效後發生什麼新變化的話，也只有在各個英鎊區國家與日本簽訂新商約之後，才有可能。否則，在英鎊集團對日貿易政策未有採取進一步的對策以前，香港的對日貿易政策，要變也是無從「變」起的。

小變還是會有的

但是，儘管香港的對日貿易政策是隨着英國以至整個英鎊集團的對日貿易政策變化而變化的，然而，在對日貿易方式上以及程序上的技術性修改，香港還是可以根據實際情況的需要而「自行決定」的，雖然這種技術性的修改，還是與英國政府的對日貿易態度分不開的。比方近日有些商人申請日貨進口要預先獲准，又比方現在申請日貨進口要預先把貨名、數量、付船日期等項目填報得一清二楚，都只能說是技術性的修改，而不能算是政策上有什麼改變。因爲有關這些新措施的執行，港府是根本不用事先公佈的。

英日貿易政策的矛盾

必須指出：在一定程度上多做點生意、多交換一些物資，乃是英國和日本政府尋求開展兩國間的貿易的一點共通意見。忽視了這一點，就無異於抹煞了英國與日本進行貿易的可能性。但是，我們同時也觀察到：在對待兩國貿易問題上，英國政府與日本政府是有矛盾的。這表現在英國當局願意在某一程度上讓廉價的日製消費品和輕工業製品輸入；但當這些富有使佔性的日製廉價貨品推銷到一定限額時，英、港當局就會採取直接或間接的方式，限制其繼續輸入了。因爲日製消費品從前是、現在也是英國產品的一大強敵，爲了保持固有的市場以及在若干程度上減少本國的失業人數，對於廉價日貨的輸入，英國政府是不能不保有很大的限制的。至於日本想以製成品來換取英鎊區的原料，則更非是英政府所願意的，因爲英國要拿出這原料給美國來賺取美元，而絕不願意把它賣給日本來換回英鎊啊！

日商活動的程序和目標

同樣是爲了增加輸出，希冀在若干程度上減少對外貿易的龐大入超額，在「片面和約」生效後的今天，日本政府是必然會加緊開拓海外市場的。其實，有關這一種活動，早在「和約」生效之前，日本政府就已經通過派遣考察團和貿易代表團的方式來積極進行了。因此，今後日商在港的活動愈多愈頻密，也是完全可以料想得到的。

就日商的活動程序來說，很可能是這樣的：先通過在港設立領事館的關係，派出輪船復航日、港、日、歐等貨運線，跟着設立銀行，等到英、日新商約完成後，日商就可以一批接着一批地來港「擇吉開張」，展開他們的業務活動了。

但是，即使日商在港開設業務機構，他們的業務重心，也不是放在發展港、日貿易這一點上面的。他們的目標是在於東南亞各地的資源，是在於透過香港來尋求出與內地恢復直接貿易的可能性。因爲香港本身只是一個轉口商埠，她決不能有大量物資供給日本的，過去的事實已經充分地證明了這一論據的正確性。然而，話又要說回來了，如果日本在經濟上不能擺脫對美國的依附，換句話說，如果日本不能在平等互利的基礎上與中國進行貿易的話，那末日商要想在港市取得大量中國土產的供應，也是很少有成功的希望的。至於東南亞各國的政府和廣大人民，會不會毫無反抗地讓日本人去搜刮豐饒的物產和資源呢？那就更是一個成爲問題的問題啊！

「多隻香爐多隻鬼」！

上述事實說明：即使日商在港市加緊活動，對港商也是一無好處的。因爲他們既能「自由地」做買賣，作爲中間商的香港商人，也就很難有「從中取利」的機會了。然而，日商在港的活動雖然對港商沒有什麼好處，但害處倒是不少的！試想，在「禁運」與「管制」嚴格執行下，港商的活動已愈來愈少的今天，再加上日商的競爭活動，日本船的爭戰貨物，港商會吃得消嗎？用他們的話來說，這眞是「多隻香爐多隻鬼」了！

香港的汽車零件行業

目前香港的汽車零件行業，已全面陷入痲痹狀態。存貨被凍結，只靠港市用家光顧，以勉强維持皮費。

綿貞

汽車零件行業，在香港整個進出口業上所佔的比重並不大，特別在朝鮮戰爭發生前（一九四九年），平均每月輸入貨值，僅三、四十萬元。輸出貨值二十餘萬元。朝鮮戰爭發生後（一九五〇年十二月至一九五一年六月），雖然輸出入貨值平均每月增至五百餘萬元，但也不過佔全港進出口貿易百分之零點七、八而已。由此可見該行業經營範圍之狹隘，與五金、工業原料、西藥等其他行業實無可比較。

在朝鮮戰爭發生前，全港經營汽車零件的商號，約有三、四十家，其中香港方面佔二十餘家，九龍方面佔十餘家，在香港的商號多數集中灣仔軒尼斯道、駱克道一帶，在九龍的商號則完全集中旺角彌敦道。由於經營範圍的狹窄，一直沒有商會之設立，但各商號均保持密切聯繫。每天早晨集中於茶樓或餐室，互相交換行情，如遇某號缺貨供應，有貨的商號立即可以供給，故往往在交易上不需經紀（實際上過去該行業就沒有經紀）。至於業務各有不同，有些是專營汽車零件的，如利通行、X標行等，只代理某牌或其他汽車零件。有些是兼營汽車輪胎的，如X德行、X華行等，各代理一種牌子輪胎；更有些商號是代理歐美廠汽車的，如新華行就代理雪佛蘭牌汽車。除各商號外，也有十餘家汽車公司和修理廠，亦售汽車零件，如X祥、X興等，但這些公司和修理廠只有零沽，而且多係由該廠安裝。不過，各商號、公司、修理廠經營的業務雖各有不同，它們也可能供應其他代理標的汽車零件和輪胎，特別在朝鮮戰爭發生後，這種現象更普遍。由於行外游資的侵入及行外的商行參加經營者增加二倍以上，以致整個行業起了很大變化，產生了競爭生意的現象；同時蜜活了不少經紀。

香港汽車零件的來源，第二次世界大戰後，以美國佔首，英國第二位，其次爲法國、意大利。但自朝鮮戰爭發生後，由於美國擴軍備戰和禁運，美國汽車零件輸港從遞減而至停頓，英國汽車零件的輸入自然佔據了第一位；同時經過商人的，西德、比利時、荷蘭、捷克等國家的製品，也源源而來，當時輸入貨值遠較美國禁運前增加了百分之百。根據有關方面統計，一九五〇年十二月份汽車及零件輸入香港的總值爲三、八四五、七八〇元，而一九五一年一月份所輸入總值增至七、二四九、二九二元，一直到七月份，平均保持在五百餘萬元。因此，足見美國的禁運對香港汽車零件的來源，未有發生多大作用。由於汽車零件來自歐美多個國家，故不論輸港的貨品或牌子都是相當複雜的。通常輸港的貨品，有道濟廠、雪佛蘭廠、福特廠、英國廠、法國廠或其他雜廠之分別。各國工廠有同樣牌子的製品，但因香港一般人都存有一種偏見，認爲美國廠製品才是正貨，形成了美國貨特別吃香，惟實際上英國和法國製品也有其特點。在第二次世界大戰後，尤以朝鮮戰爭發生後，輸港的零件之複雜，可說在各行業中所未見，就是經營該行業數十年之老行商，也未必完全認識所有的貨品。

輸港的汽車零件中，除一少部份貨品爲專港代理外，大部份貨品均爲各商號直接向當地訂貨。基於這種原因，貨室資空、暴起暴跌的現象極少產生。但在朝鮮戰爭發生後，由於一部份行外投機商人參進這行業內作投機倒把的買賣，並且盲目向外訂貨，造成了汽車零件業前所未有的畸形發展，其中幸運者固有，一敗塗地的却也不少。而一向平穩正當經營的商號所受到的影響甚微，安然渡過了一九五一年下半年來的淡風，間中雖有虧蝕的現象發生，但過去它們穩定經營中所得到的盈餘，是足以補償的。

朝鮮戰爭帶來了香港商場的「繁榮」，汽車零件也沒有例外，美國的「禁運」更造成汽車零件市場虛假的活躍。但自一九五一年六月底，香港英政府公佈統制法令，指定汽車零件爲管制進出口貨品，汽車零件市場即轉入厄運，交投幾陷於停頓狀態。從下列市價變動的情形，就可看到朝鮮戰爭發生後汽車零件市場波動的劇烈。（單位：元）

品類	朝鮮戰爭前	美國禁運後	最高價	四月底價
道濟甲必打	六〇·〇	一二〇·〇	二五〇·〇	一〇〇·〇
道濟車頭綠	三二·〇	八〇·〇	一五〇·〇	四〇·〇
一加侖退力油	五·五	一一·〇	三二·〇	六·五
六伏該奴	二〇·〇	四五·〇	七五·〇	二五·〇
十四耗地球火咀	二·〇	六·五	七·五	二·五
道濟白金	一·五	五·五	七·〇	二·二

上述僅屬幾種比較重要和流銷的汽車零件，其他啤哈、十字頭、克拉于碟、千天沙、銅喉、燈線、燈泡等貨品，最高價漲了二、三倍，目前市價僅及最高時百分之三十左右。

現在香港汽車零件之總存貨，估計約值二千萬餘元，存於私倉和公倉各佔一半，但約近一千萬元貨品爲香港管制後輸入者，港府指定訂商須售與它的所屬運輸機構或香港的運輸行、汽車修理廠才能提出，這樣做訂商頗受損失。自然的，訂商不會明知損失而仍願意做的，故無形中這些零件等於凍結。存於私倉的零件，因出口管制，而這些零件又大部份屬於軍車用品，只靠香港市場是無法推銷的。所以，目前香港的汽車零件業，不但已陷入了痲痹狀態，而且危機亦日趨加深，這是該行一般商人一致承認的。

四月份香港經濟新聞摘記

二日：經營工業原料損失達八十萬元，一銀號業務擱淺。

三日：港府加强外匯管制，禁止匯票還原。

四日：港府工商業管理處處長宣佈：停發日貨轉運英鎊區證件。

七日：轉運印尼、泰國日貨，日本通商產業省要求港府停止簽證。

八日：本報發表統計，三月份本港主要進出口貨（七十七種）批發價，平均比二月份下跌百分之五。

九日：據油商統計，三月份桐油經港外銷數達九五七噸，比二月份增二三〇噸。

十日：銀行放款更慎重。工業原料、西藥作抵押多不接受。

十一日：進一步爲日貨謀出路，日本貿易考察團抵港。

十四日：生油市價不斷下跌，一家商店要停業。

十五日：歐貨四千噸抵港，田料竟佔三千三百噸。

十六日：日本報紙刊載，三月份港、日貿易逆差仍大，港貨輸日只值卅六萬美元。

十七日：港府公佈暫停日本紗、布進口，日布市情急激變化。

十九日：一貨輪離港，載往加爾各答貨物僅得兩噸。

廿日：貨商接到通知，九龍、太古兩公倉，定下月起加租二成。

廿二日：港府宣佈日人造絲及製成品進口，今後須領主要物品供應證。

廿三日：傳日本對英鎊區輸出限制，將於「五一」起撤銷。輸港、星紡織品，仍採配額制度。

廿六日：昌興輪船公司董事長麥喜奴宣佈，加拿大航線定八月間恢復。

遠東——歐洲線航運，日本郵船公司決於六月間派輪參加。

廿八日：十四種銀行外匯買賣價改高。澳洲紡織品價格保持未變。五金商業總會草擬呈交華商總會，請求公倉勿徵收倉租附加費。

廿九日：德成銀號宣告停業，傳拖欠存戶借款達四十萬元。

卅日：華商總會推定三代表，向九龍倉主管交涉，請緩增倉租附加費。

（俊舞）

記上海一家印染廠的生產競賽

張宣壽．左步青

上海國營第一印染廠的工人們以展開勞動競賽、爲國家創造出更多的財富來迎接自己的「五一」節日。四月廿六日是競賽的第一天，工人們的熱情空前高漲，當天下午，印花間傳出捷報，產量六千一百二十疋，突破五千疋的競賽目標，創造了新紀錄。

上海國營第一印染廠在反貪污鬥爭中提高了工人的階級覺悟，領導上提出從四月二十六日起到五月十二日爲止，舉行兩個星期的愛國增產競賽，總的目標預定日產量一萬疋。前天，全廠舉行了車間主席、生產小組長、工會小組長幹部聯席會議，討論了競賽目標，一致認爲是可以再提高。討論結果，訂出全廠增產競賽中奮鬥的目標是日產量提高到一萬一千疋，其中印花布的日產量提高到五千疋（三台印花車原產四千疋左右），工農藍布的日產量提高到二千八百疋，精元嗶嘰的日產量提高到二千疋。硫化藍布的日產量提高到一千二百疋，以上目標都已超過了廠內歷史紀錄。在這計劃裏面，也訂出提高質量、減少次布的奮鬥目標，將印花布的次布率降低到百分之七，工農藍布、硫化藍布的次布率降低到百分之八，精元嗶嘰的次布率降低到百分之〇·四，精元細布的次布率降低到百分之四。當競賽計劃寫在大紅紙上貼出來後，工人們立刻展開車間和車間、小組和小組的挑戰。漂煉間一馬當先，提出保證每天完成任務，並且消滅破斑、油斑、破洞到百分之一；印花間、染色車間也不甘示弱，奮起應戰；整裝車間提出保證每天最低完成一萬一千疋生產任務；女工保證不將各車間的頭等布在工作中變成二等布。爐子間工友保證水汀盡量供應。修理間保證做好保全工作，發生事故立即大力搶修，不使機器停下來影響競賽。化驗室、衛生室、廚房、雜務工友也都提出了保證。全廠挑戰書、應戰書傳來傳去，貼在牆上紅通通的一片。

廿六日早晨，競賽開始了，工人們興奮得不得了，印花間在上班半個鐘頭前就做好了各樣準備工作。七點正，舉行愛國增產競賽儀式，車間主管宣佈了奮鬥目標，調色股全體馬上就保證不缺色漿，雕刻股提出花筒不出次貨。車間主席接着發出了競賽開始的號令，車前車後的預備鈴響了，各人站到自己的工作崗位，半分鐘不到，車子全部開動。印花布像花龍一樣向上跑。

時間在前進！工人們珍貴着競賽中一分、一秒的時間。染色車間軋染工友高興得同志聽到競賽只有兩星期，感覺到很不滿足；整理車間拉幅車全體同志在吃中飯的時候也不停車，裝璜間女工吃過飯休息不到十分鐘又開車了。印花間的產量直線上升，工人們連香煙也顧不得吸。下午三點半鐘已超過了五千一百疋，全廠工人們都集中注意印花間新紀錄的出現。五點半鐘，印花間組成了捷報隊向各車間各部門報告捷音，全日產量共計六千一百二十疋，突破原訂五千疋的競賽目標，創造了最高紀錄。

上海的春天是美麗的。我們今天的生活已經比昨天爲美滿，明天將更好過今天。目前全市已有紡織、鋼鐵、機器、化工等六十一個工廠在展開爲期十天或兩星期的勞動競賽，工人們在「三反」「五反」的車間與車間、小組與小組的戰線上取得了輝煌的勝利，又以忘我的勞動熱情來迎接更美好的將來。國營第一印染廠不過是許多工廠中的一個。（四月廿七日）

生產線上的勝利

上海「五反」運動的成就

上海人民，在「五反」運動展開後的成就，說來確是很值得誇耀的：

首先要提出來說的，就是勝利的好消息頻頻傳來。第三期的「五反」工作從四月廿日起，只有五天功夫，就爭取了四千五百九十八個較大的工商戶的老闆，自動坦白悔過。全市中等工商業戶和中小工商業戶，到二十四日爲止，已經定案的，有五萬五千一百戶，其中除了四百餘戶外，都被評定爲守法戶和基本守法戶。由於我們工作的進展，違法資本家愈來愈孤立了。

除了用數字來說明我們的勝利以外，當然我們還要談談更多的事實。

在第三期工作中，老闆們自動交代問題，幾乎成了重要的一個節目。在前兩期中坦白了的「過來人」，和新坦白交代的資本家，他們匯集在一起，分別組織「立功小組」，參加各區的互助互評。在會議上、在工廠裏、在櫃台裏，他們進行了現身說法或是個別勸導。內行人聽到了內行人的規勸，紛紛自動坦白，這自然對「五反」形勢非常有利。

其中主要的就是生產戰線上的勝利。例如上海市私營包福記鋼鐵建築廠的工人和職員，督促了資方，訂立了淮河工程生產計劃，新的紀錄，不斷的湧現，工人范杏生車大滑輪，每天從車四隻進展到七隻。劉德富、姚亞雄鉋門檔T字鐵從每天鉋五十七尺提高到每天鉋八十尺。職工也訂出具體計劃，決不許資方再偷工減料。私營長城鉛筆廠在該廠「五反」檢查結束後的第二天，就接到了百貨公司一萬一千羅的鉛筆定貨，工人情緒高漲，保證在「五一」以前完成生產任務。公裕顏料行的職工們，經過「五反」運動後，開動腦筋，建議資方將批發改做門市，以適應廣大農村的需要。他們不怕麻煩地把原裝顏料分裝小聽，主動地參加門售工作，五天中，就比二月份一個月的營業額還多出三千多萬元。大中工業社在「五反」檢查結束後，職工們紛紛訂出增產計劃。速模部的技工楊爲情（穿針孔）工作上每天奔創造了比其他工人多一倍的十萬枚的新紀錄，因此鼓舞了全廠工人的勞動熱情。（張依）

截郵時間表

今天

平郵

中華人民共和國　上午九時半
澳門　午十二時半、下午六時
台灣、加拿大　上午九時
美歐、中美、南美、澳洲、新西蘭　正午十二時
日本、暹羅　下午二時
馬來亞、法國　下午五時

空郵

台灣、日本　下午一時
美國　下午三時
日本、非島、北婆羅洲、馬來亞、印尼、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午五時

明日

平郵

中華人民共和國　上午九時半
澳門　午十二時半、下午六時
越南　上午十時
美國、加拿大、中美、南美　下午一時
暹羅　下午二時
印尼　下午五時

空郵

越南（東京）　上午八時
越南、法國、法屬北非及西非　上午十時
台灣　上午十一時
馬來亞、錫蘭、西巴基斯坦、巴林、英國、歐洲、日本、台灣、琉球、美國、加拿大　下午五時

★交通指南★

京粵漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8		站名		直快 7	直客 103
23·52	8·20	到	北京	開	18·45	5·50
13·58 13·38	0·21 0·03	開 到	石家莊	到 開	2·35 2·50	15·10 15·26
13·07 22·47	11·20 10·56	開 到	鄭州	到 開	15·44 16·08	5·54 6·14
5·25	19·20	開	漢口	到	7·40	23·32

714 廣武普客	52 廣武快客		區間站名		51 武廣快客	173 武廣普客
下 14·55	下午6·22	到	武昌東	開	12·17	
	43 20·28	開 到	長沙東	到 開	8·11 26	
2·35	39 15 21	開 到	衡陽	到 開	下午 22·17	下午 4·20
16·12 15·50	52 6·13	開 到	韶關	到 開	21·49 48	39 23·28
上午3·35	下 23·45	開	廣州東	到	上午5·33	下 22·16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10		站名		直快 9
下午 16·07	到	上海	開	上午 12·48
12·07 11·48	開 到	杭州	到 開	16·37 58
30 7·20	開 到	金華	到 開	21·17 27
21·04 20·46	開 到	向塘西站	到 開	7·23 43
12·00 11·45	開 到	株州	到 開	16·26 41
40 8·20	開 到	衡陽	到 開	19·44 20·04
36 22·28	開 到	韶關	到 開	5·05 17
17·10 下午	開	廣州東	到	11·29 上午

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列 702	零貨 402	普客 182	站名	普客 181	零貨 401	貨列 701
16·25	2·52		廣州南		5·05	20·05
		18·26	廣州	7·20		
38 12·23	23·01 22·36	20 16·10	石龍	9·25 35	8·39 9·09	23·40 ·55
11·24	56 20·41	15·05 59	樟木頭	10·37 41	10·15 40	—— 1·53
9·50	18·30	13·30	深圳	12·06	14·06	20·07

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	下午一時星期天下午四時半	大業	20545
佛山	每日下午三時正	每日凌晨一時正半	元安	26719
廣東	每日午夜十一時半	上午十一時星期天下午二時	元安	25737
利航	每日下午一時半	每日凌晨二時半	大業	22555
				24737

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
舟山	CHUSAN	英國	5日	鐵行
彭巴	PEMBA	日本	5日	鐵行
皮亞士總統	PRES.PIERCE	美歐岷城	5日	總統
美興	MUI HENG	曼谷	5日	振盛行
德生	TAK SANG	日本	5日	渣甸
他士文	TASMAN	日本	5日	渣華
海皇	HOI WONG	星洲	5日	捷順
培修斯士	PERSEUS	日本	5日	太古
永生	WNIGSANG	基隆	6日	渣甸

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
皮亞士總統	PRES.PIERCE	日本美國	5日	總統
四川	SZECHUEN	星洲庇能	5日	太古
華盛頓	WASHINGTON	基隆日本	5日	天祥
海后	HOI HOUW	暹羅	5日	捷順
芬谷	FERNDALE	日本	5日	多利順
北海	PAKHOI	曼谷	5日	太古
軒打士丹	HINDUSTAN	澳洲	5日	渣甸
培修斯士	PERSEUS	星洲歐洲	6日	太古

體育

團體網球聯賽揭幕
南華男女初逢勁敵
分別與中游婦游對抗　今日在各隊主場角逐

【本報訊】網球總會主辦的本年度團體網球聯賽，今天下午五時一刻分在港九各會主場揭開戰幕。計有男女甲組各兩場，男甲和女甲都將各有一場關門。秩序排定如下：

男子甲組：奇利近交華對九龍木球會；中華游樂會對南華體育會。

女子甲組：中華游樂會對奇利近交華；南華體育會對婦女游樂會。

男甲組中、南兩隊一開始便作遭遇戰，也是新盟主對舊盟主，實力各有所長，關門難免。但本屆南華因有好手林賢華、梁觀雄、謝兆良、蔡明仁等先後離港，必須提升乙組人馬，今天如欲發揮每組的戰鬥力量，非得分配支撐不可。中游方面，和去屆一樣，依然人強馬壯，實力雄厚。旗下好手徐煒培、徐潤培、陶冠球、李惠堂、黃兆榮、蔡天福、羅煜文等，對於每組的分配，比較平均，因此和南華比較也有彼消此長之別。所以內行中人都認為今天中游贏面居多。但過去中游各將每逢重要比賽，因為過於緊張，影響作戰情緒，以致演出走樣。如果今天他們又犯着這種心理上的毛病，那就未必可勝。須知南華畢竟是勁旅，雖少卻幾個好手，但有梁觀雄、蔡國衛在陣，仍可以成為任何一隊。中游必須每組演出平均，才可旗開得勝。

女子甲組的主力戰，是南華對抗婦游。前者擁有楊渭貞、王春霄、曾愛蕃、毛懿弦、邱幼蓮、楊瑪麗等，實力雄厚；後者是洋女將的大兵團，人材甚盛，這回在雙循環賽制下，一開始便遇着南華，無異是一場半決賽。各為爭取前途，勢必努力以赴。至於中游對奇利華會之戰，奇利華實力相當強勁，當能穩奪兩分。

足球聯賽頒獎表演
聯隊兩球淨勝南華
本屆比賽至此全部結束

【本報訊】一九五一年至五二年度的公開足球聯賽已告結束：甲組南華蟬聯冠軍，亞軍陸軍；乙組冠軍南華，亞軍傑志；丙組冠軍南通訊，亞軍中健。足球總會於昨天下午六時在嘉山舉行頒獎，由甲組冠軍南華與聯隊作表演賽。賽畢，由足總副會長麥基路施頒發優勝獎品。

昨天到場觀衆不多，場面不大熱鬧；雙方演出，也很平淡。比賽結果：聯隊淨勝兩球，冠軍南華在賽後捧着大餅盃，另附兩隻光蛋。聯隊有正選鄧宜杰、吳祺祥、朱永強缺場，以韓尼波、金祿生、郭英樂補替。南華亦有唐相缺場，由姚卓然上陣。開賽後，南華進攻，受阻而退。聯隊發動攻勢，謝錦河約在卅五碼處射門，因力度不足，球兒慢慢滾窩，鮑景賢俯身拾球，不知怎的，球兒竟從他兩手中間溜進網窩，失掉一個不應失的球，聯隊意外地打開紀錄。看時計，開賽後僅五分鐘。南華反攻，李育德走向左邊勁射，余耀德及時搶開出界外，朱榮華將角球搶出，姜關濤再度爭奪中，姜關濤再度踢成角球，朱榮華開出，姚卓然取得機會，一記「倒掛金鈎」，射得太高，失掉機會。

廿三分鐘，金祿生蝕球直進，騙過高保強，南華形勢危險，高一時心急，用手拉着金祿生不放，雖然被判罰球，但已因此渡過危機。

廿五分鐘，南華得角球，司徒文開出，李育德迎頭一頂，斜出界外。卅分鐘，侯澄滔立功心切，越位深入，結果然給他打入一球；但不過球證，判越位球，南華踢出。

卅四分鐘，侯澄滔看準機會，當謝錦河將球切中，高保強見沒人來搶，便跟鮑景賢出來取球，不料在此一剎那間，侯澄滔突然從後掩至，鮑景賢着了慌，被侯循球脫手，將球送入空門，成二比零，聯隊奠定勝利。下半時，南華以鍾福調出前線，宋靈聖退回右中衛，攻勢略好，可惜射門無功，屢失機會，一直賽到完場，南華始終無法打破光蛋，聯隊便以二比零勝。

至此，本屆聯賽已告全部結束，且待秋涼再見。

昨戰兩隊陣容如下：

南華：鮑景賢；劉儀、陳家蔣；謝楚永、高保強、鍾福森；朱榮華、宋靈聖、李育德、姚卓然、司徒文。

聯隊：姜關濤；余耀德、李炳南；郭石、韓尼波、陳輝洪；侯澄滔、徐臣、郭英樂、金祿生、謝錦河。

煞科戲

英國

熱鬧了七個多月的足球賽，又已告一段落了。在此後的幾個月裏，「有價的球員」也準備過「夏草」，「有價的球員」正好藉這個機會休息一下。其他的因為昨天舉行的只是表演賽，由於勝負無關大局，競爭是不會劇烈的。嘉山上，看客並不擁擠，二號棚冷清清的，好些球迷也許下海游泳去了。

比賽結果，聯隊以兩球淨勝南華；兩球都是在上半場打進的。下半場南華力拚，希望平反敗局。然而，我們早就說過，南華的近況很壞，雖然拚，還是拚不出什麼來！

事實上，昨天聯隊踢得也並不好。南華所負兩球，鮑景賢要負很大責任。第一球是在開賽後五分鐘踢的。當時謝錦河切入低射，鮑景賢一「漏蛋」，如此這般的先失一城。第二球更莫名其妙，那時離完上半場還有兩分鐘，謝錦河吊門，鮑景賢撲空，侯澄滔窺入，將球撥進空門。要是小鮑鎮定一點，這兩球都不該輸。

南華兩翼不稱職，朱榮華兇雖技術幼稚，司徒文踢補比踢翼好，這對翼鋒來展開攻勢，委實戛戛乎其難矣！相反地，聯隊的鋒線威脅性卻強得多了。謝錦河、侯澄滔幾使南華一對後衛疲於奔命，只要謝、侯兩將有氣力，應是目前全港最佳的一對翼鋒。

姚卓然勉力出場，腳法雖然依舊，但射門的刁鑽與及強有力的射門，卻沒有了。如要重振雄風，還須有待。

在陸軍隊裏踢得虎虎可提的身臣，昨天雖也兩場奔跑，但踢得一無是處，大概是合拍不慣的原故。

倒是韓尼波「好呀」，他的氣力雖然差些，但頭頭是道，教南華的前鋒偷渡不得。

郭石越踢越好，如果他能再在一兩場代表賽中踢得出色一點，不難成為「有價球員」。

金祿生從未在一場代表賽中有過好的演出。他的速度雖佳，奈控球之術，出腳也欠靈活，好些必勝的機會往往會在莫名其妙的情況下失掉，頗惹球迷反感。

李末南、陸、星、傑、巴五強中，南華是狀況最壞的一隊，如果來一次五強對抗，南華準要排在三名以下。

頒獎時，一個球迷說：「打輸了球而又能捧去銀盃的，恐怕只有這場比賽了！」

新樂盃揭幕戰
孔黃華雄告捷

【本報訊】新樂盃全港公開國體男女混合乒乓球賽，昨天上午十一時在孔聖會球室揭幕，一連比賽六場。由賽會主席黃耀坤開球，孔聖黃與仿林兩隊展開激戰。

孔聖黃是種子勁旅，擁有「香港十傑」李吉興及「海派」好手方興雲。仿林經驗較差，但女將黃綺琴一擋一削，基本動作還好。結果，二比五，孔聖黃首次奏捷。

次場冠華白對群英，冠華林子宗、黃詠全都有很好的演出，以五比二得勝。

下午四仗，首場大東A以五比一擊敗廣大A；次場學餘因女將未到，球證依例不許出場，廣大B不戰而勝。羅力皆與勞育之戰，爭持劇烈。勞育女將劉惠廉大刀闊斧，力取兩分，獲得好評。結果，勞育以五比一獲得大勝。末場，華雄A洪志邦、蕭耀兩小將，施展旋轉性的打法，美妙不凡；文員儘力抗無效，華雄以五比二奏凱。

體壇簡報

▲足球總會埠際小組委員會今日下午五時卅分在該會辦事處召開會議，商討關於英國雅典隊來港比賽的票務問題。

▲香港業餘體育協會為籌募參加第十五屆世運會的經費，將邀請南華和陸軍作一場足球表演賽，日期擬在本月中旬或下旬。

▲港九業餘排球聯會定今日下午六時半在青年會召開執委會議，討論本屆公開排球聯賽的進行。許久沒有加入排聯的南華會，近已有函申請加入，並擬參加此次聯賽，報名日期曾一度展期，現又再展期到本月七日截止。

▲內組足球聯賽今日有三場補賽：海軍A對中巴（海軍A場）；軍醫對愛斯（掃桿埔場）；港大對麗澤（南華球場），均下午六時開始。

今晚籃球聯賽　中青戰中健
福利盃賽昨有多場舉行　學界籃球今日續有兩戰

【本港訊】全港公開男女籃球賽，今日下午各場分在卜公場及青支兩球場舉行。甲組中青戰中健，彼此都富有朝氣，戰來必然緊湊；女組南華對堅力，南華實力較佳，贏面居多。各場秩序如下：

（卜公場）五時卅分：（乙B）電車對青支綠；六時卅分：（乙C）新法對天教會。（青支場）六時卅分：（女子）南華對堅力；七時卅分：（乙A）青支對金華；八時卅分：（甲組）中青對中健。

港九學界籃球賽今日下午亦有兩場在九龍青支球場舉行。首場四時：（男乙A）新法對仿林；次場五時：（男甲A）華僑對新法。

在修頓場舉行的福利盃籃球賽，今晚乙組四場：六時：（學A）崇文對聖約瑟；次場七時：（學B）文華對培中；第三場八時：（普C）匯聯對順聯；聯職九時：（公D）洪和對中華。

昨日戰績如下：嶺南勝白雪，六一比卅八；原豐行勝中華，四零比卅九；聯泰勝先施，廿五比二零；志友勝黑鷹，卅一比十三；德明綠勝知行，四四比卅九；嶺英勝中華，四二比四零；新僑勝培僑，卅七比卅五；華比勝聚興誠，廿五比廿二；東匯勝華僑，卅七比廿八。

非綠蓉女籃隊　後天可到香港

【本報訊】非律賓綠蓉女子籃球隊昨致電籃球聯會，說該隊決於本月七日由馬尼剌乘機飛港。

目前籃聯會經排好對抗綠蓉的五場秩序，當時係因聯賽還未開始，只能根據去年的聯賽成績來做標準，編訂了八聯、華雄、自力、中青、港聯五隊來與客隊週旋。現以本屆聯賽已經開始了廿多天，各隊實力，已有表現；過去所定的比賽秩序，實有重新編訂必要。聽說籃聯為此，即將開會商討。

羽球規則談（七）
羽球場地與用球

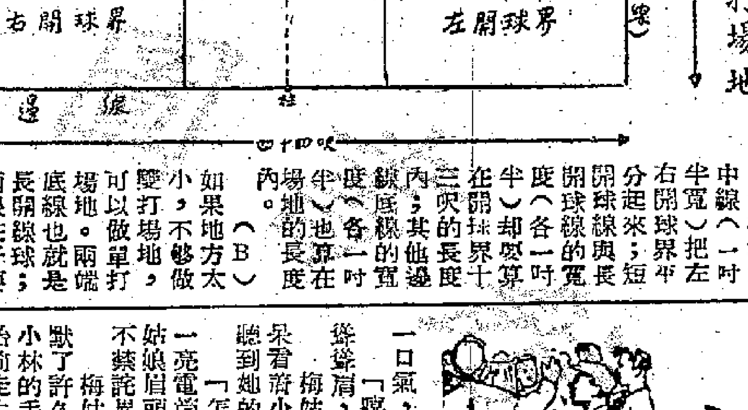
一、場地

（A）場地要依照附圖的大小長短；劃界的線用白色、黑色或其他顯著的顏色，線的寬度一吋半。

中線（一吋半寬）把左右開球界平分起來；短開球線與長開球線的寬度（各一吋半）卻要算在開球界十三呎的長度內；其他邊線的寬度（各一吋半）也算在場地的長度內。

（B）如果地方太小，不夠做雙打場地，可以做單打場地。兩端底線也就是長開球線；兩根柱子要剛好放在兩條邊線上。

（一）單打場地



二、柱子

柱子的高度是離地五呎一吋。柱身穩固，網掛起來才拉得緊，柱子一定要放在邊線上；不然，邊線如果在網下的地點就要迎接網成一條相連的邊線，如果用一根很薄的柱子或其他代替物，這柱子的寬度不能少於一吋半，垂直地安放在邊線上。在雙打場地上，不論舉行單打或雙打的比賽，柱子要放在邊線上。

三、網

網要用褐色的、質料好的細繩做成，網眼各為四分之三吋。張掛起來，要拉得很緊。網面二呎六吋，網的高度在場中是離地五呎，在兩邊柱子是離地五呎一吋。網頂用三吋闊的白布包縫，用繩子穿過，張掛在兩柱頂上。

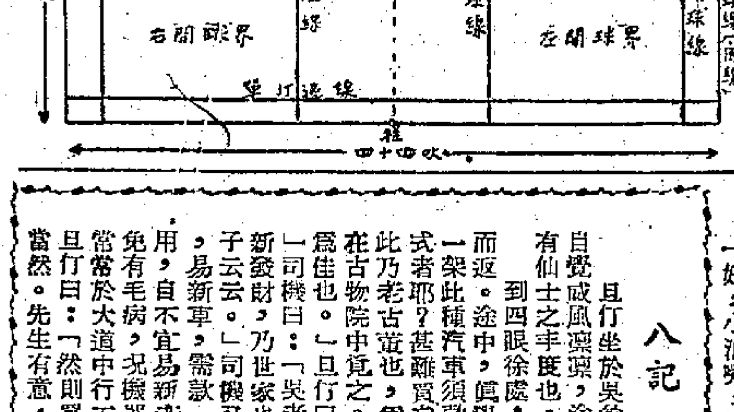
四、羽球

羽球的重量在七十三到八十五克蘭姆之間，應有十四到十六根羽毛，插在直徑一吋到一又八分之一吋的一塊軟木上，羽毛的長度（由羽毛尖到軟木）在二吋半到二又四分之三吋之間。羽毛頂上週圍在二又八分之一吋到二吋半之間。羽毛用線子繃結得很牢固。

如遇一些地方因高度或氣候的關係，不能適用這規定的標準羽球，所得經過全國性羽球團體的批准，加以修改。

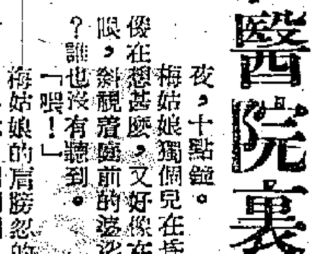
測驗羽球合格的方法：由一個具有普通臂力的球員，在全場的底線上用全力沿着邊線上方向擊出，並將球向上擊出，如球落下地點在對方底線前一呎半之間者，即為合格的羽球（三）。

（二）雙打場地



在醫院裏（上）

蕙影



夜，十點鐘。

梅姑娘獨個兒在昏暗的走廊上蹓躂，低着頭靜靜地好像在想甚麼，又好像在計算着地磚的方格子，忽兒眨一眨眼，斜睨着窗前的婆娑樹影，喃喃地像在說話。說甚麼呢？誰也沒有聽到。

「喂！」

梅姑娘的肩膀忽的給人一拍，她嚇了一跳，忙轉過頭去。

「小林，別胡鬧！」梅姑娘生氣地嬌嗔着，隨即鬆了一口氣，心仍在噗嗵地跳。

「嘻！嘻！」小林聳聳肩，作了個鬼臉。梅姑娘毫無表情地呆看着小林，好像沒有聽到她的話。

「怎麼？」小林亮一亮電筒，一眼瞥見梅姑娘眉頭扣在一起，她不禁詫異的問。

梅姑娘沒答應，沉默了許久，突然她拉住小林的手，慢慢向寫字枱前走去。

小林摸不着頭腦，糊裏糊塗地跟着她走。

梅姑娘擁住小林肩膀，想說些甚麼，話到喉頭又吞回去了，眼睛謹慎地向四週掃了一下。

「英妹，那個……」說着她的視線慢慢移到對面那間病房去，壓低聲音說得更低，「那個王……？」

「哦！他？這個人倒滿不錯，」小林不等她說完，搶着說，又神秘地朝她一笑：「這……」

「住口！」梅姑娘狠狠地瞪了她一眼。

「哎呀！你怕我不幫忙麼？」

梅姑娘一伸手擰住小林的腮頰說：「還嚼舌頭不？」

「不敢了，好姐姐！」小林有點痛了，苦笑着求饒。

「好，小油嘴，饒了你！」梅姑娘鬆開手，板起面孔，「我不是跟你開玩笑，有正經話要問你。」

小林不做聲，規規矩矩聽着。

「你覺得六號房的王顯奇怪嗎？」

「嗯，他？管他做甚麼？」小林對這個顯然不感興趣，「我最不愛理別人的閒事！」

「不！」梅姑娘加重了語氣，「這個人鬼鬼祟祟的，真不像好人！」這一句話可觸起了小林的同感。

「是的，這個人的確有問題。他整天不知在寫甚麼，看到人就把它翻過來蓋着；寫好了又摺得齊齊整整放到西服內袋裏。昨天他同鄰床病友頂嘴，他說：『你們整天反動派長呀短的諷刺。其實，成則為王，敗則為寇，本是不足為奇的事；為寇的並不可恨，最可恨的還是落井下石的人！為寇的如果是我，就乾脆來一下，破鉢門你琉璃缸同歸於盡……』」

電鈴急促地響了一陣，小林的話還來不及說完，便搶着一步走開了。

梅姑娘推敲着小林的話，覺得與自己所見到的有些脗合。

下午所見的事，這時又浮現到腦裏來了：在療養園角落裏。一個洋氣十足的貴婦偎在他身旁，嚦嚦嚦嚦的在一起密談。說話時他那炯炯的眼光在機警地向四周掃射；臉部表情一會兒極端為難，一會兒又拍拍胸膛，自傲地獰笑。他發現了梅姑娘，連忙用臂肘碰一碰，發音故意拉得高高的說：「這兩天後腳還有些癢呀！」說着就把手上拿着的一封信趕忙向口袋一塞。

探熱時，他對梅姑娘邪氣地笑着；梅姑娘摸住他的腕脈，測他呼吸，他的神情是有點勉強和不安的。

這一晚，梅姑娘在床上翻來覆去，老咬枕角，揉揉小眼，老睡不着。腦子裏老是浮着那對貨臘臘的眼珠。那雙八字腿，走起路來一幌一幌，彷彿母狗直立，一棵可笑。他幹嗎那樣神秘？……又為甚麼呢？……最後她下了個結論：這個人定不是個好東西。

但是這種人在這裏不是很多嗎，犯得着去操心？這麼想着，她不禁笑起來了。我做什麼呀？——護士。是護理病人的！派派藥水，打打針，不就是已盡了責任？幹麼要多管閒事呢？算了，還是休息吧！明兒還有許多工作等着辦呢。

她翻轉身。闔住眼，把臉枕在手臂上，可是仍睡不着。過了一刻，她再也沉不住氣了，探出頭，深深吸了一口氣，思潮起伏波動。他真的是特務，難道我也袖手不管麼？我是個中國人，我的爸媽家庭全都在廣州，我畢業後還要回祖國去服務。可是，這種人是不好惹的，倘若引起麻煩怎麼辦？她怕。她想去找李大姐說說？李大姐的學問見識，都比她豐富，並且喜歡幫人家的忙。但是這時李大姐怕早已熟睡了。

複雜情緒，縈得梅姑娘咬緊了嘴唇。

「小梅！你太慌怯了，多少姊妹們在火線上，在最危險的位置上，毫無顧慮地工作。你連這點小事都在徘徊、畏縮，真太可憐了！」她彷彿聽到良心在譴責，一股責任感使她慚愧，氣喘喘的爬了起來，她額上冒出了汗珠：不怕！我要做，從明天起，從現在起，去了解他！她喃喃地自言自語一陣，跳下床來，在臥室裏踱着，恨不得馬上去注意那個傢伙。

天還是那麼黑，老不見亮。似乎這一夜拉得特別長，梅姑娘熬過蝸蟻似的難熬床背，最後終於模糊地入睡了。

天明了。梅姑娘起了身，胡亂地用手掠了掠蓬亂的頭髮，三步併作兩步跳到病房去。

可是當她踏上病房門檻時，卻又呆住了：「這舉動多麼反常！」她俄地拔了腿無力地退了出來。

×

黃昏。梅姑娘在花園裏又碰到王顯。

「梅姑娘，忙嗎？」王顯向前打了個招呼。

「不忙！」梅姑娘帶住腳步。

談話又開始了。

「昨天來的那位是你的太太麼？」梅姑娘說着向他一笑。

「不！那是我的朋友的太太，就是前天來的那位吳先生的太太。我現在就住在她的家裏。」

「面孔好熟，像時常見過的。她是不是住在××馬路？」

「是的，是的。」

「她真漂亮！」梅姑娘讚美着。

「漂亮？她很厲害啊！」

「怎麼見得呢？」

「唉！她就愛在丈夫面前搬弄是非，飛短流長！」

「為甚麼你一定要住在她家裏呢？」梅姑娘追問下去。

「因為……」王顯悄悄瞟了她一眼說，「我的朋友多，住在酒店裏，每天總有幾個生活困難的找上門嚕嗦，一毛兩毛倒無所謂，打發他們要一大堆時間，可不上算。」

「那你是住在小酒店裏！要不然，吩咐茶房擋他們的駕不就成了！」梅姑娘帶着輕蔑口吻頂他。

「我是住在××酒店，並不下等！」王顯自傲的嚷着。

大家都沉默了。

梅姑娘發覺王顯賊頭賊腦的那對眼光，貪婪地在盯住她，心裏有點氣惱。

「梅姑娘，可不可以告訴我，你的家在：……？」王顯突然問。

「在廣州。」

「廣州？哈哈！我最近就要到廣州去！」王顯興奮地說。

她斜睨着他，心急速地跳着。

晚上。梅姑娘悄悄溜到李大姐房間。李大姐一看見梅姑娘走進來，忙挪出凳子，讓他坐，自己坐到床沿來。

「大姐！有一件事要請教你。」

「甚麼事？」她親切的問。

梅姑娘一五一十地告訴說。

李大姐認真地聽，一面沉吟着。

「小梅！你發覺了醫療器械上有細菌時，怎樣處理？」

「馬上消毒。」梅姑娘毫不思索的回答。

「社會上也有一撮細菌，像王顯這種東西，他們比細菌更可怕，偷偷摸摸地想潛回大陸去害人！」

梅姑娘一下站了起來，眼珠直楞楞地瞪着。

「小梅，你還記得去年醫院的一幕少年兒童隊隊員揭發特務的故事麼？」

「記得。」梅姑娘眼前豁然開朗。

「一面和特務接近，一面嚴密注視他，這種靈活方法是值得我們學習的。小梅，我相信你的能力，一定會把這事做好的！」

梅姑娘屏着呼吸地聽着，感應與奮了。

李大姐有一張倔強而和藹可親的臉，她從那裏找出了一種東西——力量。她的信心更堅定了，激動地站起來說話。

八記　一朝發達

且仃坐於吳尊聖之大汽車內，穿衢過巷，自覺威風凜凜，途人側目。不禁顧盼自豪，頗有仙士之手度也。

到四眼徐處，即取得有關文件，又坐大車而返。途中，偶覺巴閉異常，乃問於司機，買一架此種汽車須款若干？司機笑曰：「此種款式者耶？甚難買矣。」且仃問故，司機曰：「此乃老古董也，為二三十年前出品，現在只可在古物院中覓之。先生有意買車，應買新款者為佳也。」且仃曰：「吳先生何以不易新車？」司機曰：「吳老闆謂此乃表示舊家風，並非新發財，乃世家也。因此車與大仙之車同一牌子云云。」司機又曰：「其實吳老闆孤寒是實，易新車，需款一二萬金。」且仃曰：「可以用，自不宜易新者。」司機曰：「人老尚且不免有毛病，況機器乎？此老爺車，通身是病，常常於大道中行不得也哥哥，真為之大苦。」且仃曰：「然則買新車為佳乎？」司機曰：「當然。先生有意，明日我將趨府上，引先生往擇之也。」且仃覺司機頗熱心，謝之。

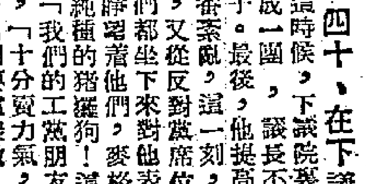
因此又問司機，屈用一御者須款幾何？司機曰：「若以吳老闆為例，則賤宜之至矣。僱一百金，未足自糊其口，每日工作十二小時，尚須兼任家中什務。」且仃不信，曰：「吳先生為道德中人，未必如此刻薄，老兄之言，豈非存心誹謗乎？」司機曰：「刻薄之處，不止我一人也。男女上下，用人凡七八名，要皆不得一飽者。」且仃曰：「不飽何能作工？汝言不可信。」司機曰：「自然，如果不飽，惟有別求生路耳。吳老闆自以為聰明，實則自在其巢耳。」且仃曰：「譬之老兄，又如何過活？」司機曰：「我有客人坐車，賜賞甚多。賴此以維生計，汝不知之，我既須送吳老闆出街，又須接送其三個男女孫上學散學，送二少奶去打牌，接別人太太來飲茶，長日不暇。」且仃大異，吳尊聖平日口口聲聲，維持人心，謂以忠恕之道待人，又話「待人以嚴律己以儉」，何以對待自己用人，又如此刻薄也。且仃曰：「吳老闆在外，出手甚豪，我嘗與其同席，賞賜於侍僮者一次數十金，未必待外間人厚，待己人薄也。」司機但冷笑，且仃又曰：「古人云：刻薄成家，理無久享。觀乎吳老闆之能久享其福，可知其非刻薄待人也。」司機曰：「先生口氣，不類久居天堂者，天堂中人，以刻薄為節儉，以揮霍為美德。其理論為刻薄成家，始能久享也。今有人焉，久在仙士之中，為市中各流之冠，推查發達之因，皆賴放貴利也，刻薄用人也，迫窮奪產也等等而來，而其人反被譽為長者，可知在天堂做人，與凡間相反也。」

且仃思之又思之，若有所得，車已返抵吳府，下車之時，念司機之言，乃厚賞之，司機大致謝，且向且仃索居址，謂明日必到訪，引且仃往選購新車，且仃許之。

入見吳尊聖，吳尊聖怒曰：「頃聞我電告保證人，渠忽翻臉，話不允為汝作保矣。」且仃聞而大急。

中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯



四十、在下議院裏

這時候，下議院裏人們怨氣洶洶，爭執吵鬧，鬧成一團，議長不得不放開喉門大叫，來壓住堂子。最後，他提高嗓音宣佈什麼，才制止了這一番紊亂，這一刻，那位可敬的朗巴狄選區的議員，又從反對黨席位上站了起來。議院兩邊的議員們都坐下來對他表示尊敬，這個高貴的人又眼睜睜望着他們，麥格利哥身邊那個公爵夫人又說：「純種的豬玀狗！這老頭子真了不起！」

「我們的工黨朋友們，」這個了不起的老頭子說，「十分賣力氣，企圖淆亂這次辯論的問題，儘管他們要這樣做，問題卻還是依然存在。還是共產主義問題。假如要說到國外的話，那就叫它做俄國問題吧。無論如何，這是我們來解決它的時候了。

「對於那個龐大的蘇維埃式的獨裁國家，我們僅僅要求和平，但是我們所要求的跟他們所要求的，根本是兩回事。沒有一個國家，像那個東方的龐然大物一樣的，一貫忽視國際事務上的道德規律。他們一方面不斷地擴張，一方面又把半個歐洲都網羅在共產主義的網裏了。他們的手指又伸進了中國的心臟。他們橫跨在印度的北方大門口。波斯、土耳其、阿富汗、希臘，都面臨着被籠括的威脅。不列顛帝國的生命線，也遭受到紅色帝國主義觸角的災禍。在東方，在西方，這種帝國主義正在四處伸展，要攫取我們的世界。

「我們的工黨的理想家們也許可以忽視東方，可是他們卻無法忽視西方。這種傳染病甚至於已經傳到我們可愛的小島的邊境了。這是我們設法制止的時候了。西方民主要維持下去，它本身就得組織起來。東歐的許多國家，已經喪失了。鐵幕降落在那些國家，像一座政治的斷頭刀。芬蘭、波羅的海沿岸各國、波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、保加利亞、南斯拉夫、匈牙利和德國的一半，都喪失了。歐洲已經是所餘無幾了，因此只有西方國家來一個大團結，才能阻止紅色法西斯主義籠括全歐洲。

「假如工黨政府不立即採取步驟組織一個西方國家集團起來自衛，那麼，工黨政府就得面對要求這樣做的英國人民的憤怒。工黨政府必須負起責任來，不能出賣歐洲的善良的人們。為了要生存——英國必須起來領導別的國家，立即加強防衛，保護我們所熱愛的自由和文化。

「跟大海那邊的美國聯計一起，我們必須鑄造出一個團體，其他任何國家或國家集團都無力反對的。」（二四七）

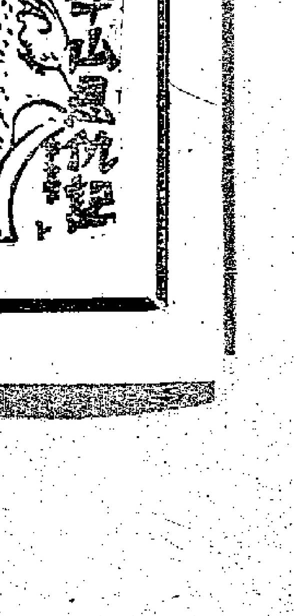
雞毛信

華山說明　劉繼卣畫

（四十六）「把信藏起來吧，」對，藏起信來。海娃這麼一想，立刻蹲在地上，把雞毛信埋在亂石子底下。

（四十七）海娃剛剛埋好信，忽然又把信挖了出來。海娃想：「不行，滿地盡是亂石子，回頭天黑了上哪兒去找？」

（四十八）川口的鬼子卻越來越近了，海娃是多麼着急呀！



二八八、退租

「啊，」洋和尚拍拍大腿道，「八路在郝莊碰釘子麼！」

「可不？」鍾班長伸個懶腰，「嘗大個說，李同志他們剛到那一陣，氣死人的事情還在後頭哩！」

「你說，哈，」洋和尚大笑，「你快睡着啦！」他向屋外大叫一聲：「屈嫂，弄杯咖啡來！」

「咖啡？」這下子倒把鍾班長醒了過來，「這洋玩意兒俺見過，可沒吃過，沒想到這邊有。」

「是你們中國貨，」洋婆子也笑着，「想不到吧？」

「咱中國啥都長，就沒聽說長咖啡。」

「回頭你就知道啦，是黃豆炒的，味兒跟咖啡一個樣。」洋和尚伸出個大拇指點點，「你說下去，咖啡一忽兒就來。」

「後來，後來，」鍾班長一個勁兒打呵欠，「嘗大個說梁同志便去找老毛叔。」

「老毛叔不是給郝大爺打傷了麼？」

「是啊，老毛叔腸的跑得快，傷不重，可是氣苦啦，他一見梁同志便像孩子似的抽抽噎噎哭開了，邊哭邊訴說郝大奶奶有一頓沒一頓，人走光了，她正好不用開飯，這沙子都不用撒了。梁同志便去找郝大爺，問他老毛叔咋沒得吃的，你道郝大爺說啥？他說：老毛叔擺架子裝蒜，他那兒有病？明明瞧着扎活的都走啦，他便怠工！老毛叔氣得直打戰，解開衣服當他們面前把那件破破爛爛的夾襖脫了下來，露出一道深赭色的鞭痕，說道：這是你老的當年用馬鞭子抽的，有一次你家那頭雙角牛朝俺衝來，俺一抬胳膊便把他的左角打掉一半，你老的不分青紅皂白便抽俺幾鞭。郝大爺說這關俺屁事！老毛叔便指指胸口一塊青黑色的皮肉說：這是你那天在米倉裏一錐把俺打傷的，要不俺跑得快，老毛叔說到這裏又哭着：三十年！三十年來俺在你郝家做牛做馬，卻落得滿身是傷！」

「不提這個，」洋和尚道，「你說說退租是咋退的？」屈嫂把咖啡遞給鍾班長，「你喝，提提神。」三個人喝了一會，鍾班長接着講道：「退租，說起來也真是，工作隊的意思是讓地主把多拿的糧食退給佃戶，沒料到佃戶反而退給地主。」

「那是咋來？」

「害怕麼！梁同志找過了老毛叔，安頓之後便去找王麻子，王麻子的姊妹嫁給張二拐，張二拐那天退租多拿了三袋糧食，全家喜歡得眼睛都沒縫，可是不知道那兒傳來了謠言，說這時候退一袋，將來要還十袋，還不出，賠腦袋。張二拐全家慌啦，當夜便商量着去還給地主，王麻子便反對，他姊夫也沒吭氣，可是一到半夜，忽然有一個奇怪聲音把王麻子叫醒過來。」

解放三年以來的——
上海投機商人

新華社記者·張家熾·

【上海通訊】上海，一向是全國最大的投機市場。解放以前，帝國主義、買辦、官僚資本的投機家們猖狂一時，工商業者不參與投機是站不住脚的。隨着國民黨反動政府通貨膨脹的惡化，上海投機家們的「事業」日益「發達」，手段也日益高明起來。他們甚至完全不從事半點生產或任何正當的營業，只憑一隻通往交易所的電話，便能夠吃進、拋出，呼風喚雨，一夜之間可以掠奪人民億萬財富，成爲富翁。

上海解放後，帝國主義和官僚資本的投機勢力雖被消滅，但留下來的全靠在市場上「搶帽子」、「踢皮球」爲生的人，卻有二十萬左右。上海資產階級中的這些投機分子，解放後不顧共同綱領，不聽人民政府的一再勸說、警告和廣大人民的抗議，繼續在市場上買空賣空，囤積居奇，哄抬物價，形成了一種巨大的破壞力量，國家建設和全國各地人民都受到他們的危害。

人人都希望平平安安過日子，但上海的投機商人卻唯恐天下不亂。不論國內外有任何風吹草動的事情發生，他們便不惜興風作浪，製造物價波動，市場混亂，以便於從中混水摸魚，大肆劫掠人民財富。解放以來許多次全國性的物價漲風，很少不是由於上海投機商人的哄抬而引起的。一九五零年六月下旬，僅僅是因爲浙贛路部分地段被大水沖壞，運輸暫時受阻，上海的投機商人便乘機哄抬米價。他們不僅隨風起浪，哄抬物價；有時甚至無風也起浪，完全人爲地製造物價漲風。五金商業的投機家們爲了製造某種商品的漲風，特地派出許多「採購員」到處假裝採購，市場上經這些採購員一問，便造成了「看漲心理」。一九五零年七八月間的漂白粉漲風，便是完全人爲地製造出來的，當時漂白粉業的代表人物公開表示要「把漂粉在淡季開始前先漲過頭，然後再跌下來殺它一票。」

乘火打劫行同強盜
搶購食糖引起全國兩次漲風　並哄抬五金等進口物資價格

上海的投機商人們爲了擾亂市場和社會秩序，不惜製造謠言。一九五〇年十月，美帝國主義從朝鮮戰場瘋狂地向鴨綠江邊進攻，全國人民正緊張地動員起來，組織志願軍去撲滅侵略的火燄；上海的一部分投機商人卻乘機大放謠言說：「第三次世界大戰要打起來了」、「煤業公司不供應了」，弄得人心惶惶，憑空製造了一場白煤搶購風潮。自十月十八日到十一月初，白煤市價由四十一萬元一噸哄抬到八十萬元一噸，機製煤也上漲了三分之一，甚至一度使市民買不到煤燒，工廠生產也受到影響。後來人民政府動員一切運輸力量，從礦區大量運煤到上海，才把這場搶購風潮平抑下去。但國家和人民因此而遭受的損失已不可計算。

上海投機商人乘火打劫的強盜行爲是舉不完的。一九五零年六月，他們曾搶購食糖，哄抬食糖價格，引起兩次全國性的食糖漲風。一九五零年十二月，美帝國主義宣佈對中國大陸「禁運」，上海投機商就哄抬五金、西藥及其他進口物資的價格。一九五零年「二六」轟炸後，上海人民努力修理機器，恢復生產，抵抗美蔣飛機的空襲。但上海的投機商人卻乘機哄抬火油、洋燭、汽油燈及其他防空、消防用品的價格，甚至連防火用的黃砂也被大量囤積，售價飛漲，使得各工廠、機關和市民防禦美蔣轟炸的措施受到影響。

國營貿易的成長，受到了廣大人民的歡迎，因爲它穩定了物價，保障了人民生活，限制了市場投機活動。但上海資產階級的投機分子卻把國營貿易公司當做眼中釘，他們除了公開叫囂國營公司「妨礙了他們的貿易自由」，要求國營公司放棄其領導權，好讓他們來任意投機倒把、操縱市場外，兩年來還處心積慮地暗中打進去破壞，或把這些國營公司蛻變爲他們投機倒把的工具。最近上海市糧食、零售、土產等九個國營公司在「三反」鬥爭中都發現公司內部的主要業務部門大多爲奸商所篡奪，或遭到他們的破壞。中國煤業建築器材公司上海市煤業公司發現由立達、振業等大煤商集體派進來的坐探多到五十一人。這些大煤號可以隨時得到公司內部的業務計劃、價格調整計劃和倉庫存量、礦區收購成本等機密來進行市場投機活動。中國土產公司華東區公司豬業運銷部的毛豬部門，是另一個完全被篡奪的典型。這個部門裏的重要職位全被打進來的豬商、捐客所包辦。這些內奸和乾大新、正大、協順和等豬行的奸商集團裏應外合進行破壞。每當運銷部存豬多時，他們便坐在家裏變相罷工，逼使公司降低牌價；當公司存豬不足時，他們除組織套購外，更派出大批採購員到蘇北去與公司搶購。他們不惜以六個採購站，來包圍公司一個採購站，使公司採購不到豬隻，讓他們來壟斷上海豬肉市場。一九五〇年春節，適臨年貨價格的是否平穩全在豬肉價格是否穩定，但就在這緊要關頭，運銷部門的豬隻被搶購一空。這些奸商們掌握了豬隻，便把零售肉價哄抬到一萬六千元一斤，而當時公司牌價卻只有七千八百元一斤。奸商們就這樣篡奪國營公司的業務和領導權，向上海市廣大人民公開地掠奪了一大筆財富。

每次製造漲風　都有首腦分子

投機倒把，是上海資產階級普遍的違法行爲，但能夠製造投機風潮的，只是那些大投機商人。著名的號稱「三昌不如一泰」的大投機紗號鑫泰協記老闆鄒兆麟，便是一九四九年十月棉紗投機風潮的首腦分子。一九五零年六月全國性食糖漲風的爲首者，是上海糖業公會的主要負責人程順康、李梅泉等大糖商。一九五零年十月白煤搶購風潮，是立達、振業、瑞大、鴻甚等大煤號發起的。上海五金商業公會主任委員翁敏如，是一九五零年五月全國性的五金器材投機風潮的首腦人物之一……。這些大投機商人擁有巨大的資金，有多年投機倒把的經驗，甚至還有整套從事投機活動的人員、機構和經營方法。請看大投機商人鑫泰協記紗號老闆鄒兆麟在一九四九年棉紗漲風中的一副排場吧！他手下擁有兩名證券交易所中著名的「亨鼠」，三個製造賠賬的會計專家，還有頭洲、兩浙、甚昌等幾家銀行、錢莊無限止地供給他頭寸。因此他可以在一天之內吃進近百件棉紗，在一九四九年十月棉紗漲風中，他在一個多星期內便賺進了八十件棉紗，合當時價值便達兩億數千萬元之鉅。

投機商人施詭計　併吞小工商業戶
設秘密倉庫隱匿資產　調出物資作黑市活動

這些大投機商人的操縱、壟斷，不僅掠奪國家人民的財產，也破壞、併吞其他正當的私營工商業。一九五零年三月，中央人民政府實行全國財經統一，抑止了通貨膨脹。當時由於市場虛假購買力突然消失，私營工商業暫時蕭條，物價全面下跌。國營公司爲了保障私營工商業，曾不惜採取牌價高於市價的政策，暫時讓出一部分市場給私營工商業者，以維持他們的營業。但佔上海棉布商業總資金二分之一的協大祥、寶大祥、信大祥三大棉布莊，竟不顧大局，拼命壓低拋售，爭取了棉布業的全面市場，逼使其他同業把售價降得更低，這時他們便大量補進，大大地掠奪了一筆財富，害得布廠生產不能保本，其他棉布商店也都賠本甚至倒閉。

兩年多以來，人民政府在廣大人民的協助下曾給那些大投機商人以無數次嚴重的打擊。但上海不法資產階級分子的投機性是非常頑強的。最近一年多以來，投機商人更大批地把物資、資金逃出賬外進行黑市活動。去年九月間，上海市人民政府檢查了一家並不很大的永星五金店，便發現了一個隱匿三十億元資財的秘密倉庫。不久以前被捕的號稱「錦絲大王」的大中華電器材料行奸商夏烈奎，在賬外囤積了三百多萬公尺的錦絲。「五反」運動開始時，這些投機家們應該可以收斂一些了吧？但事實不然，就在三月下旬上海市「五反」鬥爭正式開始前後，國營上海市貿易信託公司爲了照顧工商業者資金週轉困難而收購的一批物資中，卻發現有七億多元的次貨、壞貨。

滬兩輪船公司　廢除保單制度
信中安孚兩公司老闆　已捧出保單當衆燒燬

【上海通訊】上海市信中、安孚兩輪船公司職工在五反運動中緊密團結，站穩立場，迫使資方坦白了「五毒」罪行，同時廢除了剝削榨取工人階級血汗並帶有侮辱性的保單制度。

信中、安孚兩輪船公司資方，過去除儘量任用自己親信外，對少數非親信職工，每人必須先繳納保單後，方可進公司工作。保單內容則極爲苛刻並帶有侮辱性。如信中輪船公司保單中有下列各點：「被保人如有違犯局方規章、虧欠款項或其他一切情弊致局方受損害時，經局方認爲應歸被保人負責者，保證人均願負責如數清償。保證人對於應負責任或賠償之款項，均願依照局方所開字樣或數目立即照數履行，決不藉口其他任何理由，否認延緩，並情願拋棄先訴抗辯之權」。通過這次「五反」運動，事實說明了犯有盜竊等行爲的不是職工，而是向職工要保單的老闆自己。現在信中公司老闆於四月十六日總結大會上，捧出所有保單，當衆燒燬。安孚公司也於四月廿三日召開勞資協商會議，工人要求廢除不合理的保單制度，當經資方同意，在會後分別發還職工。

信中、安孚兩輪船公司工人兄弟在「五反」運動獲得基本勝利，並進一步促使違法資本家改正[illegible]錯誤的行爲後，都以興奮的心情說：「今後我們將更進一步發揚主人翁態度，團結資方，搞好生產」。

龍溪黃蔴貸款　已撥出四億元

【福建龍溪通訊】爲了支持蔴農生產，人民銀行龍溪中心支行，已撥出四億元貸蔴貸款，當助蔴農解決困難；同時發動他們爭取時間補種；人民保險公司正計劃重點開展貨蔴保險，使蔴農蔴田收益得到保障。

華僑俞嫩寶　回鄉得田產

【福清通訊】福清三區里美鄉北厝村華僑俞嫩寶去年秋天挈其子裕章回國，當時該鄉已實行土地改革，土地分配工作亦已基本完成。但該鄉人民政府爲照顧貧苦歸僑，特抽調二畝三分半田地給他，這次該鄉土改，沒收了漏網地主的房屋，還分給他樓房一間，他感到非常感激。

二百多助產士　由上海到西北
開展西北婦幼衛生工作

【上海通訊】上海市助產士政治學習班的學員兩百零三人，爲了響應政府號召，開展大西北各地的婦幼衛生工作，已離滬北上。

參加助產士政治學習班的有滬市市立產校、大德、中德、同德、惠生、生生、人和、太和、惠旅等九校的本屆畢業生五百餘人。政治學習主要內容是幫助學員建立革命的人生觀，樹立爲人民服務的觀點，使她們做到個人利益服從整體利益。通過政治學習，在一百七十多位青年團員帶頭下，全體學員都表示決心：服從統一分配。一月來陸續已有幾批學員分發到山東、安徽、西安各地。出發到西北的是本屆畢業的最後的一批。

朝鮮前線通訊
科學家在反細菌戰線上
中國人民志願防疫檢驗隊的行動告訴全世界人民：中國人民具有打敗美國侵略者的細菌戰的一切條件。

孫承佩

在朝鮮前線，我們會見了中國人民志願防疫檢驗隊，其中的專家和工作人員原來都在國內學術機關工作，在美帝國主義發動細菌戰以後，志願到朝鮮去防疫檢驗工作的。短短的一個多月中間，他們已在朝鮮前線和後方建立了一系列的防疫檢驗機構，及時地查出了美國細菌戰犯撒佈的各種病菌，有力地配合了志願軍的反細菌鬥爭。

他們的行動，爲熱愛祖國的崇高的情緒所激勵，非常堅決迅速。自美帝國主義於一月二十八日發動細菌戰以後，不過兩三天之內，這支反細菌戰的科學部隊就組織起來，分別由北京、上海、大連出發，二月初他們就趕到了朝鮮戰地。在出發前的短短幾天中，他們準備了前方工作的用具和圖書。到達朝鮮戰地之後，他們克服種種困難，立即設起各種檢驗機構，對各地源源送來的大批標本，進行周密的檢驗。爲了不失時機，查出敵人撒佈的細菌，他們又分派若干前進小組到接近前線的地方設立前進站，接受並檢驗前方的標本。敵人的陰謀是詭詐百出的，投下各種各樣的毒物，裏面帶有各種不同的毒菌，檢驗隊科學家們的工作就是要把敵人的陰謀詭計，通過科學的檢驗方法，一一予以揭破。這是反細菌戰線上的鬥智工作的重要部分。憑着他們的精湛技術和高度積極性，他們的工作已經獲得了很大的成績。

這是一支強大的科學隊伍，裏面包括有經驗豐富的細菌學、昆蟲學、病理學、流行病學、生物化學、毒物學、病毒學、立克次體學各方面的專家。調查團的一位專家說：「兩個醫學院才能擁有這樣多而好的專家。」他們的設備，是應有盡有的，甚至難於設備的檢驗病毒和立克次體的儀器，也是一應俱全。這大概也是美帝國主義所想像不到的事情之一。

他們在工作中共同表現了負責任，不怕累等優良作風。一般的是天亮起床以後，就動手工作，直到做完爲止，因此常有工作到深夜的時候。短短的時間中，他們已能習慣於戰地生活，敵機在附近轟炸掃射，仍然像老戰士一樣地不加理會，專心於自己的科學檢驗工作。吃飯睡覺各方面的條件，和他們原來在北京上海的生活是不能相比的，但是這絲毫不能影響他們的情緒。郭成周、劉緯通、嚴家貴三位教授爲了適合戰地生活，把多年留着的頭髮剃去。這些專家們的勞動觀點也都加強了，在前方各隊出發的時候，所有專家一齊動手包裝搬運各種東西。

每個人的工作都比在祖國時更繁重。除長細菌學家魏曦教授原是大連醫學院細菌系主任，現在一身兼任行政與業務兩種工作，整天忙忙碌碌，風雨無阻地奔走於各檢驗機構之間。副隊長細菌學家方亮以負責熱情著名，他在行政與業務工作之外，還細密週到地照顧各人的生活和情緒。

不怕困難也是他們的特點。原在科學醫學院工作的楊叔雅、俞煥文教授，都是接近六十歲的醫學界的前輩了，但是他們沒有「年紀老」、「資格老」的包袱，自告奮勇地去搞前進站的工作。病理學家嚴家貴教授，時常要跑到一二百里以外去，時常要在炕上彎着腰做解剖工作。這些都是很累人的，然而他隨時都是趕快地全起用具就跳上汽車出發了。原在醫學科學院工作的謝知母教授是台灣人，對於日本帝國主義具有深切的仇恨，對於現在侵佔台灣的美帝國主義，尤其咬牙切齒，他把檢驗細菌的工作看做打擊美帝國主義、解放台灣的工作的一部分，他不辭勞苦地親手做一切工作。

原在北京中央衛生研究院工作的生物化學專家楊恩孚，和原在協和醫學院工作的流行病學專家何觀清，先前已經在朝鮮戰地工作過一個期間，現在是二次入朝。他回國不到一月，就又毅然地回到朝鮮參加反細菌戰的工作。

幫助他們工作的是一批熱情的有經驗的青年工作人員。李平淑、任民峯都是不顧身體的病痛，積極參加工作，丁正榮因爲腰痛，一個多月不脫褲子睡覺，精力充沛的胡善珠、胡介堂，對於上級佈置的工作不顧任何困難，堅持一定完成。特別應該提到齊長才、洪繼英兩位老技術員，他們都是五十歲以上的人了，但工作起來，和青年一樣有勁。

他們爲什麼這樣積極呢？扶病工作的昆蟲學家柳支英教授的一句話，可以代表這些在反細菌戰第一線上的專家們的心情：「關在實驗室搞了幾十年的科學工作，到今天才有了爲人民服務的機會。」

這些科學家受到志願軍全軍的歡迎，彭總司令經常關心他們的工作和生活。前方的戰士們聽說他們要去，早早就爲他們準備下具有防空和一切必要設備的房屋，使他們感覺到在前方，既安全，工作條件又好。志願軍的關切和愛護，更加鼓舞了他們的戰鬥意志，而在看到了志願軍上下所採取的迅速徹底的防疫措施以後，反細菌戰必然勝利的信心，更是無比地堅強起來了。此外，他們還知道國內醫學界科學界是他們的源源不竭的支援部隊。

中國人民志願防疫檢驗隊的行動告訴全世界人民：「中國人民具有打敗美國侵略者的細菌戰的一切條件。」

問題討論
單講理論是沒有用的
——談三種「理論家」的表現
問題討論意見之十一

有好些朋友可能說過，或者聽人講過：「那傢伙盡是理論！」「是呀，你的理論很對，不過……」「你，只有一張嘴！」

從以上三句話所包含的意思來看，這裏正充分而明確地反映出人們對專談空洞理論的人的無限憎惡，然而，人們爲什麼要這樣地憎恨這些「理論家」呢？

原因就在：這些「理論家」除了空談之外，什麼都做不出來。那麼，這些「理論家」是何許人物呢？不妨再進一步來談談他們的具體表現：

一、平時專發議論，指導別人，思想上，根本就不準備實踐，似乎實踐不是他的事。一有機會便滔滔不絕，用名詞來嚇人，賣老資格，或者就表示自己進步，唯恐人家不知。在學習理論時，口頭上承認應當走群衆路線，要依靠群衆；做起來，卻又是一套——他竟然不懂，或不想如何來留意群衆意見，不接受甚致壓制群衆的批評，不了解甚致不管群衆的要求，當群衆面前檢討自己錯誤的時候是一口承認，但是永遠不改，在領導工作中包辦代替，自己認爲對工作負責，其實是自己沒有能力通過群衆來領導工作，基本上輕視群衆的來自剝削階級的思想根源，在實踐中就會一一暴露出來。

二、屬於小資產階級的知識分子單憑個人對革命的主觀熱忱，參加到工作中來。他們缺乏勞動生產或其他社會實踐，平時教條連篇，自大急躁，不懂得工作方法。拿「教育落後群衆」來說，他不曉得應如何依照群衆的覺悟程度、文化水平等具體條件來進行，結果群衆偏不能接受，甚至更糟的竟不高興跟他多談，辜負了他的一番「苦心」。其實，不能怪誰，這還是他自己思想方法和方式上的缺點，自己未站穩無產階級的立場來看問題，不懂得把一個大道理分成若干小道理，結合日常生活來談，或者就變換一個方式來進行等等。所有這些，眞正的原因是實踐得不夠。

三、光談空洞理論，不聯繫自己的業務或生產工作（或者懶於學習不夠），對本身崗位工作的努力和學習不夠，又不肯虛心和耐性地來幹。平時批評多於實際工作，自以爲了不起，實則一無可取，因此人家就會罵他們：「只有一張嘴！」在工作崗位中他們經常和群衆對立，使業務和團結受其影響，事實上，這種「理論家」和經驗主義者一樣，都是主觀主義的貨色！

看了以上三種具體表現，我們會得到一個印象，就是說：單純講理論是沒有用的，問題在於實踐，即使有了理論而不在實踐中取得一致，還是假的！

我強調實踐的重要，並不等於，或有意否定理論的重要性，和它在革命運動中的地位。

因爲，這種在認識過程中根據於實踐基礎而科學地改造過的東西——理論，是更深刻，更正確，更完全地反映客觀事物的東西。「實踐若不以革命理論作爲指南，就會變成盲目的實踐。」（斯大林）換句話說：假使我們只尊重經驗，看輕理論，就會「因而不能通觀客觀過程的全體，缺乏明確的方針，沒有遠大前途。」（毛主席）

那麼，究竟是理論重要，還是實踐重要呢？

問題既然是這樣地提出來，我的解答也只能逐步地來說明：在理論和實踐的矛盾中，實踐是一般地表現爲主要的決定的作用，但是：「理論在一定的條件之下又轉過來表現其爲主要的決定的作用，當着如同列寧所說『沒有革命的理論就不會有革命的運動』的時候，革命理論的創立和提倡就起了主要的決定的作用。」（毛主席）

由此，我們可以明瞭，理論和實踐是矛盾的，而且在一定的條件下，會互相變換其主要的決定的作用的。

在有了正確革命理論馬列主義和毛澤東思想的今天，中央人民政府的方針、方法，計劃或政策都已具體確定的今天，在我們之間某些人犯過或正在犯着教條主義錯誤的時候，實踐是主要的決定的東西。（羚節）

談者呼聲
選舉「世界小姐」侮辱婦女尊嚴

一些閒得無聊的人士們，最近，又在女人的身上打主意，搞出什麼「選美」的玩意兒來了。這樣的玩意兒，在香港並不是第一次。過去，已經有過不少的什麼「香港小姐」、「香車美人」、「××皇后」的選舉了。但是，結果怎樣呢？只是捧出幾個女人來當笑料而已。所以，最近搞出的什麼「世界小姐」、「旅行小姐」等，跟過去所搞的一樣，沒有什麼特別的地方的，簡直可以說，可以肯定的說，嚴重的損害婦女的人格和尊嚴的競選。但是，可惜是竟有一些吃飽飯便研究什麼化粧術、什麼新裝的太太、小姐們，參加這無聊的競選，有些並還在報上發表連篇累牘的參加競選的意見和希望……，給別人玩弄而不自覺，這實在是很可悲的。不過，這只是少數中之極少數而已。

婦女們都有自己獨立的人格和人的尊嚴，而且，她們的能力也不會比男子低的，男子能做的工作，女子都能夠做。我們解放後的祖國，就已出現了無數優秀的女工、女火車司機、女鄉務員、女拖拉機手，女航空員……：她們正爲建設強大的祖國而努力。大多數婦女們都不會甘心被損害、被侮辱，也決不會爲做了什麼「小姐」、「皇后」而感到光榮。（讀者張梅）

對九龍仔災胞　讀者捐款慰問

（一）

編輯先生：

九龍塘村又不幸地發生了大火！受災同胞情況悽慘，我們對於他們的遭遇有若感同身受，現在我們除了對他們的遭遇深表同情與關懷外，同時更有人自動將日常生活的零用費節約些捐輸出來，救助受災同胞，現在我們共集得八十三元正，隨函付上，敬煩貴報代轉交九龍塘村災胞們。

親愛的港九同胞們：九龍塘村這次遭受火災，近萬的災胞劫後歸來，生活無着；我們不能對於這樣的事情坐視無睹，不聞不問。我們都應該捐輸救助，發揚互助互愛的精神。

某飯店職工陳霖、李滄、宋傳、劉勵、何棠、何元、解遠、王致、朱氏、蕊順與、李麟、陳霖、宋福、宋義清、羅琪同上。

（二）

編輯先生：

昨晨聞九龍仔木屋區大火，千餘間木屋被焚燬，近萬居民無家可歸，災區難胞從睡夢中驚惶逃命，很多連一件衣服也沒拿出，爲了同情心的驅使，所以，我檢出幾件舊衣服欲送給救濟所轉給這些難胞，雖然，我能夠拿出來的是很少，但集腋成裘，我希望港九居民每一個人都踴躍拿出一點東西來救濟這近萬流離失所的難胞！現在我使人送來現款五十元和舊衣物一包，煩貴報代轉致救濟處，聊以表示我對災胞的一點慰問之情。

讀者小妥上

（三）

編輯先生：

九龍仔木屋區大火，燒去房屋近兩千間，災民達一萬多，而且起火時正是深夜，逃出來的人很少能夠將東西搶救出來。許多逃出的災民只剩下一身衣服，其他什麼東西都沒有了！住在木屋區這種地方的大多數是勞苦大衆，現在一場大火把他們燒得一無所有，其慘狀是可想而知的。

問題既發生了。第一個問題是救災。救災首先要使萬多災民吃飽肚子，其次要替災民找個遮掩之處。然後希望當局及各界人士想出個善後的辦法！

談到救災，對於災款、食宿以及善後問題，應該切實而認眞的進行，救災如救火，採取步驟更不可遲緩。這一個救濟責任當然要落到有關當局肩上。這裏我們且慢談一萬多災民曾經對本港作過多少貢獻的問題，現在的事實是：萬多個香港居民正面臨在死亡線上，這萬多的人，是需要迫切加以救濟的，二百萬同胞，相信沒有人不對這一件事加以密切的注意吧！

讀者松子上

醫藥顧問
老實　晉生　主答

★黃文輝先生：曾因肺癆而注射雙鏈黴素一百五十支，從注射了五十支開始覺有耳鳴直到現在，聽覺尚好。這耳鳴，想是由於雙氣鏈黴素的毒性所致。可漸行恢復，但需時日很久。沒有什麼可靠的療法，有人注射大量維他命B，來治療因雙氣鏈黴素而致的聽覺失調，但大都無顯著功效。你的偏頭痛，想也是因雙氣鏈黴素而致。鏈黴素可致聽覺失調，但雙氣鏈黴素的毒性較小。

★鈞先生：你說你的「皮膚癬」曾照我所說的辦法購買 Benzyl Benzoate 乳劑塗抹全身，已經八次之多，才稍微見效，如果停搽，就又復發。——但我所說的辦法是治「疥瘡」的，不是治「皮膚癬」的，如果一個人的皮膚病是疥瘡，用該法治療，在大多數患者，只搽一次即可，搽一次之後，皮膚雖還留有一些疥瘡的痕跡，但疥蟲已經死了，過一、二星期之後，這些痕跡會自行消失。所以，你治療無效的原因在乎你把我的方法用錯了。你的皮膚病大概不是疥瘡。

過敏丸常吃無害，但每次不可吃得過量，每天也不可吃得過多。你的來信只說你有皮膚癬疾，沒有詳加描述，我看不出來是那一種癬，不敢再寫藥名了，怕你再亂用。

★陳貞先生：一、割掉了一個卵巢（或輸卵管），如果另一個卵巢和輸卵管是健康的，將來仍可受孕。

二、如果的確是輸卵管塞住了，只割子宮沒有用處。可經醫生驗定後，試一試打氣，上一次割的是左方，現在據醫生說開病的一側又是左方，如果右方健康，子宮也正常，又沒有其他不利受孕的條件，將來可以受孕。

三、肚痛是否和以前的割症那同事有關，從來信看不出來。

★王鳳祥先生、靜熙先生：兩位的皮膚病，發起來是皮膚炎，至於因何而起的皮膚炎，則不是能夠單從來信看出來的。在這種情形之下，可將熟痱水（各大小西藥房均有售）用紗布蘸後敷上去，直到紗布乾後爲止，每天一次或兩次，每天做，繼續六個星期，可見大效，但不一定能夠根治，因爲從來信看不出發病的原因，所以不知道該再採用何藥才可斷根，不論是治療任何皮膚病，都不可用強烈的藥物；能使患處發炎的藥物，其刺激性都太大，都可加深病患，不可用。

在香港的普通西醫大都也治皮膚病，欲看專科醫生，可請普通醫生介紹。

代郵

眞兄：令兄有信寄報轉達，希來取。　老陳

讀者論壇
「自由勞工」爲何瘋狂反蘇反共？

在勞動節那天，有位工友到某戲院去參加「自由勞工」的慶祝會，回來時帶了好幾份大會所贈閱的宣傳刊物（其中有些還是美國的宣傳品），我問他印象怎樣，他茫然地說：「我不知道他們在做什麼，只聽到他們大罵共產黨。」他並表示不曉得他們爲什麼那麼瘋狂地反蘇反共。

其實這問題說穿了就很容易理解。今日世界各地那種所謂「自由勞工」的組織，完全是受到國際資產階級幕後的支持的，那些「自由勞工」的領袖們，表面看來是工人代表，但實際上卻是勞工階級的叛徒，他們慣常利用什麼「爭取自由」，什麼「純爲工人謀福利」做幌子，來掩飾他們出賣工人利益的活動。

正因爲他們本質上是資產階級的忠僕，自然在利害上與資產階級的利害一致，從而站在資產階級那邊，來跟無產階級對抗，他們清楚地曉得：假如被剝削的無產階級一旦翻身的話，他們也跟着完蛋了。因之，他們在行動上維護剝削制度，極端仇視無產階級的解放運動，跟着反動的大資產階級一道狂呼反共反蘇，甚至公開號召他們的信徒去支持美國在朝鮮的侵略行動（見世界自由工會聯合會五一宣言），那是毫不足怪的。特別是在此時此地，不少被大陸趕出來的蔣幫分子偷偷摸摸地混進了勞工團體，並且直接間接地操縱了「自由勞工」的組織；在此種情形下，「自由勞工」那班寶貝當然無可避免地向着美蔣反動派一面倒，從而「反共抗俄」的叫囂，自然是比其他各地的「自由勞工」來得更瘋狂了！

然而，無論他們怎樣叫囂，決不能阻擋歷史的鉅輪前進的，他們失敗的命運早已註定，是無可挽救的！目前「自由勞工」的囂張並不是他們有力量的表示；在今日，資產階級眼看着勞工陣線的力量日趨強大而感到不安的時候，他們的做法往往是一方面壓抑眞正的勞工活動，另一方面就是大量扶植那些出賣工人階級利益的「自由勞工」，希望藉此促使勞工陣線的分裂，削弱工人們的力量，甚至企圖進一步通過「自由勞工」來對工人們加緊控制。這便是「自由勞工」之所以能乘時蠢動的眞正原因。但這一切的把戲早已爲有覺悟的工人們看得很清楚，「自由勞工」的種種宣傳和活動是決不能使工人上當的。（子奇）

在祖國學習無限愉快
一個從香港去東北唸書的學生，來函報道學校生活。

編輯先生：

在香港時我是貴報的一個長期讀者。你們這一份代表了香港羣衆呼聲的刊物，使我在惡劣的環境中認識了眞理，在各種資產階級物質享受的引誘下堅持不走向墮落，使我從黑暗中摸索出光明的道路！您們使無數的香港同胞們認識了眞理！

我看到貴報去年九月廿六日刊載東北航海學院招生的消息後，我就堅決投向祖國的懷抱，我受到祖國熱烈的歡迎，她使我再得到一個學習的機會。

我感到了從未有過的溫暖，我們全校教職員工友同學們，都是相親相愛團結互助的，我們有着每天三頓豐富的飯餐，有充分的運動和娛樂時間，我們的學習緊張而愉快！我們的學校——好像新中國的縮影——是一個快樂的大家庭。自由、民主和幸福，一切好的東西，都不斷在發展着，我們同學人數比前年增加一倍多，今年還要增加。我們去年建築了一所宏大的新校舍，現在又開始建築一個新宿舍。我們生活方面不斷的得到改善，在月前的「三反」運動中，我們進一步發展了更高度的民主和自由，我們都感覺到我們是學校的主人翁，是新中國的主人翁！

在我們幸福而和平的生活裏，我懷念着香港的同學們，他們有很多受不住惡劣的環境的侵蝕；有很多雖然認識了眞理，但是受到反動的謠言和奴化教育的影響，使他們對祖國的認識還很模糊，還留戀於腐朽的環境。

香港的青年同學們，在祖國學習，眞有說不出的愉快，希望你們解除思想的顧慮，回到光明的祖國來。願我們在祖國相見！

東北航海學校　江繼景

保健知識
常見的鼻疾患（十二）
周慶爵

副鼻竇炎

副鼻竇共有四對，即上頷竇、前額竇、篩竇與蝶竇。這在敍述鼻的解剖時已詳細述及，讀者可以參考。

在人類，副鼻竇乃是嗅覺器官。在原始的時候，由於生活環境的關係，人類需要具備大量的嗅覺神經分佈，因此鼻竇乃屬於鼻腔的一部，有大量的嗅覺神經分佈於其粘膜內。到了後來，文明的進步與生活的改變，嗅覺的需要愈來愈少，分佈於鼻竇內的嗅覺神經乃逐漸消失，鼻竇也逐漸與鼻腔分離，只剩下一個小通口通至鼻腔。此小通口往往不利於鼻竇的通氣與引流，因此鼻竇內的粘膜如受到炎症的侵襲，很容易加劇，或不易痊愈而變成慢性，假若此通口甚大，竇腔的通氣與引流不受阻礙，則必不會有現在這樣多的鼻竇炎發生了。

病因：鼻竇炎在我們的臨床上是司空見慣的疾病。在我們每年數百例耳鼻咽喉科手術病例的比例上，鼻竇炎就佔了三成以上。這種比例在東北也是相類的。

大多數鼻竇炎的患者身體都很好，沒有別的甚麼疾病，但卻終年爲鼻竇炎所纏擾，而另外大多數人，卻終年不會患到這樣的痛苦。這使我們考慮到遺傳的問題。鼻竇炎並不會直接遺傳下來，但有許多病例，卻確實遺傳了好些感染鼻竇炎的素因。這些素因較明顯的是鼻甲、鼻中隔、篩骨泡的不正常或畸形。這種畸形妨礙到竇腔的通氣與引流，使鼻竇感染較易，感染後不易痊愈。（廿三）

徵求報紙

徵求一九五一年度服務版所發表之各項「問題討論總結」，如肯出讓者，請將刊登總結之當日報紙寄來，每份願以港幣四角交換，願出讓者，請交服務版轉。

沙撈越讀者郭良啓

轎伕、摸狗鼻及其他

新語林　清滄

現在的中國人好像沒有從前那樣有禮貌了。以前，中國人一向以「禮讓」的國度自豪，外國人也對中國人的「禮讓」風度讚不絕口。就以文字來說吧。那時用的是古文，稱呼對方的是用「閣下」，「台端」，「大人」……等等，很多很多；稱呼自己時就用「鄙人」，「不妄」……等，清朝的官兒向皇帝啓奏，還要卑性稱自己爲「奴才」。現在用的白話文，稱呼對方就直接用「你」這個字了。看起來眞有些不順眼了。

想來，現在的中國沒有了以「禮讓」自豪，也缺少了外國人對我們的「禮讓」讚不絕口，大概感到悲哀和寂寞吧。大抵也是的，非要回復過去的「光榮時代」不可，爲此，中西人士均須努力，要做到中國人被讚，外國人要讚。

但是，要做到怎樣的禮貌才可以「讚嘆」一番呢？孔子最講得講禮，他老人家做了聖人，也是因爲有過「最佳禮貌」的功勞，他曾提出過「非禮勿言，非禮勿聽，非禮勿……」，很多很多，可惜太過嚴緊，況且聖人距離現在差不多二千五百年，現在香港常用的「Yes Sir」在那時候尙處於「國際文盲」時代，所以，做到聖人規定的那樣有禮貌似乎陳舊了，還是舉一些和外國人有關的近事較爲妥貼點——

早些年，英國哲學家叫羅素的，他到中國遊西湖，他被兩名轎伕抬得很舒服，兩個轎伕自然很辛苦，滿頭大汗自不在話下。但還不時堆滿笑容回頭望他。諸位，這轎伕「够禮貌」了吧？那位外國人也不會不舒服吧？恕我再抄一段書在下面：

「死靈魂（果戈里著）第四章裏的羅士特來夫，是地方惡少式的地主，趕熱鬧，愛賭博，撒大謊，要恭維——但挨打也不要緊。他在酒店裏遇見乞乞科夫，誇示自己的好小狗，勸令乞乞科夫摸過狗耳朵之後，還要摸鼻子——

「乞乞科夫要和羅士特來夫表示好意，便摸了一下那狗的耳朵。『是的，會成功一匹好狗的。』他加添着說。『摸摸牠那冰冷的鼻頭，拿手來呀！』乞乞科夫就又一碰那鼻子，於是說道：『不是平常的鼻子！』」

這種莽撞而沾沾自喜的主人，和深通世故的家人的圓滑的應酬，是我們現在隨時可以遇見的，有些人簡直以此爲一世的交際術。『不是平常的鼻子』，是怎樣的鼻子呢？……」——見魯迅論果戈里。

本來，只要中國人恢復清朝時代臣子對皇帝那樣的態度就最好了，不然，好像轎伕那樣笑臉迎人也不錯。能這樣，中國也不致於有和外國打仗這些討厭事了。其實要做到這程度並不難，年靑的一代就給予摸狗鼻子的教育；年紀大的，不易改變，就讓他們仿傚轎伕那樣笑吧，無論在任何環境都笑。因爲這些都是値得讚嘆的禮貌。然而，也難說，因爲這樣會羞恥和肉麻的。

然而，這些禮貌，轎伕笑，摸狗鼻而且讚狗鼻不平常的禮貌，僅適宜於「下等人」對「上流人」，紳士對伕役就用呼喝了。孔聖人確也有先見之明，老早就規定了「禮不下庶人」。至於「國際語」來說，紳士對非紳士也有規定，那就是Keep your Distance。因此，倘眞的要有禮貌，也僅存在互相尊重之間。

一向來就慣於做奴才的，一旦他們受到人的待遇，反然覺得不舒服，不順眼，這才眞是沒法可想。再說，只怪他們受寵若驚。倘以爲現在的中國人「不禮貌」，沒有「禮讓」風度，甚至就以爲「沒有教育」，也只好怪這個新的國家進步得太快，強大得快，怨自已搖頭擺尾沒有人睬。但是，還是有補救辦法的，曾記者早就說做一個弱小國家的人民比做一個強大國家的人民幸福得多。這點，我不說了。

英國歷史上的鼠疫

歐風美雨　朗納爾德•荷卜

六百年前——一三四八至一三四九年的冬季，黑死病（鼠疫）伴着死神，大踏步走進英國的鄉村和城市。一大羣黑老鼠，帶着一身黑色的跳蚤，把黑死病帶入了英倫。於是恐怖的鼠疫症，漫山遍野地流行起來了，其勢非常的猖獗，橫掃了整個歐洲大陸，死亡的陰影，籠罩着每一個人的心頭。這一次，不到一年的時間，被鼠疫傳染而死去的，約計二千五百萬人，相當於兩次世界大戰人口死亡的總和。

根據當時較爲可靠的統計，四個人中，就有一個人死亡。由於鼠疫流行的影響，所有在英國莊園裏的農作物，都蒙受了嚴重的失收。歐洲正經歷了百年戰爭的痛苦，再遭逢着一場鼠疫這一種新的病害；眞不啻是給歐洲的人民，敲響一陣慘禍和死神降臨的變鐘。那時候，鼠疫的傳播非常迅速，有如火乘風勢一般，越燒越旺。跳蚤和細菌那種兇猛的氣燄，簡直是把歐洲人的生命在肆意玩弄。在那個中古時代裏，人們還是很愚昧的，沒有甚麼醫學常識，也沒有一種對付鼠疫的有效藥物。因爲愚昧，他們有了病，就以爲是天降的災禍，只好等死了。這麼一來，人越死越多了，許多土地，變成了荒蕪的曠野，沒有人去耕種。

一三四八年八月一日，黑死病從大海登陸英倫，起先在多爾塞海岸的港口城市裏肆虐，及後再向不列斯托的西部和北部蔓延。在告羅士打這個地方的住民，一聽見黑死病快要從南面流入來的時候，慌忙把南方的閘門緊緊地關閉起來，以爲這樣就可以把黑死病這位瘟神擋住了，可是他們完全失敗了，死亡無情地朝向人類生存的地方摸去。有一些鄉村，在一夜之間，人都給黑死病掃減得一乾二淨。同年十一月的陸多，鼠疫來到了倫敦，死神踏着這個世界名城，在瘋狂地扼殺着人的生命。一三四九年一月，黑死病走到了挪維奇，這個城市死的人最多。

鼠疫的禍害，爲患太烈，單是英倫就死了三分之一的居民。僅僅幾個月內，人口從四百萬的數字，減少到二百五十萬。人們都陷入了極大的不安，死亡的恐怖每一分鐘都在威脅着他們。有家室的父親們，竄離而拋棄了他的妻兒，母親們帶着孩子，爲了不懂、也不大相信這種鼠疫病的感染，捨不得離開家，因而差不多都死光了。（懷冰摘譯自一九五〇年一月份「文摘」）

櫻花國日記

上村櫻

暇時愛寫點日記，記一些有關自己生活，有關大衆的事情。不覺間，隨着光陰的奔流，好幾個簿子已被黑字所塡滿。因所記的，泰半與此時此地有點關係，就覺得拿出來給大衆看看，一則交流知識，二則以求指正，總勝過擱在寫字樓給塵埃盤據爲好。

日本是以美麗的櫻花著名，於是乃名之爲「櫻花國日記」。

地震

昨晨北海道與本州北部發生猛烈地震與海嘯，財物人命損失甚重。地震中心是在北海道，震源起自北海道襟裳岬東五十里的太平洋中。地震之後，接着海嘯，捲起六尺至九尺高的巨浪，猛烈襲擊北海道東岸與本州北岸海岸地區，被沖去或被破壞的民房有二千餘間，無家可歸者萬餘人。火車出軌，電報電話斷絕，死者廿二人，失蹤者六人，重傷者一百六十八名。

這次地震的烈度爲一九四八年福井縣地震的兩倍，當時曾死三千二百十五人，傷八千人。但比之一九二三年的關東地震，僅爲四分之一。這次地震僅爲一九三三年岩手縣三陸地震的六分之一。而三陸地震是世界地震歷來之最猛烈者。

東洋四島，除被稱爲櫻花之國，木屐之國，妓女之國外，還可稱爲地震之國，每次地震的受難者，又多爲貧苦的人民，如此次地震海嘯所襲擊的地區，均爲貧民與漁民之區，上層階級的巨大建築物，均是「地震保證」的，不怕地震，世界一切的人工設施，均出自勞動人民的偉大雙手，但一切的天災人禍，卻又降落在勞苦大衆的頭上。（三月五日）

動物園

擬物鳥

•蕙•

有些鳥是非常善於歌唱的。特別是雄鳥，牠們喜愛賣弄歌喉，想用動人的歌聲去取得雌鳥的愛情。當牠們孜孜不倦地大唱特唱，就會把雌鳥吸引前來，成爲牠的伴侶。

有一種特殊的歌鳥，比畫眉鳥大一點，名擬物鳥。牠不單能發出奇妙的歌聲，還會仿效各種鳥的歌聲和叫喊聲，牠們會學夜鶯的歌唱，雄鷹的嘶喊，家禽的咯咯，甚至會學喋喋的狗叫聲和咪咪的貓鳴。假如牠聽到鋸木的喧噪聲，鐵鎚和木槌的敲打聲，也會仿效得維妙維肖，假如能够養到一隻擬物鳥，那一定是很有趣的呢！

也是選美會　馬力

時髦裝扮

「隆美爾傳」到處碰壁

一個與納粹作戰四年的退伍軍士說：「假使九年前看到這部影片，我們一定要覺得我們全是瘋了。」

美國電影界一件大事

從一九五一年十一月到一九五二年二月，美國電影界發生了一件大事，電影觀衆們以正義崇高的行動阻止了極壞的影片「隆美爾傳」的放映。

荷里活製片家扮演戰爭販子的走狗和幫兇，在幾年來一連串製作了許多反動影片，迫害進步電影工作者等等罪行之後，不久前更變本加厲，爲了配合美帝武裝西德的陰謀，爲了復活法西斯細菌，不惜冒天下之大不韙，竟拍攝了一本歌頌納粹戰爭罪犯、並爲他們辯護曲解的下流影片：「隆美爾傳」，企圖藉此來欺騙觀衆，一手掩盡納粹的滔天血腥罪行。

這是繼一九四七年「鐵幕」事件之後，又一次證明了美國電影已沉淪墮落到不可自拔的地步。我們記得，「鐵幕」事件是以荷里活製片家在人民面前徹底失敗而結束的；這一次極壞的影片「隆美爾傳」的公映，同樣激起了美國人的憤怒，終於使這部醜惡之作遭受到舉世的唾棄。

霍士公司拍攝

「隆美爾傳」的製作者也就是曾拍攝過「鐵幕」的霍士影片公司。當一九五一年春，該公司負責人達萊爾•柴紐克接受了華爾街交來的這一使命後，就千方百計地設法來完成它。他叫自己心腹納諾來•瓊生搶任製片和編寫電影劇本，事前並發動了宣傳。七月中旬，還派了一個攝影隊到巴黎去拍取外景，原因是影片主角，那個納粹戰犯隆美爾是和巴黎有關係的。

狼•狐狸•狗

巴黎市民，早嘗够了納粹統治時代那份滅絕人性的滋味，他們看到荷里活攝影隊的到來，寫信給影片導演亨利•赫塞威，提出抗議，說：「隆美爾這殺人者，在一九一四年任少尉時就燒燬過法國的村落，他是一個熱心的納粹主義者，一九四〇年就是他領頭侵入法國國土，並且他又是巴黎殺人劊子手大納粹史狄爾派納琪爾的好朋友。我們要問：拿這種人來做影片材料，那麼，影片的眞正英雄，是法蘭西人民？還是這個戰爭殺人犯？」「法蘭西文學週報」也指出：「他們又帶領納粹光臨了。一九四五年到來的是狼，今天又來了狐狸（此也指霍士的名字和商標），明天來的可能就是看門犬（指西德納粹軍隊）。法國電影工作者應該嚴詞拒絕和這批東西合作」。

殺人兇手成爲英雄

「隆美爾傳」這片子的眞正英雄是誰呢？早已決定好了，不是曾經以堅毅不拔的精神從事地下工作的英勇法蘭西人民；而是那做納粹衝鋒隊長時謀害無數共產黨員、社會主義者、天主教徒和猶太人的屠夫，在北非戰場上殺人盈野，並驅使無辜人民走向墳墓的兇手，也就是警察出身，從納粹早年啤酒窖時代的打手，而蓋世太保，而希特勒的保鏢，最後又躍爲德國陸軍參謀本部首腦的埃溫•隆美爾，一個殘暴的納粹，德國帝國主義的靈魂。

這樣一個罪大惡極的人物，除了極端頑固分子會稱賞他的「俠氣」外，只有一個名叫狄斯蒙•揚的英國軍官（標準的納粹狂）對他表示好感，爲他寫了一本傳記，影片即以此書爲藍本。

魔術師的幻術

出現在「隆美爾傳」中的隆美爾，正像童話中假扮外祖母的兇狼，露起了吮血銳牙和醜惡的尾巴，在演員占士美臣的表演下，成爲「像華盛頓那樣的人物」，「一個言語溫和的紳士、一個軍事學家、一個學者、仁慈的父親和好丈夫」，並且，又是一個有「俠氣」的軍人。不僅如此，影片裏所出現的參謀本部中的軍人（淸一色的戰爭販子），除了一二個外，幾乎全被描寫成溫和的愛家庭的「正派人物」，其中特別是那個惡名四揚的戰犯倫迪斯坦特，誰也不會忘記，美國的母親們更不會忘記，一九四四年大除夕在西線布爾琪戰役中，就有一百十五名美國俘虜爲這個戰犯下令慘加槍殺。這兇手逃避了紐倫堡軍事法庭的審判，由於美帝掩護，正在西德逍遙法外，而現在，和隆美爾一同出現銀幕上，竟然成爲「漂亮的、機智的、深有幻想的將軍」了。

隆美爾在電影中被描寫得那樣仁慈，當「不幸」光臨到他身上，銀幕上充滿了「沉痛」的場面，應該注意到，荷里活的魔術師是在製造一種氣氛，企圖欺騙觀衆。可惜這種伎倆心勞日拙，美國的[illegible]

下流的東西

關於這，可以用紐約「工人日報」電影記者大衛•派萊脫對本片的批評作爲回答：說：[illegible]（上）

「虎落平陽」

觀影隨筆　石泥

「虎落平陽被犬欺」，這是中國民間的俗話。有許多中國的俗話，聽來極其平常，似乎比不上那些滿口希臘羅馬、拜倫但丁、引經據典的「大學問」，而說這些話的凡夫俗子，看來也無學者碩儒的淹博高雅。但它們卻是眞理，是無數人積無數代經驗與智慧的結晶，輾轉相傳，所以，俗話又被稱爲老話。

剛好有一「虎落平陽」這部電影，它所寫的就是「被犬欺」的情形，所謂犬，指的就是國民黨的官僚和腐敗的政治。

這裏有一個留學生應南屛，他所學的是土木工程。回國後，在大學裏教書。抗戰了，他不願當亡國奴，隨着太太千辛萬苦撤退到重慶，他以爲到了重慶就會有辦法，因爲他有一個感情很好的老同學，回國後靠着姻夫的力量當了局長。兩夫妻就去找他，那裏知道並不接見；宋局長只叫秘書送他們五千塊錢，一條棉被。妻子在飢寒交迫中死了，應南屛也生了病。從醫院出來後，由醫生介紹，到大學裏去當教授，該校的董事長就是宋局長。校長把學校的經費用來囤積居奇，學生們要用的參考書都沒有，應南屛對於學校中營私舞弊的情形很憤恨，他和校長起了衝突。剛好宋董事長也跑來找校長談生意。「仇人見面，分外眼紅」，應南屛揭發了局長和大學董事長的眞面目：「董事長，我們很熟，我們是同學，在國外你把學費玩女人玩光了，沒有辦法回國，是我給你買船票回國的。我走頭無路的時候來找你，你躲不見我，叫秘書給我五千塊錢，把我關了出來！」他從口袋裏摸出錢來，朝董事長擲去；「現在還你！」

應南屛這個人的能力很强，但是，他非常主觀，他又有强烈的個人英雄的色彩。結果，陷落了國民黨官僚的陷阱。在花言巧語的勸誘下，他當了宋局長的外匯科科長，在美金黑市浪潮中送了性命。宋局長借刀殺人。

在極端腐敗、無恥的國民黨政權中，如果以爲靠個人或少數幾個人的能力可以改變得好，這種想法很天眞、太幼稚。主觀、個人英雄主義、向上爬的應南屛，就讓這種幻想欺騙了。一直到死，他還沒有覺悟——他以爲外面有人在營救，只要認罪，事情就大有希望；放棄了原來所準備在法庭上揭發美金黑市的眞正操縱者的罪行。

所以，「虎落平陽」在香港的國語片中，可以說是有一些教育意義的：對於舊社會的官僚、法律、病已入骨的社會制度，我們不能存在絲毫幻想，以爲靠着幾個「好人」就能把它改變的。胡適這些搖鑼的山羊，就曾竭力宣傳過這種思想，要把人們帶到統治者的屠場裏去。然而，跟着山羊走的，也只是一些山羊。白驪君對應南屛的批評很對：「他的確是個人才，但他自以爲清高，自以爲了不起，一受打擊，便自以爲『虎落平陽』，自以爲憑他個人的力量，就可扭轉乾坤。」强調個人的作用，瞧不起羣衆，是知識分子共同的缺點，而比起集體的力量來，就恰恰顯出了個人的無用無能，即使是虎，也要被犬欺的。

電影圈

本公司代理出租坐落九龍北拱街地段現成四層樓校舍四幢極爲寬大合用生財裝置各項設備俱全可以立即使用有意請臨本公司領看
大元置業有限公司 華人行七〇八室

京華 真光 今天繼續聯映
聯美公司別創風格故事離奇曲折驚險謀殺打鬥巨片
不殺強梁誓不休

金城 今天展映一天 偉大俠義打鬥名片 江湖遊俠傳 主演 愛蓮 扶路 美芝 蓮 柏麗
今天早場 孤鳳啼痕
明天獻映 草莽英雄

仙樂 最後四場獻映 殺出重圍 THE MOB 同加映最新笑片 三傻瓜
明天換映 獵頭國探險記
旅館早場 一帆風順 白燕 張活游 張瑛

真光 萬人渴望捲土重來 明天特別選映
人盡可夫
白光 張伐 石揮 周伯勳 韓非
五大巨星領銜主演
熱情！大膽！悲壯！搏鬥！
巨片當前•切勿錯過

東方
最後今天四場幸勿錯過
美高梅公司警匪科學激戰緊張大名片
和路達披眞主演
警匪雷達戰 BULLDOG CALLING DRUMMOND
明天正場 槍戰巨片 機械劫裝甲車
早場冷氣 四毫起碼
今早十二點半歌唱片 有情飲水飽 芳艷芬 羅劍郎

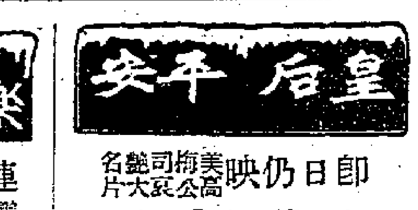
太平 今日四場 環球 今日四場 啓用冷氣調節機 域多利 今日五場 好世界 五場冷氣開放 光明 今日五場 第五天映 五院收入突破夏季紀錄 龍城 七號放映
六院今日仍送芳艷芬鄭碧影香咭
燭影照魂歸
導演 李鐵 監製 何少保 製片 呂楚雲 編劇 潘一帆 撰曲 吳一嘯
只睇芳艷芬鄭碧影合演中戲新白金龍已值回票價
芳艷芬 張活游 張瑛 鄭碧影 林妹妹 梅珍（出場序）

快樂 即日四場仍映
諸王之王角 卜合
「霸王妖姬」主角 喜地拉瑪
兩大天王巨星主演
派拉蒙巨製諧趣彩片
傻俠妖姬

普慶 票房 五七二七六
大好彩班
最後一台歷軸名劇
陳錦棠 芳艷芬 張醒非 任冰兒 梁醒波 歐陽儉 白雪仙 任劍輝
明天日場合壯主演 百萬軍中尋妹喜
十萬情人戀艷屍
今天放映 獸國王子

高陞大戲院 電話27139 金聲劇團
今晚先演六國大封相
招親方世玉
明日日場合演 光緒皇夜祭珍妃

國泰 勝利 港九兩院聯映
四場獻映 五場獻映
飽學醫師 大學女生 堅守崗位 服從眞理
本片主題曲 難民曲 出演 光 作詞
博學教授 平虎落 貪官汚吏 亦官亦商
歐陽莎菲 黃河 劉琦 嚴化 鮑方 尤光照 羅維 鄭敏 主演（出場序）
國語文藝感人巨片
虎落平陽
湘桂大撤退的慘痛史詩一篇



本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭闊一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期	每方吋	港幣$7.00
	封面及港聞版　豎直型不分長短期	每方吋	港幣$8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$0.50

影迷必讀 七彩精印
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第十五期快將出版每冊八毫

景星 四時二點半 五點半 七點半 九點半
即日放映
愛神艷史 One Touch of Venus
明天 野女郎

娛樂 大華
娛樂今天最後 大華今天仍映
肉彈銀鎗
明天放映 泰山沙漠血戰

樂聲 百老匯
連日滿座今天續映
情淚心聲 WITH A SONG IN MY HEART
蘇珊希活領銜主演
一個世界最偉大女歌唱家傳記
下期 故事妻艷令人下淚

皇后 平安
即日仍映 美高梅公司大巨片
紅樓魔影 THE MAN WITH A CLOAK
巴巴拉史丹域 ★ 約瑟歌頓 ★ 李絲莉嘉儂 合演
下期聯映美高梅警匪鬥智巨片
斬草除根
主演 雅德蓮 佐治菲梅